

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO
PARTS CATALOG
CATALOGUE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILKATALOG



CAGIVA

ELEFANT 2/200

Part. N° 51103

www.cagiva.it

INDICE - INDEX - INDEX - INHALTSVERZEICHNIS

Tavola - Drawing - Table - Bild

- 1 Attrezzi di assistenza - Service Tools - Outils d'assistance - Hilfsausrüstung
- 2 Testa, cilindro, pistone, manovellismo - Cylinder head, cylinder, piston, crankshaft - Culasse, cylindre, piston et manivelle
- Zylinderkopf, zylinder, Kolben, Kurbeltrieb
- 3 Raffreddamento - Cooling - Refroidissement - Wasserkühlung
- 4 Basamento - Crankcase - Carter - Gehäuse
- 5 Coperchi basamento - Crankcase covers - Couvercles carter - Gehäusedeckel
- 6 Avviamento a pedale - Kick starter - Pedal de mise en marche - Tretnanlage
- 7 Trasmissione primaria, Frizione - Primary drive, Clutch - Transmission primaire, Embrayage - Erster antrieb, Kupplung
- 8 Cambio velocità - Transmission - Boîte de vitesse - Wechselgetriebe
- 9 Comando cambio - Shifter - Commande de vitesse - Gangschaltung
- 10 Lubrificazione - Oil pump and drive - Pompe huile - Motorschmierung
- 11 Parte elettrica - Ignition system - Parties électriques - Elektrische teile
- 12* Avviamento elettrico - Electric starter - Démarrage électrique - Elektrische Anlassen
- 12A* Avviamento elettrico - Electric starter - Démarrage électrique - Elektrische Anlassen
- 13 Carburatore - Carburetor - Carburateur - Vergaser
- 14 Aspirazione e filtro aria - Air box and filter - Aspiration et filtre - Ansaugen und filter
- 15 Telaio - Frame assembly - Châssis - Rahmen
- 16 Sospensione anteriore - Front fork assembly - Suspension AV. - Teleskopgabel
- 17 Forcellone, sospensione posteriore - Swing arm and rear suspension - Fourche, suspension AR. - Gabel, Hint. Aufhängung
- 18 Manubrio e comandi - Handlebar and controls - Guidon et commandes - Lenke und Steuerorgane
- 19 Comando freno posteriore - Rear brake control - Commande frein AR - Hinto Bremse
- 20 Carenature, parafanghi, attrezzi - Fenders, chain guard, Tools - Carenature, garde-boues, Outils - Verkleidung, Koflügel, Ausrüstung
- 21 Sella, portafaro - Seat, bulb holder - Siège, porte-lampe - Sattel, Vorterrampen
- 22 Serbatoio carburante - Gas tank - Reservoir carburant - Kraftstoffbehälter
- 23 Scarico - Exhaust system - Tuyau d'échappement - Auspuffrohr
- 24 Ruota anteriore - Front wheel - Roue AV - Vorterrad
- 25 Ruota posteriore - Rear wheel - Roue AR - Hinterrad
- 26 Strumenti - Instruments - Instruments - Instrumenten
- 27 Gruppo cavi, spie, parti impianto elettrico - Cables group, warning lights, electrical components - Groupe de cables, Feu d'allerte, Installation électrique - Kabel gruppe, Rückblickspiegel, Elektrischen anlage
- 28 Proiettore, fanale posteriore, indicatori di direzione - Head lamp assy, rear light assy, blinking lights - Projecteur, feu arrière, Feux de directions - Scheinwerfen, Richtung sweiserlampen, Minter licht.

*: In alternativa - *: In alternative - *: En Alternative - *: Die Auswahl

INFORMAZIONI GENERALI

Questo catalogo è stato preparato per richiedere con esattezza le parti di RICAMBIO del motociclo **Elefant 2/200**.

Nelle ordinazioni indicare sempre e solamente:

- 1) il numero dei particolari seguito dalla descrizione;
- 2) il colore per i pezzi verniciati o comunque colorati;
- 3) il numero d'identificazione (matricola) del motociclo.

Le indicazioni di destra e sinistra si riferiscono ai due lati della macchina rispetto al guidatore seduto in sella.

GENERAL INFORMATION

This catalog has been prepared for your convenience when ORDERING PARTS for **Elefant 2/200** Motorcycle.

The following instructions should be followed very carefully when ordering parts:

- 1) indicate part number and description;
- 2) indicate colour for painted or coloured parts;
- 3) indicate V.I.N. number.

Right side and left side indicated in this catalog are referred to rider seating on motorcycle.

INFORMATIONS GENERALES

Ce catalogue a été préparé pour faciliter le client dans sa commande de pièces de RECHANGE pour la motocyclette **Elefant 2/200**.

Pour toute commande, indiquer toujours et soulements:

- 1) le numéro de la pièce suivi de sa description;
- 2) la couleur des pièces peintes ou colorées;
- 3) le numéro d'identification (matricule) de la motocyclette.

Les indications de droite et gauche se rapportent aux deux côtés de la motocyclette par rapport au conducteur assis sur la selle.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Dieser Katalog wurde vorbereitet um die Möglichkeit zu geben, dass die ERSATZTEILE mit höchster Genauigkeit angefordert werden können und zwar für das Motorrad **Elefant 2/200**.

- 1) den Aufträgen ist immer und nur folgendes anzugeben;
- 2) die Farbe für die lackierten oder farbigen Teile;
- 3) die Herstellungsnummer des Motorrades;

Die Angaben für rechts und links beziehen sich auf die beiden Seiten des Motorrades und zwar so gesehen, wie es der Fahrer sieht, wenn er im Sattel sitzt.

NOTE - LIST - NOTES - NOTE:

F.m.: Fino alla matricola - Until V.I.N. - Jusqu'au matricule - Bis zu Matrikel

D.m.: Dalla matricola - From V.I.N. - Du matricule - Vom Matrikel

AUS	: Australia, Australia, Australie, Australien
B	: Belgio, Belgium, Belgique, Belgien
BR	: Brasile, Brazil, Brasile, Brasilien
CDN	: Canada, Canada, Canada, Kanada
CH	: Svizzera, Switzerland, Suisse, Schweizer
D	: Germania, Germany, Allemagne, Deutschland
E	: Spagna, Spain, Espagne, Spanien
F	: Francia, France, France, Frankreich
GB	: Gran Bretagna, Great Britain, Grand Bretagne, Groos Britan
GR	: Grecia, Greece, Grèce, Griechenland
I	: Italia, Italy, Italie, Italien
TA	: Tahiti, Tahiti, Tahiti, Tahiti
USA	: Stati Uniti d'America, United States of America, Etats Units d'Amérique, Verenigte Staaten von Amerika

Il n° di matricola iniziale del motociclo è 8L001001

Initial part number of the motorcycle is 8L001001

Le première numéro de matricule de la motocyclette est 8L001001

Die nummer der anfangsmatrikel vom motorrad ist 8L 001001

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

All data are subject to modification without prior notice.

Données indicatif sujet au modifications sans obligation de préavis.

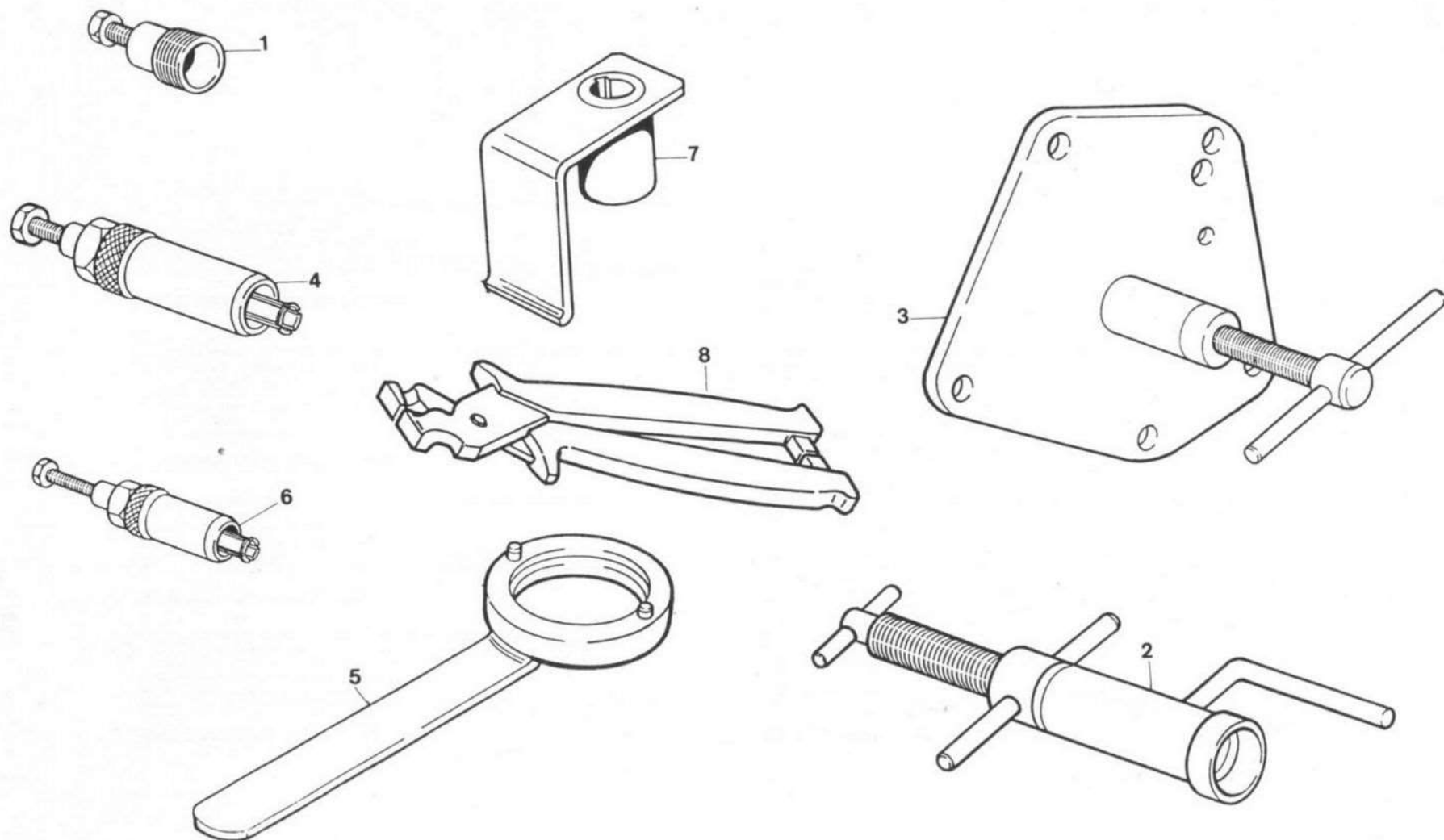
Änderungen Vorbehalten.

Emesso: Febbraio 1986

Issued: February 1986

Imprimé: Février 1986

Herausgegeben: Februar 1986





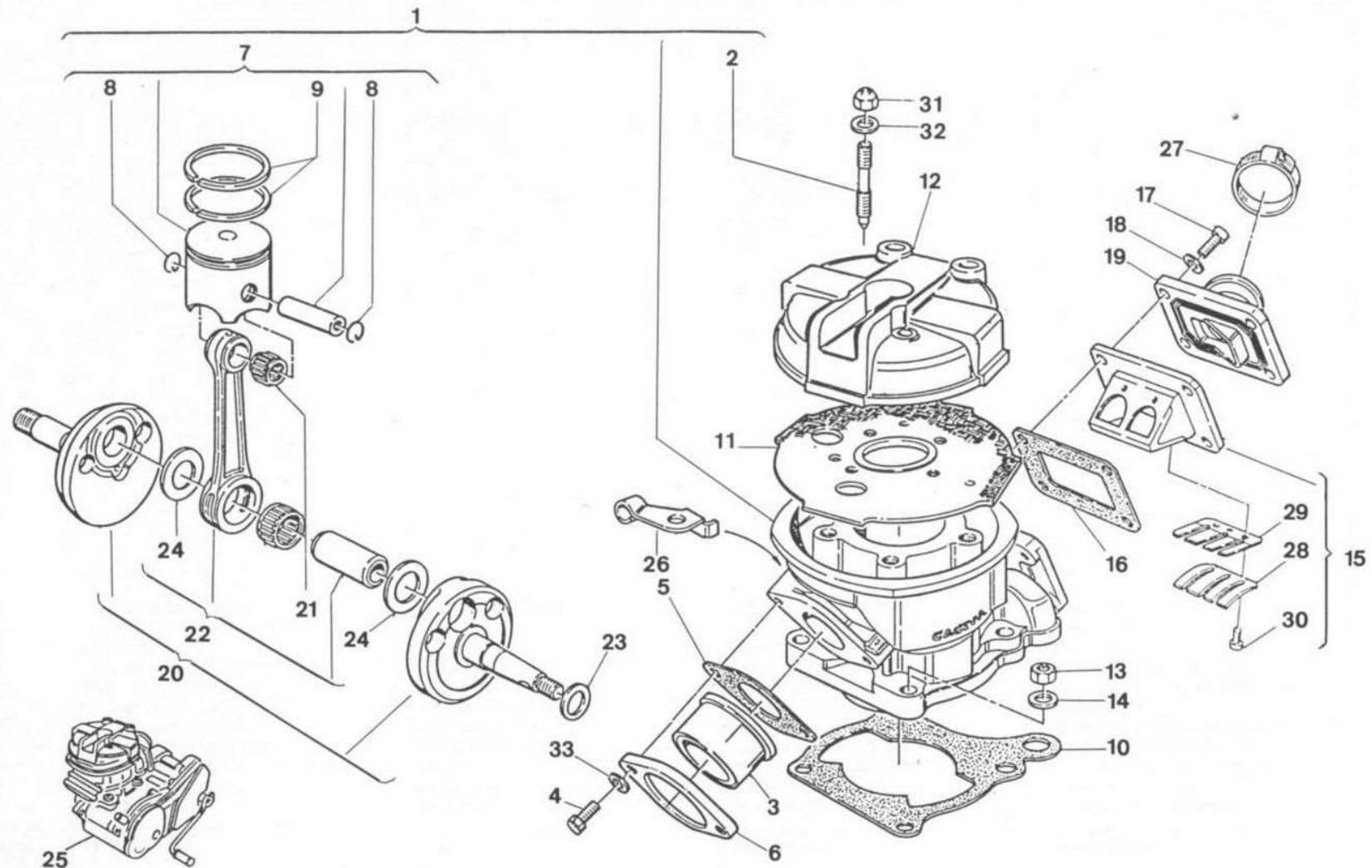
**ATTREZZI DI ASSISTENZA -SERVICE TOOLS
OUTILS D'ASSISTANCE - HILFAUSRÜSTUNG**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

1

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	46613	Estrattore volano	Rotor puller	Extracteur pour volant	Auszieher für Schwungrad	1	
	2	33047	Attrezzo mont.alb. motore nel carter d.	Installing tool crankshaft right	Outil mont. vilebrequin demicarter D.	Kurberwelle Auszutaten R.	1	
	3	33048	Attrezzo sep.semicarter e sm. alb. mot.	Crankcase splitting tool	Outil demontage demicarter vilebrequin	Werkzeug um Halbgeh Kubelwele auszub.	1	
	4	43823	Estrattore cuscinetto a rullini alb. primario e per anello di tenuta pompa acqua	Needle bearing puller main shaft and seal ring water pump	Extracteur pour roulement à aiguilles, arbre prim. et pour bague détanchéité pompe à eau	Auszieher für Nadelkafig Abtriebswelle und Wasserpump manchette	1	
	5	46614	Chiave smont. per volano	Rotor holding tool	Clef de blocage volant	Haltschlüssel für Schwungrad	1	
	6	33054	Estrattore cuscinetto a rullini albero pompa olio	Needle bearing puller oil pump shaft	Extracteur pour roulement arbre pompe à huile	Auszieher für Nadelkafig oelpumpe welle	1	
	7	48803	Attrezzo per controllo fase accensione	Inition control tool	Outil pour sorveillance allumage	Kontrolle Zündung Werkzeug	1	
	8	49767	Pinza montaggio fascette	Plier installing clamp	Pince pour montage collier	Zange schelle	1	



www.rpw.it



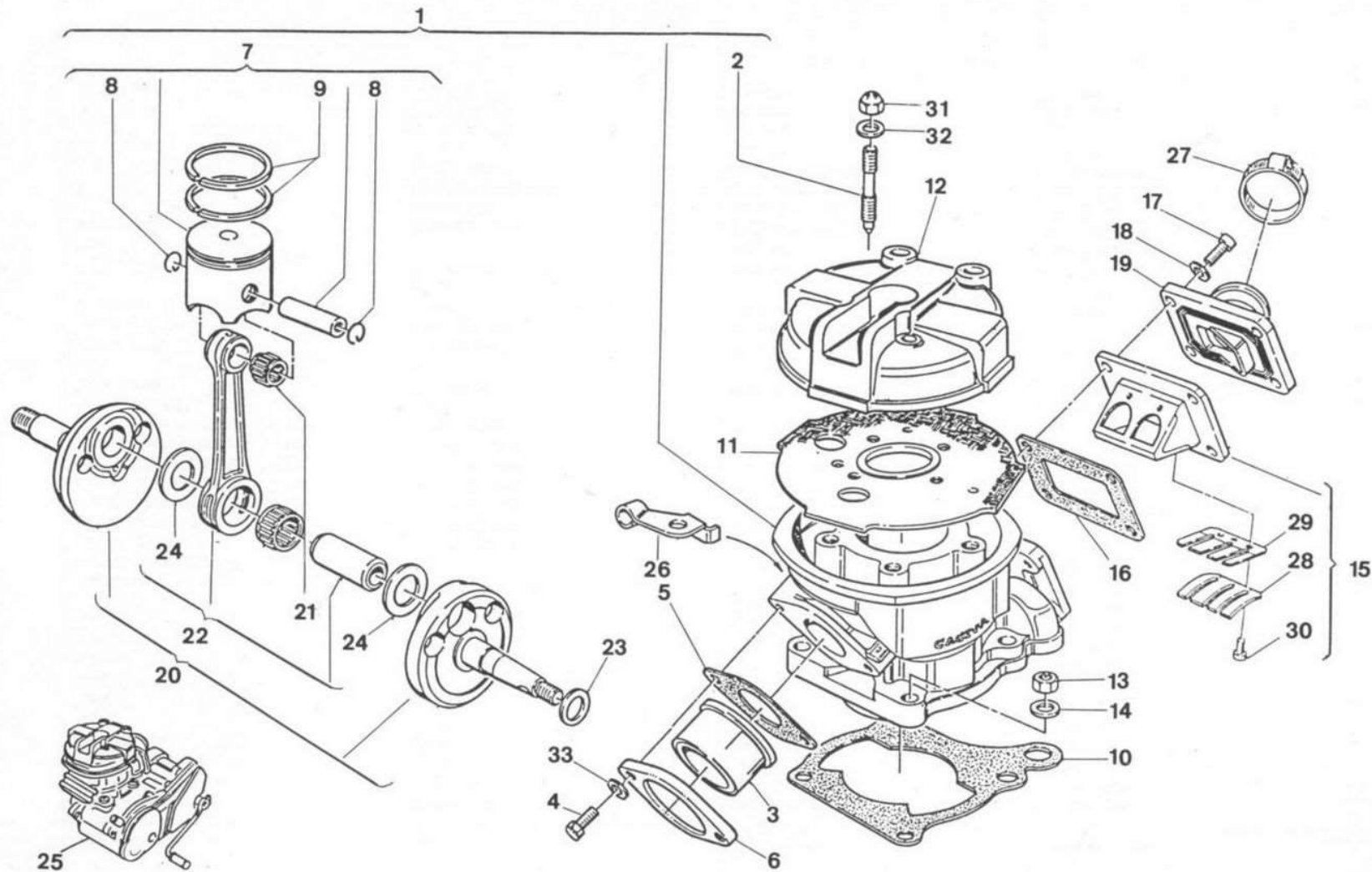
TESTA, CILINDRO, PISTONE, MANOVELLIMO - CYLINDER HEAD, CYLINDER, PISTON, CRANKSHAFT
CULASSE, CYLINDRE, PISTON, VILEBREQUIN - ZYLINDERKOPF, ZYLINDER, KOLBEN, KURBERWELLE

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

2

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	40450	Assieme cilindro	Cylinder assy	Cylindre compl.	Zylinder Kpl.	1	
	2	43347	Prigioniero	Stud bolt	Goujon prisonnier	Stiftschraube	5	
	3	46591	Raccordo tubo di scarico	Union	Raccord	Anschluss	1	
		49737*	Raccordo tubo di scarico	Union	Raccord	Anschluss	1	
	4	N1083-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	5	30856	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	6	46592	Flangia	Flange	Bride	Flansch	1	
	7		Assieme Pistone	Piston assy	Piston compl.	Kolben Kpl.	1	
		40452/1	B Ø 66,94	B Ø 66,94	B Ø 66,94	B Ø 66,94		
		40452/2	C Ø 66,95	C Ø 66,95	C Ø 66,95	C Ø 66,95		
		40452/3	D Ø 66,96	D Ø 66,96	D Ø 66,96	D Ø 66,96		
		40452/4	E Ø 66,97	E Ø 66,97	E Ø 66,97	E Ø 66,97		
	8	34358	Anellino ritegno spinotto	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	2	
	9	40454	Coppia segmenti	Piston rings	Segments	Segment	1	
	10	40455/3	Guarniz. base cilindro sp. 0,3 mm.	Gasket 0,3 mm.	Joint 0,3 mm.	Dichtung 0,3 mm.	1	
		40455/4	Guarniz. base cilindro sp. 0,4 mm.	Gasket 0,4 mm.	Joint 0,4 mm.	Dichtung 0,4 mm.	1	
		40455/5	Guarniz. base cilindro sp. 0,5 mm.	Gasket 0,5 mm.	Joint 0,5 mm.	Dichtung 0,5 mm.	1	
		40455/6	Guarniz. base cilindro sp. 0,6 mm.	Gasket 0,6 mm.	Joint 0,6 mm.	Dichtung 0,6 mm.	1	
		40455/7	Guarniz. base cilindro sp. 0,7 mm.	Gasket 0,7 mm.	Joint 0,7 mm.	Dichtung 0,7 mm.	1	
		40455/8	Guarniz. base cilindro sp. 0,8 mm.	Gasket 0,8 mm.	Joint 0,8 mm.	Dichtung 0,8 mm.	1	
	11	39879	Guarnizione testa	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	12	40436	Testa motore	Cylinder head	Culasse	Zylinder Kopf.	1	
	13	N15008-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
	14	11276	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	4	
	15	50906	Valvola aspirazione compl.	Inlet valve assy	Soupape d'aspiration compl.	Einlachventil Kpl.	1	
	16	43067	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	17	N2509-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
	18	N15504-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	4	
	19	41448	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	1	
	20	40457	Assieme alb. motore	Crankshaft assy	Vilebrequin compl.	Kurbewelle Kpl.	1	
	21	21929	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkafig	1	
	22	46598	Biella motore completa	Connecting rod compl.	Bielle compl.	Pleuelstake Kpl.	1	
	23		Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle dépaulement	Anlaufscheibe	1	
		10350/3	Sp. 0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.		
		10350/4	Sp. 0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.		
		10350/5	Sp. 0,5 mm.	0,5 mm.	0,5 mm.	0,5 mm.		
		10350/6	Sp. 0,6 mm.	0,6 mm.	0,6 mm.	0,6 mm.		



www.rpw.it



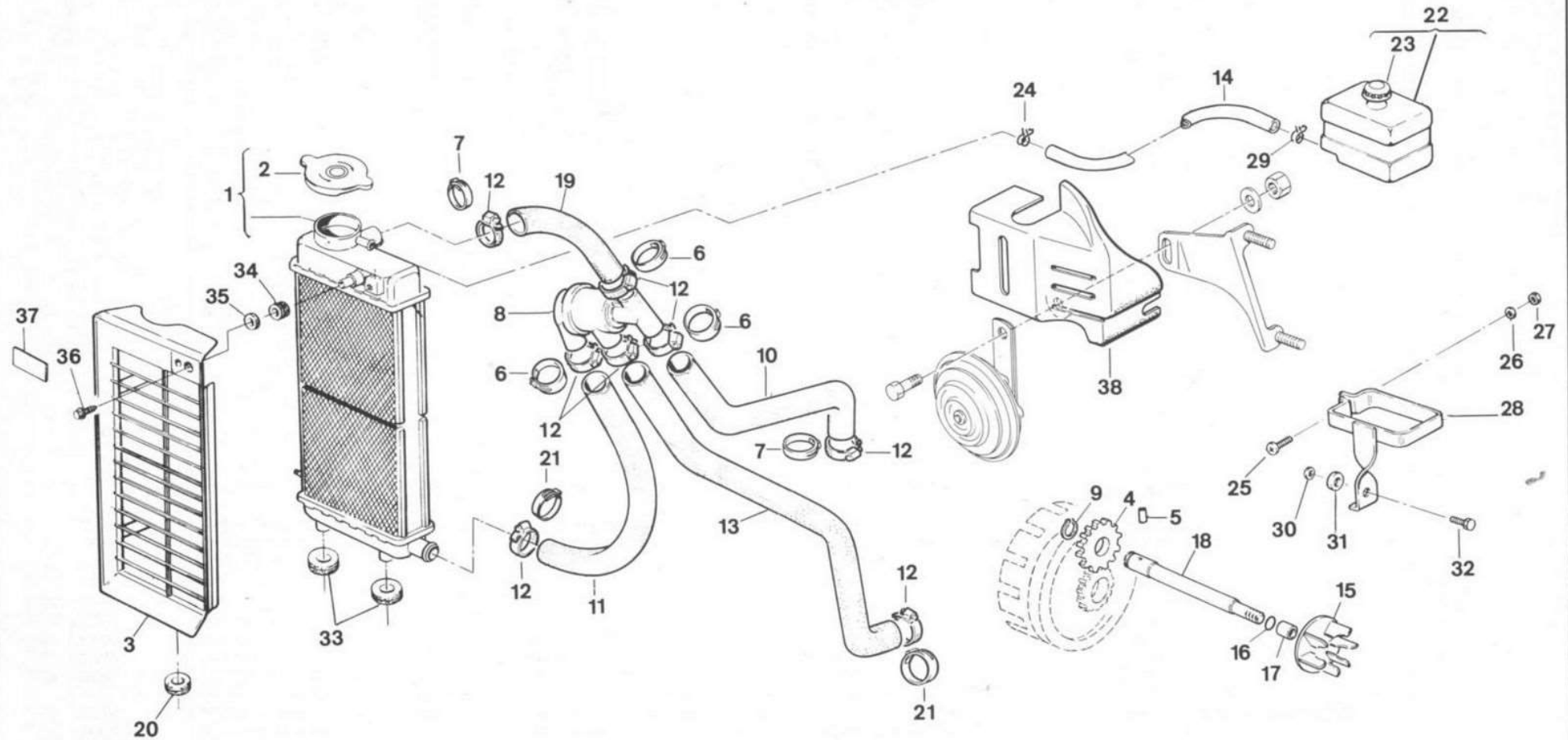
TESTA, CILINDRO, PISTONE, MANOVELLIMO - CYLINDER HEAD, CYLINDER, PISTON, CRANKSHAFT
CULASSE, CYLINDRE, PISTON, VILEBREQUIN - ZYLINDERKOPF, ZYLINDER, KOLBEN, KURBERWELLE

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

2

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	24	32231	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle dépalement	Anlaufscheibe	2	
	25	49685	Motore completo di carburatore, leva avviamento, comando cambio e frizione	Engine assy with carburetor, starting lever, gearbox and clutch control lever	Moteur complet de carburateur, levier démar., comm. chang. de vites. et embr.	Motor mit Vergaser, Anlasser Gang-hebel und Kupplung Kpl.	1	
	26	39880	Piastrina sost. reg. frizione	Plate	Plaquette	Platte	1	
	27	31542	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
	28	43065	Piastrina fermo lamella	Plate	Plaquette	Platte	2	
	29	50907	Lamella	Plate	Lame	Platzen	2	
	30	35408	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
	31	17810	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	5	
	32	11276	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	5	
	33	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
	34	50232	Gruppo guarn. ed anelli di tenuta motore	Engine seal set	Serie joints moteur	Dichtungsgruppe	1	
			* A richiesta	* Optional	* Sur demande	* Auf Wunsch		



www.rpw.it



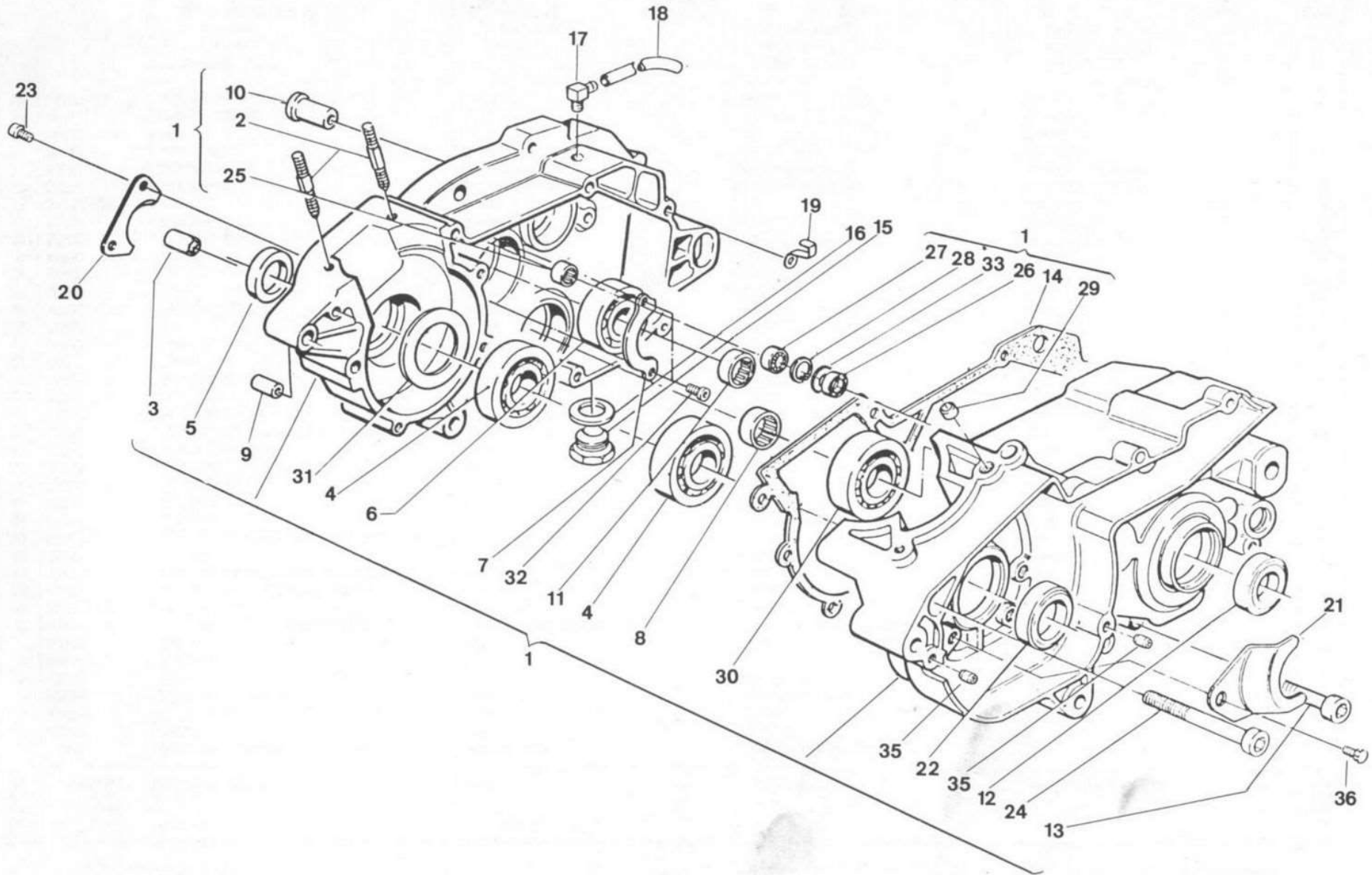
RAFFREDDAMENTO - COOLING
REFROIDISSEMENT - WASSERKÜHLUNG

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

3

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	40470	Radiatore completo	Radiator assy	Radiator compl.	Kuhler Kpl.	1	
	2	38373	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
	3	40474	Griglia di protezione	Guard	Protection	Schutz	1	
	4	42285	Ingranaggio Z=13	Gear Z=13	Engranage Z=13	Zahnwerk Z=13	1	
	5	42259	Rullino	Galet	Needle roller	Nadelrolle	1	
	6	50452**	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	4	
	7	50454**	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	2	
	8	46421	Contentitore compl. di termostato	Container assy with thermostat	Conteneur compl. de thermostat	Thermostatkasten kpl.	1	
	9	N21202-GO	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischerring	1	
	10	41487	Condotto dalla testa al termostato	Line	Conduite	Rohr	1	
	11	47414	Condotto dal radiatore al termostato	Line	Conduite	Rohr	1	
	12	35751*	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	8	
	13	50567	Condotto dal termostato alla pompa	Line	Conduite	Rohr	1	
	14	40429	Condotto	Line	Conduite	Rohr	1	
	15	47841	Girante	Rotor	Couronne	Windrad	1	
	16	34083	Anello OR	O Ring	Joint OR	O Ring	1	
	17	38216	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	18	42257	Albero com. pompa	Shaft	Arbre	Wellw	1	
	19	41486	Condotto dal termostato al radiatore	Line	Conduite	Rohr	1	
	20	18048	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Vibrierschatzelement	1	
	21	50451**	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	2	
	22	40426	Serbatoio espans. liquido	Tank	Reservoir	Tank	1	
	23	40427	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
	24	40432	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
	25	24962	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	26	N15503-G22	Rosetta piana	Fiat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	27	30568	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	28	40428	Supporto	Holder	Support	Halter	1	
	29	40433	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
	30	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
	31	12197	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	32	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	33	33964	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Vibrierschatzelement	2	
	34	18048	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Vibrierschatzelement	1	
	35	28613	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	36	20536	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	37	48433	Decalc. sost. liq. refriger.	Transfert	Décalcomanie	Abziehbild	1	
	38	48795	Griglia prot. serbatoio esp. liq.	Guard	Protection	Schutz	1	
			* In alternativa con le fascette n. 6,7,21	* In alternative clamp n. 6,7,21	* En alternative au collier 6,7,21	* Die Auswahl Schelle n. 6,7,21		
			** In alternativa con le fascette n. 12	** In alternative clamp n. 12	** En alternative au collier n.12	** Die Auswahl Schelle n. 12		





**BASAMENTO - CRANKCASE
CARTER - GEHÄUSE**

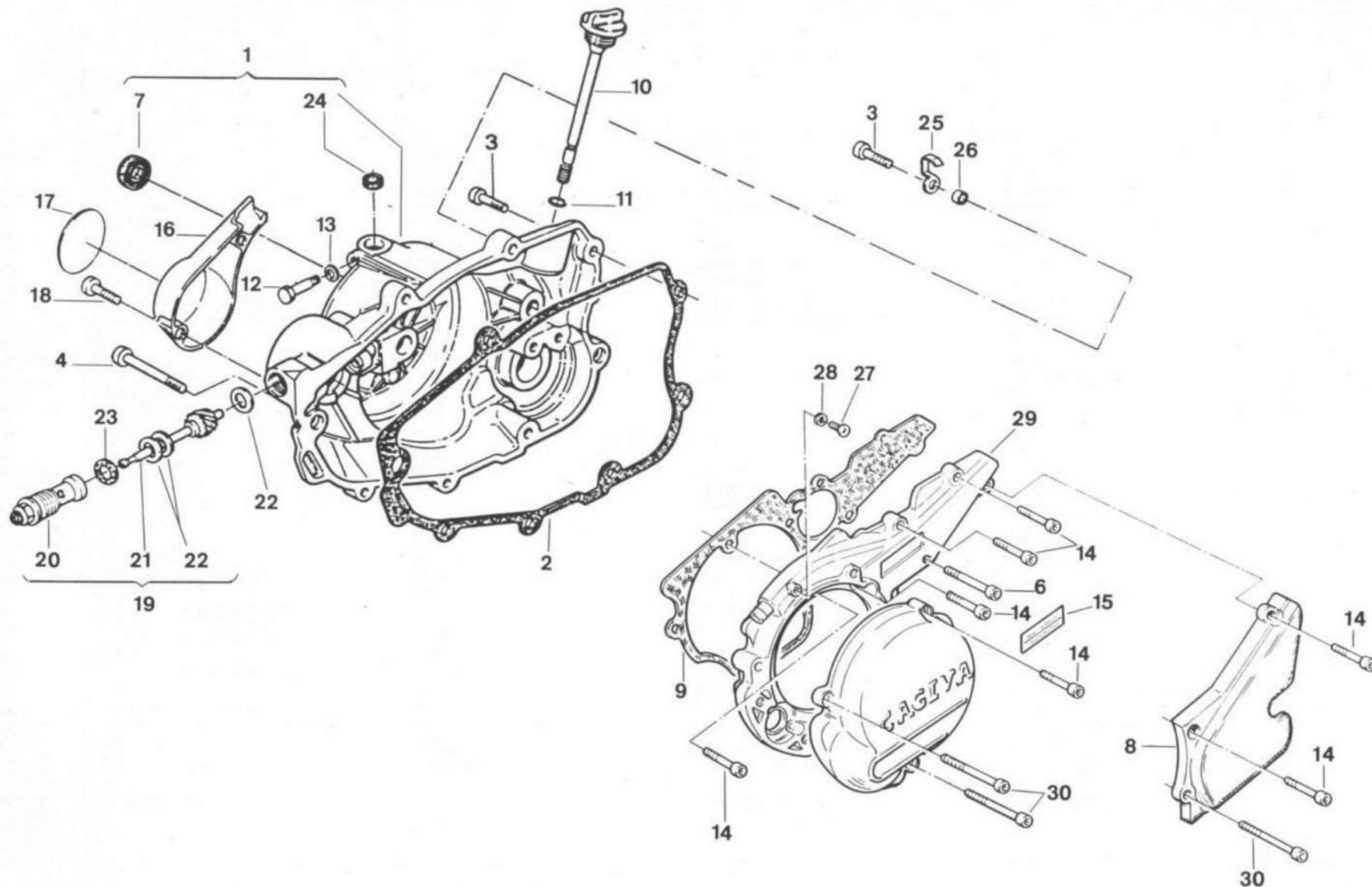
**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

4

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	49715	Carter accoppiati compl.	Crankcase assy	Carters assemblés compl.	Kurbegehäuse Kpl.	1	
	2	33143	Prigioniero	Stud bolt	Goujon prisonnier	Stiftschraube	4	
	3	31748	Cuscinetto a rullini albero pompa olio	Bearing puller oil pump	Roulement à aiguilles pompe à huile	Nadelkafig Oelpumpe	1	
	4	42155	Cuscinetto albero motore	Baring	Roulement	Lager	2	
	5	30728	Anello di tenuta	Seal ring	Bague détanchéité	Dichtungsring	1	
	6	10290	Cuscinetto albero primario	Bearing	Roulement	Lager	1	
	7	41819	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
	8	36440	Cuscinetto a rullini per albero sec.	Bearing	Roulement	Lager	1	
	9	7719	Bussola rif. carter e cop. destro	Bushing	Douille	Buchse	4	
	10	33642	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	2	
	11	37198	Cuscinetto albero primario	Bearing	Roulement	Lager	1	
	12	36357	Anello di tenuta	Seal ring	Bague détanchéité	Dichtungsring	1	
	13	N2515-G23	Vite	Screw	Vis	Schraube	9	
	14	35187	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	15	11524	Tappo scarico olio	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
	16	6725/3	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	17	19620	Raccordo sfiato	Union	Raccord	Anschluss	1	
	18	41750	Tubetto	Tube	Tuyau	Rohr	1	
	19	24319	Piastrina rit. tubetto raccordo sfiato	Plate	Plaque	Platte	1	
	20	42163	Piastrina per paraolio lato destro	Plate	Plaque	Platte	1	
	21	46393	Piastrina per paraolio lato sinistro	Plate	Plaque	Platte	1	
	22	32389	Anello di tenuta	Seal ring	Bague détanchéité	Dichtungsring	1	
	23	N1878-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	24	N2519-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	25	33718	Cuscinetto a rullini albero pompa acqua	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkafig	1	
	26	38215	Anello di tenuta per pompa acqua	Seal ring	Bague détachéité	Dichtungsring	1	
	27	6597	Cuscinetto albero rinvio pompa acqua	Bearing	Roulement	Lager	1	
	28	38214	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischerring	1	
	29	34475	Bussola di rif. per cilindro	Bushing	Douille	Buchse	1	
	30	24947	Cuscinetto albero secondario	Bearing	Roulement	Lager	1	
	31	42164	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	32	N2505-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	33	44978	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	34	N1878-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	35	47757	Spina elastica	Pin	Goupille élastique	Zapfen	2	

www.rpw.it



www.rpw.it



COPERCHI BASAMENTO - CRANKCASE COVERS
COUVERCLES CARTER - GEHÄUSEDECKEL

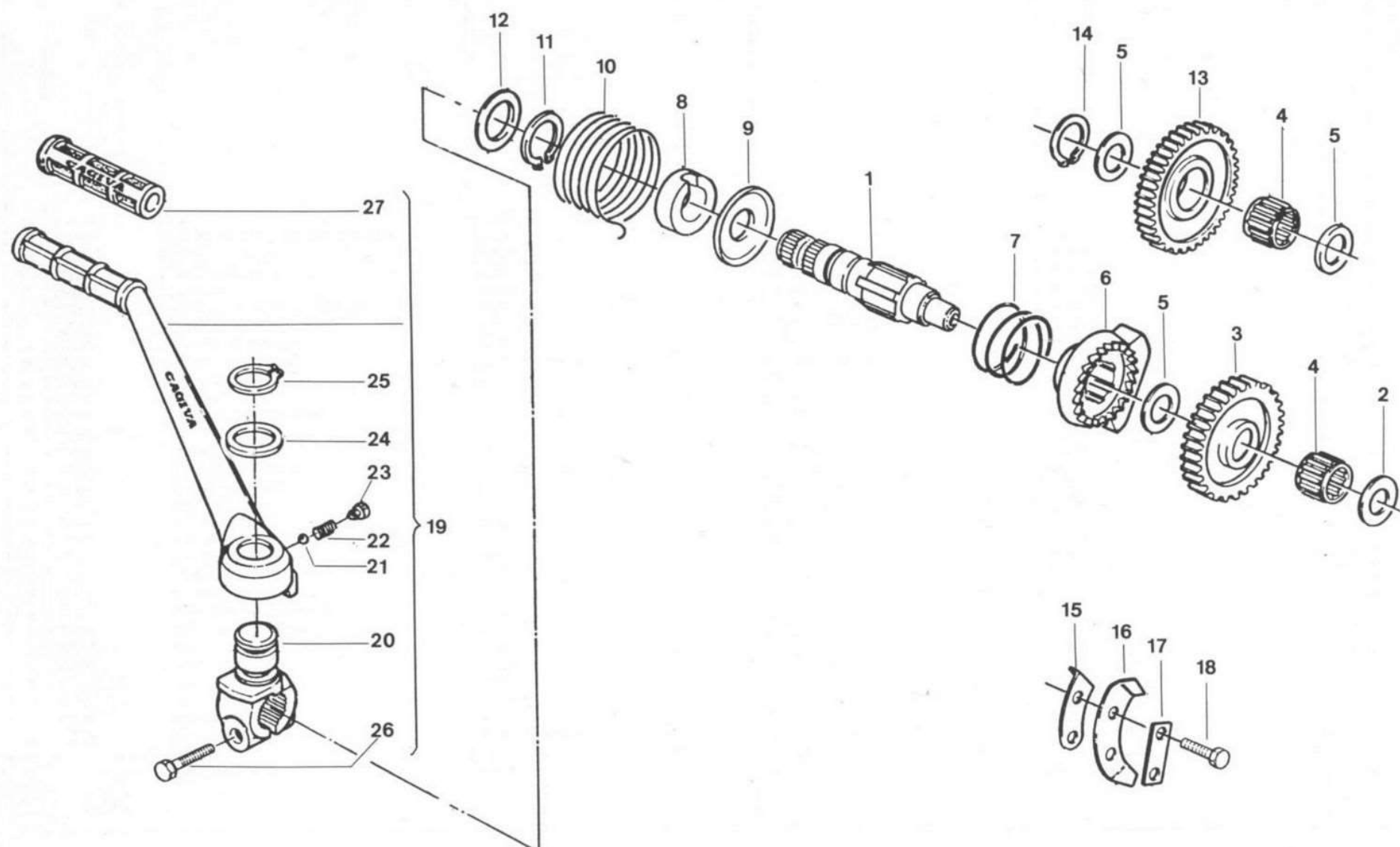
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

5

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	47543	Ass. coperchio destro	Right cover assy	Couvercle D. compl.	Deckel R. Kpl.	1	
	2	31752	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	3	N2510-G23	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
	4	N2512-G23	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	5	47689	Coperchio sinistro	Left cover	Couvercle G.	Deckel L.	1	
	6	N2511-G23	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	7	36653	Anello di tenuta albero avviamento	Seal ring	Bague détachéité	Dichtungsring	1	
	8	47377	Coperchio pignone catena	Cover	Couvercle	Deckel	1	
	9	49592	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	10	31819	Tappo carico olio	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
	11	27960	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	12	31388	Vite di fermo per alb. com. cremagliera	Screw	Vis	Scharube	1	
	13	N15580	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	14	N7335-G23	Vite	Screw	Vis	Schraube	7	
	15	38078	Autoadesivo sinistro	Left trim	Décalcomanie G.	Abziehbild L.	1	
	16	31699	Coperchio pompa olio	Oil pump cover	Couvercle pompe huile	Oelpumpe Deckel	1	
	17	40468	Autoadesivo destro	Right trim	Décalcomanie D.	Abziehbild R.	1	
	18	24962	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	19	33263	Rinvio contagiri completo	Drive unit assy	Renvoi compl.	Vorgelege Kpl.	1	
	20	33264	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	1	
	21	33265	Pignone	Pinion	Pignon	Ritzel	1	
	22	33266	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle dépaulement	Anlaufscheibe	3	
	23	N15599	Guarnizione di tenuta	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	24	22946	Anello di tenuta	Seal ring	Bague détanchéité	Dichtungsring	1	
	25	35370	Piastrina fissaggio condotti olio	Plate	Plaque	Platte	1	
	26	35369	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	27	33946	Vite scarico acqua	Screw	Vis	Schraube	1	
	28	43605	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	29	49593	Flangia supporto motorino avviamento	Flange	Bride	Flansch	1	
	30	N2515-G23	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	

www.rpw.it



www.rpw.it



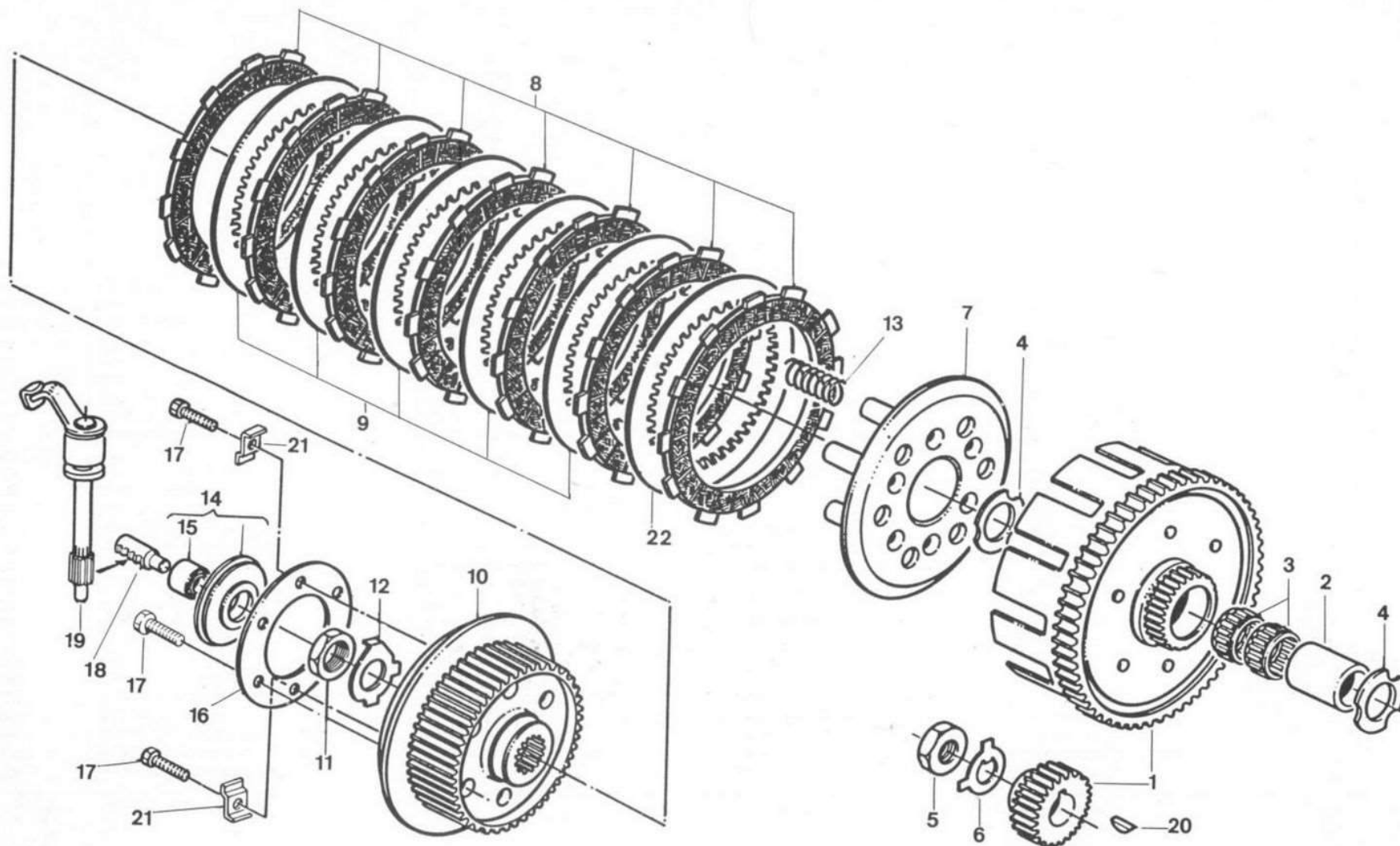
**AVVIAMENTO A PEDALE - KICK STARTER
PEDAL DE MISE EN MARCHE - TRETNANLASSE**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

6

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	36379	Albero comando avviamento	Starter crank shaft	Arbre de démarrage	Kickstarterwelle	1	
	2	4551/10	Rosetta di rasamento sp. 1,0 mm.	Thrust washer thick 1,0 mm.	Rondelle dépaulement esp. 1,0 mm.	Anlaufscheibe St. 1,0 mm.	1	
	3	42284	Ingranaggio con cricchetto Z=25	Gear Z=25	Engranage Z=25	Zanhrad Z=25	1	
	4	22375	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkafig	2	
	5	4553/6	Rosetta di rasamento sp. 0,6 mm.	Washer Thrust thick 0,6 mm.	Rondelle dépaulement esp. 0,6 mm.	Anlaufscheibe St. 0,6 mm.	3	
	6	24905	Manicotto scorrevole	Ratchet starter	Manchon	Muffe	1	
	7	31762	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	8	31763	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	9	31795	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle dépaulement	Anlaufscheibe	1	
	10	31764	Molla ritorno leva	Spring	Ressort	Feder	1	
	11	N21206-GO	Anello Seeger	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
	12	10904/10	Rosetta di rasamento sp. 1,0 mm.	Thrust washer thick 1,0 mm.	Rondelle dépaulement esp. 1,0 mm.	Anlaufscheibe St. 1,0 mm.	1	
	13	42282	Ingranaggio di rinvio Z=22	Gear Z=22	Engranage Z=22	Zanhrad Z=22	1	
	14	N21204-GO	Anello Seeger	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
	15	31695	Piastrina fine corsa	Plate	Plaque	Platte	1	
	16	31696	Piastrina disinnesto	Plate	Plaque	Platte	1	
	17	20474	Piastrina di sicurezza	Plate	Plaque	Platte	1	
	18	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	19	39050	Leva avviamento completa	Starter lever assy	Levier demarrage compl.	Hebelanlasser Kpl.	1	
	20	39049	Morsetto	Clamp	Eton	Klamme	1	
	21	N21507	Sfera 1/4"	Ball 1/4"	Bille 1/4"	Kugel 1/4"	1	
	22	32203	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	23	33777	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
	24	32205	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	25	N21206-G2	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischerring	1	
	26	N1142-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	27	33742	Manicotto	Rubber	Manchon	Gummimuffe	1	



www.rpw.it



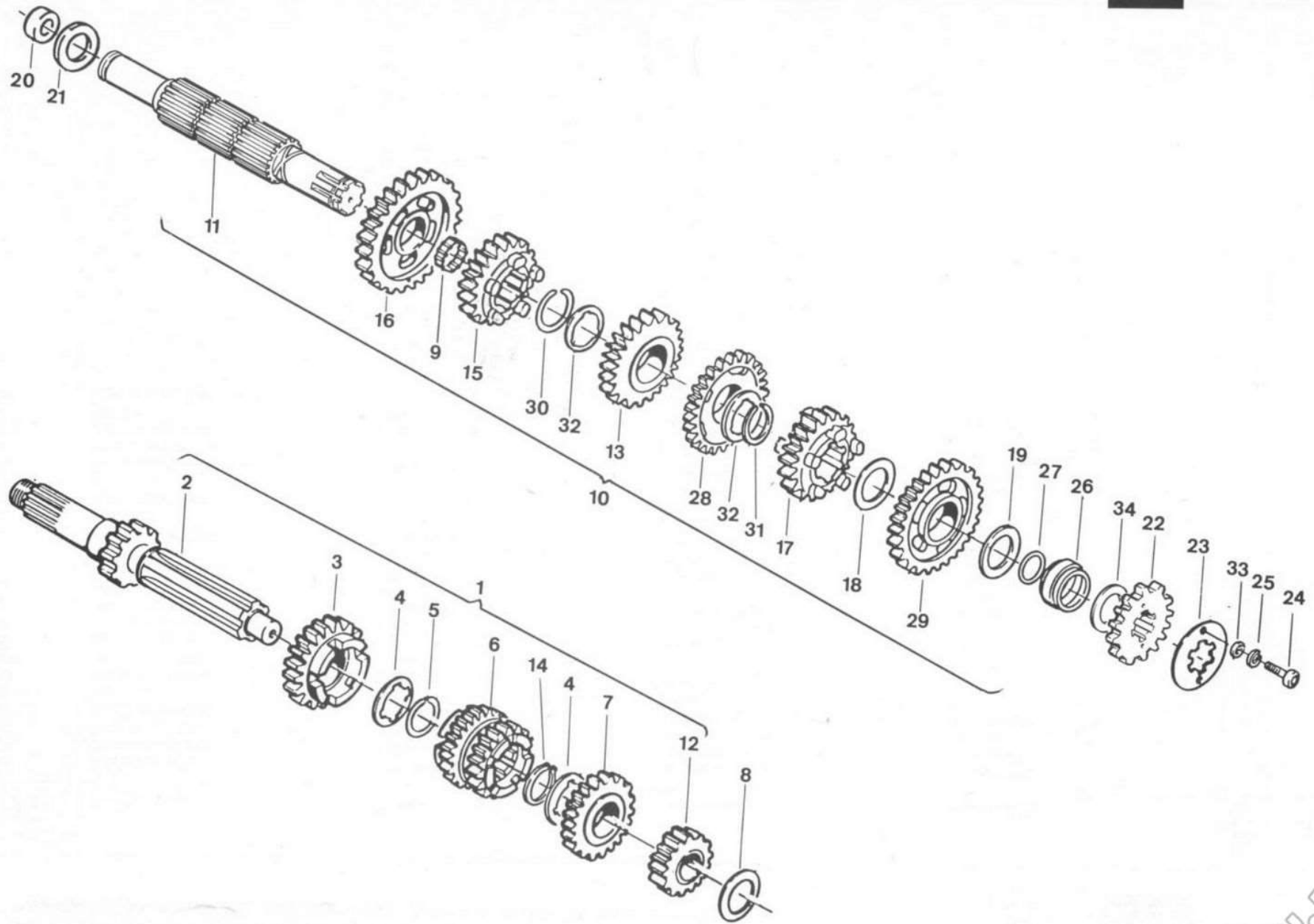
TRASMISSIONE PRIMARIA, FRIZIONE - PRIMARY DRIVE, CLUTCH
TRANSMISSION PRIMAIRE, EMBRAYAGE - ERSTER ANTRIEB, KUPPLUNG

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

7

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	39715	Coppia trasmissione primaria	Set of matched primary	Engrenage trans. pr.	Stirnraderpaar	1	
	2	42288	Distanziale ingr. condotto	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	3	25044	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkafig	2	
	4	46428	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle dépaulement	Anlaufscheibe	2	
	5	19627	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	6	31739	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	7	47536	Disco premifrizione	Plate	Disque	Platte	1	
	8	47282	Disco conduttore	Plate	Disque	Platte	7	
	9	33192	Disco condotto	Plate	Disque	Platte	5	
	10	47537	Mozzo portadischi	Clutch hub	Moyeu porte-disque	Scheibhattemabe	1	
	11	38726	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	12	38727	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	13	44346	Molla frizione	Spring	Ressort	Feder	6	
	14	47538	Assieme spingimolle	Pressure spring	Serre ressort	Druckfeder	1	
	15	35106	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	1	
	16	47540	Disco ritegno molle	Plate	Disque	Platte	1	
	17	48680	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
	18	31485	Crema di comando frizione	Rack	Cremaillère	Zahnstange	1	
	19	46607	Albero comando cremagliera	Shaft	Arbre	Welle	1	
	20	N21007	Linguetta americana	Key	Clavette	Keil	1	
	21	47541	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	2	
	22	50892	Disco condotto bombato	Plate	Disque	Platte	1	



www.rpw.it



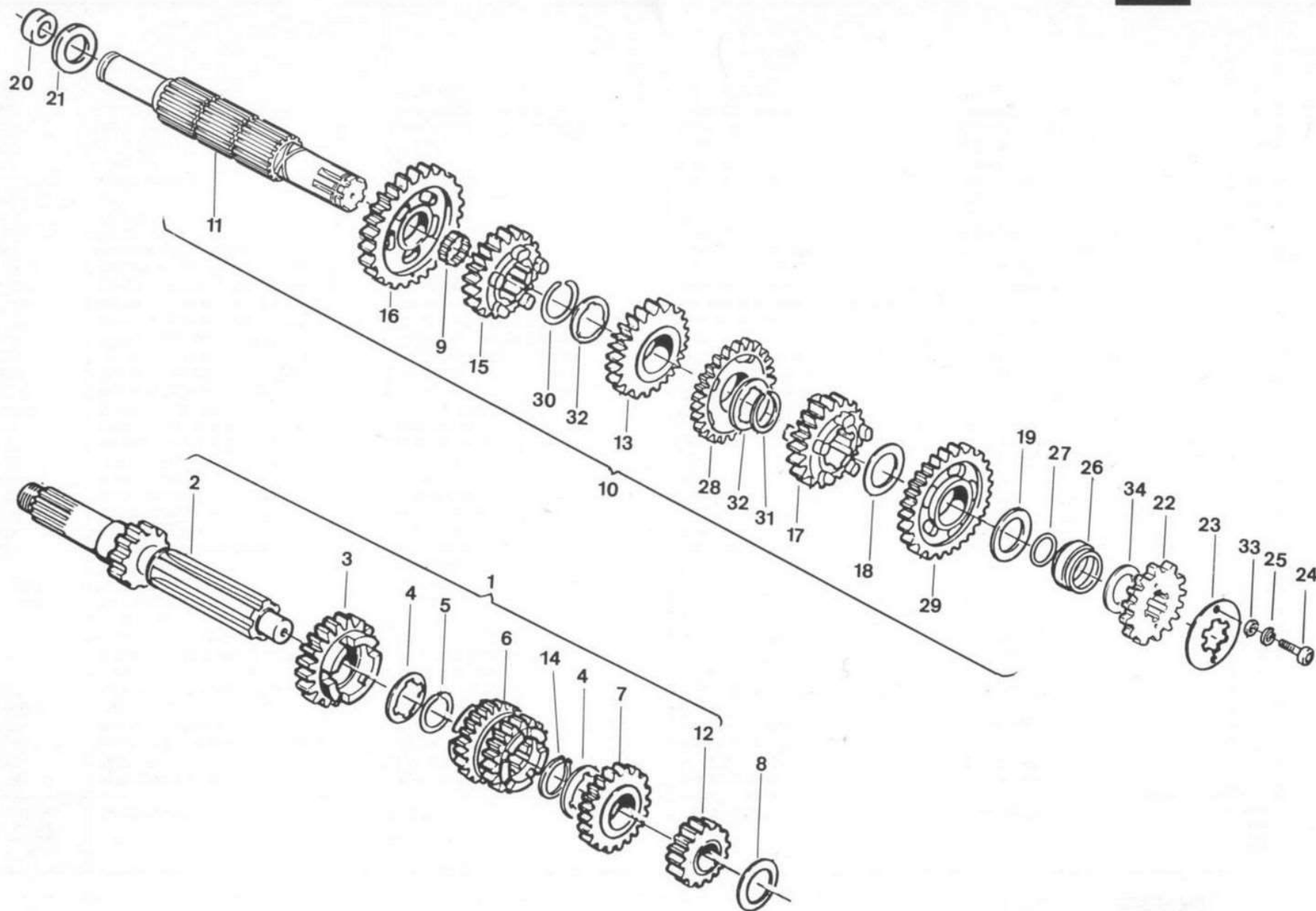
CAMBIO VELOCITÀ - GEAR BOX
BOITE DE VITESSE - WESCHSELGETRIEBE

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

8

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
	1	50303	Assieme albero primario	Main shaft assy	Ensemble arbre prim.	Abtriebswellé Kpl.	1	
	2	42286	Albero primario Z=11	Main shaft Z=11	Arbre prim. Z=11	Welle Z=11	1	
	3	49568	Ingran. sesta velocità A.P. Z=25	Gear main shaft 6th Z=25	Pignon 6ème A.P. Z=25	Stirnrader 6 Z=25	1	
	4	25151	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle dépalement	Anlaufscheibe	2	
	5	N21208-GO	Anello Seeger	Circlip	Bague dárret	Federring	1	
	6	46532	Ingranaggio scorrevole terza Z=17 e quarta velocità A.P. Z=21	Gear 3rd. Z=17 and 4th. Z=21	Pignon 3ème Z=17 et 4ème Z=21	Stirnrader 3 Z=17 und 4 Z=21	1	
	7	46535	Ingranaggio quinta velocità Z=21	Gear main shaft 5th. Z=21	Engranage 5ème Z=21	Stirnrader 5 Z=21	1	
	8		Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle dépalement	Anlaufscheibe	1	
		38110/30	Sp. 0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.		
		38110/50	Sp. 0,5 mm.	0,5 mm.	0,5 mm.	0,5 mm.		
		38110/80	Sp. 0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.		
	9	31773	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkafig	1	
	10	50304	Assieme albero secondario	Countershaft assy	Ensemble arbre secondaire	Nebenwelle Kpl.	1	
	11	43170	Albero secondario	Counter shaft	Arbre sécondaire	Nebenwelle	1	
	12	46530	Ingran. seconda vel. A.P. Z=14	Gear main shaft 2nd Z=14	Pignon 2ème A.P. Z=14	Stirnrader 2 Z=14	1	
	13	46534	Ingran. quarta vel. A.S. Z=23	Gear counter shaft 4th Z=23	Engranage 4ème Z=23	Stirnrader 4 Z=23	1	
	14	34690	Anello Seeger	Circlip	Bague dárret	Federring	1	
	15	49569	Ingran. sesta vel. A.S. Z=20	Gear counter shaft 6th Z=20	Pignon 6ème A.S. Z=20	Stirnrader 6 Z=20	1	
	16	43174	Ingran. prima vel. A.S. Z=34	Gear counter shaft 1sr Z=34	Engranage 1ère Z=34	Stirnrader 1 Z=34	1	
	17	46536	Ingran. quinta vel. Z=19	Gear counter shaft 5th Z=19	Pignon 5ème Z=19	Stirnrader 5 Z=19	1	
	18	7989/10	Rosetta di rasamento sp. 1,0 mm.	Thrust washer thick 1,0 mm.	Rondelle dépalement esp. 1,0 mm.	Anlaufscheibe St. 1,0 mm.	1	
	19	7989/3	Rosetta di rasamento sp. 0,3 mm.	Thrust washer thick 0,3 mm.	Rondelle dépalement esp. 0,3 mm.	Anlaufscheibe St. 0,3 mm.	1	
		7989/5	Rosetta di rasamento sp. 0,5 mm.	Thrust washer thick 0,5 mm.	Rondelle dépalement esp. 0,5 mm.	Anlaufscheibe St. 0,5 mm.	1	
		7989/8	Rosetta di rasamento sp. 0,8 mm.	Thrust washer thick 0,8 mm.	Rondelle dépalement esp. 0,8 mm.	Anlaufscheibe St. 0,8 mm.	1	
	20	36441	Anello int. per cuscin. a rullini	Inner spacer needle bearing	Bague	Ring	1	
	21	32070/3	Rosetta di rasamento sp. 0,3 mm.	Thrust washer thick 0,3 mm.	Rondelle dépalement esp. 0,3 mm.	Anlaufscheibe St. 0,3 mm.	1	
		32070/8	Rosetta di rasamento sp. 0,8 mm.	Thrust washer thick 0,8 mm.	Rondelle dépalement esp. 0,8 mm.	Anlaufscheibe St. 0,8 mm.	1	
		32070/10	Rosetta di rasamento sp. 1,0 mm.	Thrust washer thick 1,0 mm.	Rondelle dépalement esp. 1,0 mm.	Anlaufscheibe St. 1,0 mm.	1	
		32070/12	Rondella di rasamento sp. 1,2 mm.	Thrust washer 1,2 mm.	Rondelle dépalement 1,2 mm.	Anlaufscheibe 1,2 mm.	1	
	22	43505	Pignone Z=13 (di serie)	Pinion Z=13 (standard)	Pignon Z=13 (standard)	Ritzel Z=13 (hintereinander)	1	
		43506	Pignone Z=12	Pinion Z=12	Pignon Z=12	Ritzel Z=12	1	
	23	31743	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
	24	N2482-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	25	N15535-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
	26	31744	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	27	19789	Anello OR	O Ring	Joint OR	O Ring	1	
	28	46533	Ingran. terza A.S. Z=23	Gear counter shaft 3rd. Z=23	Pignon 3ème Z=23	Stirnrader 3 Z=23	1	
	29	46531	Ingran. seconda A.S. Z=26	Gear counter shaft 2nd Z=26	Engranage 2ème A.S. Z=26	Stirnrader 2 Z=26	1	
	30	31768	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischerring	1	



www.rpw.it



CAMBIO VELOCITÀ - GEAR BOX
BOITE DE VITESSE - WESCHSELGETRIEBE

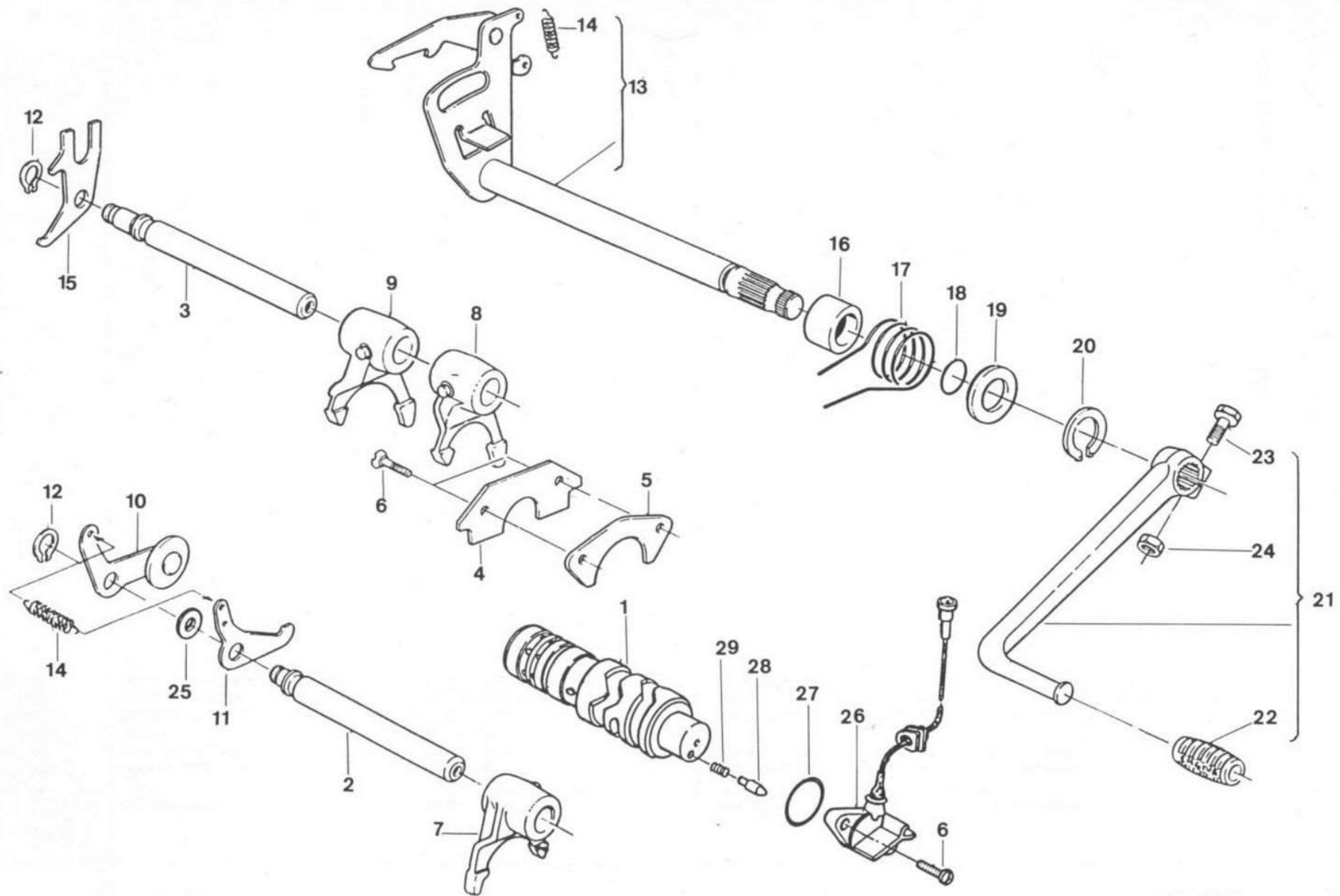
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

8

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
	31	N21209-G0	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischerring	1	
	32	43199	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle dépalement	Anlaufscheibe	2	
	33	N15503-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	34	22440/3	Rosetta di rasamento sp. 0,3 mm.	Thrust washer thick 0,3 mm.	Rondelle dépalement esp. 0,3 mm.	Anlaufscheibe St. 0,3 mm.	1	
		22440/4	Rosetta di rasamento sp. 0,4 mm.	Washer thrust thick 0,4 mm.	Rondelle dépalement esp. 0,4 mm.	Anlaufscheibe St. 0,4 mm.	1	
		22440/5	Rosetta di rasamento sp. 0,5 mm	Thrust washer thick 0,5 mm.	Rondelle dépalement esp. 0,5 mm.	Anlaufscheibe St. 0,5 mm.	1	

www.rpw.it



www.rpw.it



COMANDO CAMBIO - SHIFTER
COMMANDE DE VITESSE - GANGSCHALTUNG

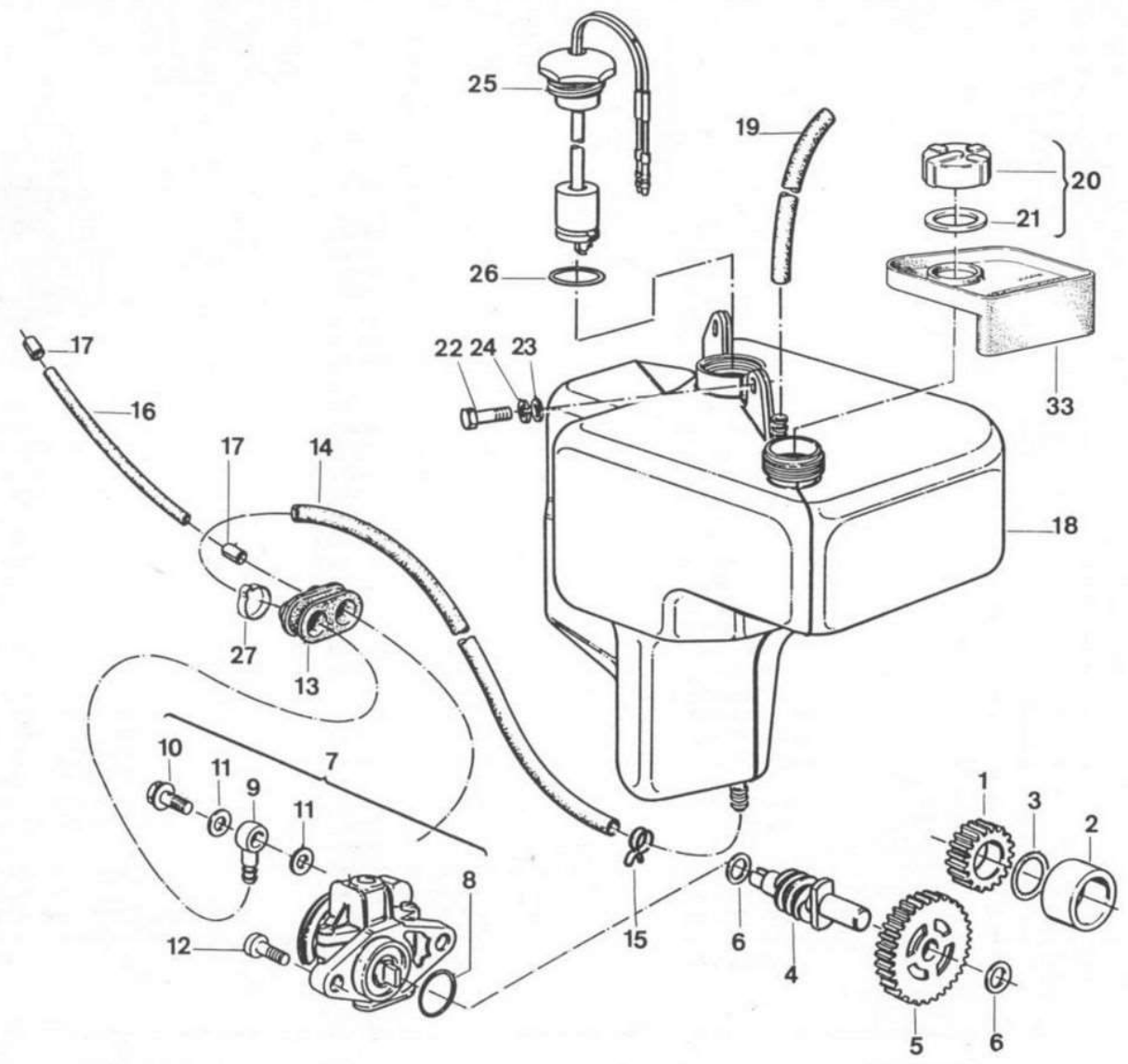
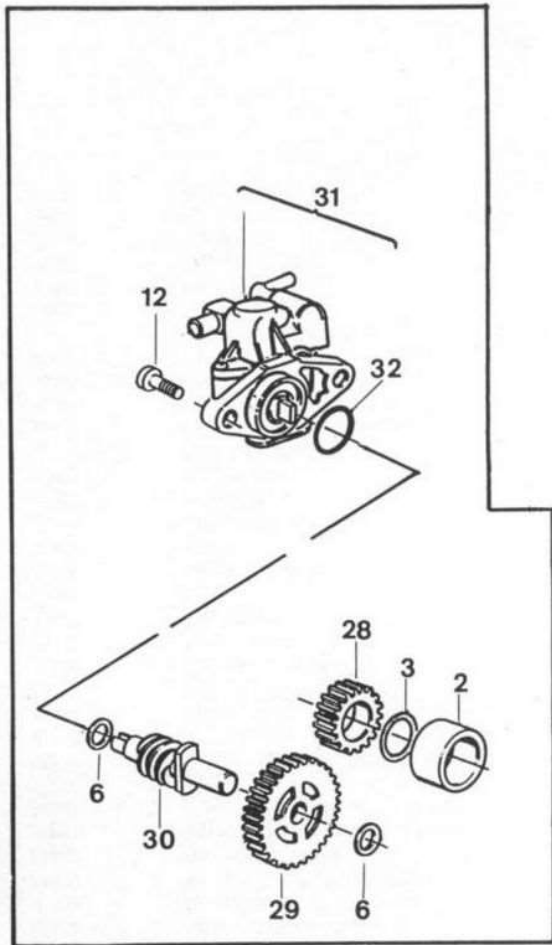
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

9

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	42674	Albero comando forcelle	Driving shaft gearbox forks	Arbre comm. fourches trans.	Antriebswelle Schaltgabel	1	
	2	44299	Perno forcella 5ª e 6ª vel.	Pin 5th, 6th	Pivot 5ème, 6ème	Stift 5, 6	1	
	3	24839	Perno forc. 1ª, 2ª, 3ª, 4ª vel.	Pin 1st, 2nd, 3rd, 4th	Pivot 1ème, 2ème, 3ème, 4ème	Stift 1, 2, 3, 4	1	
	4	24840	Piastrina di ritegno	Plate	Plaque	Platte	1	
	5	24841/2	Piastrina di rasamento sp. 0,2 mm.	Plate 0,2 mm.	Plaque 0,2 mm.	Platte 0,2 mm.	1	
		24841/3	Piastrina di rasamento sp. 0,3 mm.	Plate 0,3 mm.	Plaque 0,3 mm.	Platte 0,3 mm.	1	
	6	25254	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	7	33721	Forcella com. ingr. 5ª e 6ª vel. A.P.	Fork gear shifter 5th, 6th	Fourche 5ème, 6ème	Schaltgabelachse 5,6	1	
	8	35119	Forcella com. ingr. 2ª e 3ª vel. A.S.	Fork gear shifter 2nd, 3rd	Fourche 2ème, 3ème	Schaltgabelachse 2, 3	1	
	9	26134	Forcella com. ingr. 1ª e 4ª vel. A.S.	Fork gear shifter 1st, 4th	Fourche 1ère, 4ème	Schaltgabelachse 1, 4	1	
	10	34035	Saltarello fissamarce	Pawl	Cliquet	Sturmhaken	1	
	11	44300	Slatarello fissafolle	Pawl	Cliquet	Sturmhaken	1	
	12	21375	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischerring	1	
	13	33276	Ass. selettore	Shifter	Selecteur	Schaltwelle	1	
	14	27103	Molla	Spring	Ressort	Feder	2	
	15	24856	Piastrina di fermo	Plate	Plaque	Platte	1	
	16	24857	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	1	
	17	24858	Molla selettore	Spring	Ressort	Feder	1	
	18	25082	Anello OR	O Ring	Joint OR	O Ring	1	
	19	15992	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	20	N21203-G22	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischerring	1	
	21	50587	Assieme leva comando cambio	Crank lever assy	Levier compl.	Hebel Kpl.	1	
	22	26343	Manicotto	Rubber	Manchon	Gummimuffe	1	
	23	N1085-G23	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	24	N15033-G23	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	25		Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle dépaulement	Anlaufscheibe	1	
		43859/20	Sp. 0,2 mm.	0,2 mm.	0,2 mm.	0,2 mm.		
		43859/30	Sp. 0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.		
	26	41682	Segnalatore folle	Loose trasponder	Signaleur	Leerlicht	1	
	27	42700	Anello OR	O Ring	Joint OR	O Ring	1	
	28	42676	Puntale	Drill	Pointe	Druckstück	1	
	29	42677	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	

www.rpw.it



www.rpw.it



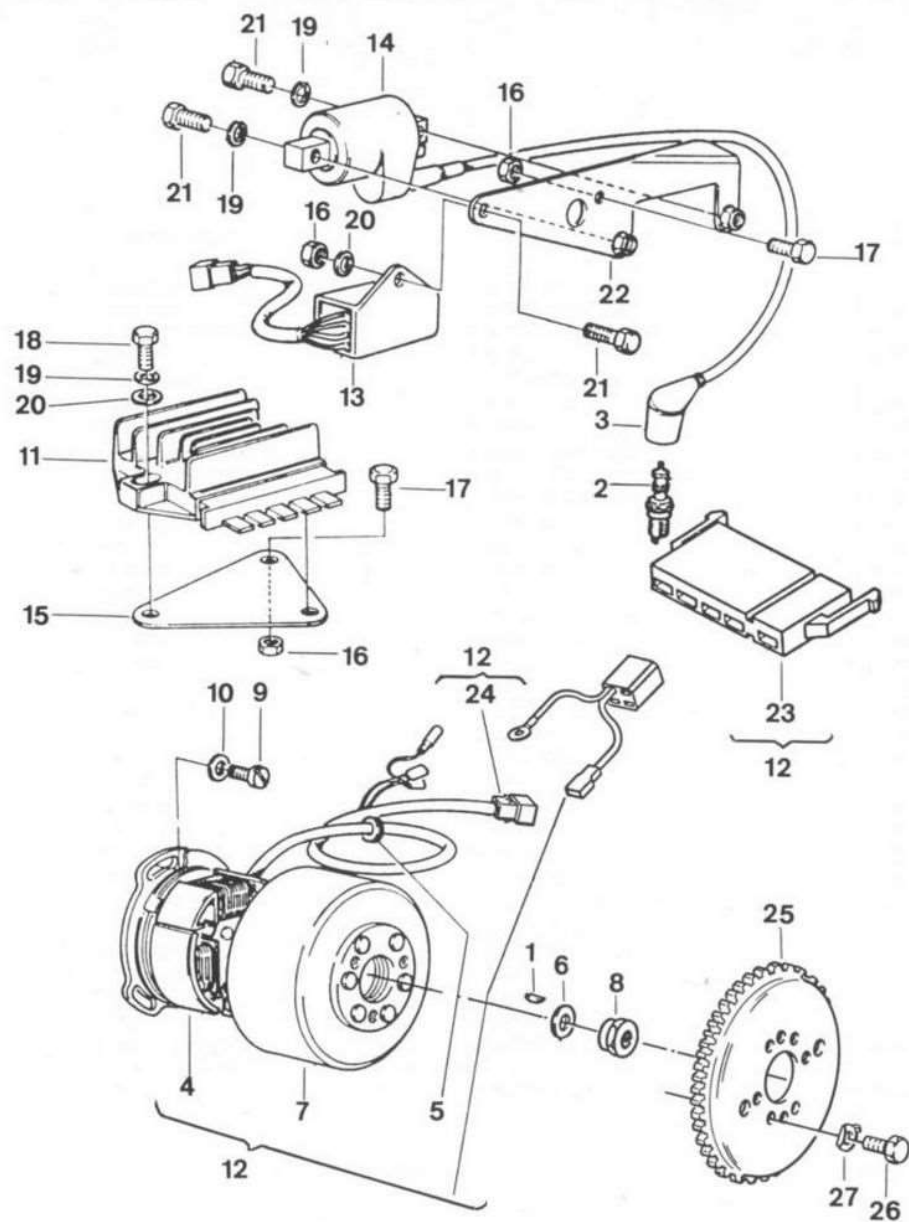
LUBRIFICAZIONE - OIL PUMP AND DRIVE
PUMPE HUILE - MOTORSCHMIERUNG

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

10

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	49583	Pignone com. albero rinvio pompa Z=18	Pinion Z=18	Pignon Z=18	Ritzel Z=18	1	
	2	42165	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	3	26884	Anello OR	O Ring	Joint OR	O Ring	1	
	4	49585	Albero di rinvio	Shaft	Arbre	Welle	1	
	5	49584	Ingranaggio com. pompa Z=24	Gear Z=24	Engranage Z=24	Zahnwerk Z=24	1	
	6	33270	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle dépaulement	Anlaufscheibe	2	
	7	32287*	Pompa olio compl.	Oil pump assy	Pompe à huile compl.	Oelpumpe Kpl.	1	
	8	17693	Anello di tenuta	Seal ring	Bague détanchéité	Dichtungsring	1	
	9	19069	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	1	
	10	19070	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	11	19071	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
	12	24962	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	13	34470	Passacavo	Grommet	Guide-câble	Kabelführung	1	
	14	35365	Condotto dal serbatoio alla pompa	Pipe	Tuyau	Verbindung	1	
	15	18921	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischerring	1	
	16	33272	Condotto dalla pompa al carburatore	Pipe	Tuyau	Verbindung	1	
	17	33273	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
	18	37765	Serbatoio olio	Oil tank	Réservoir huile	Oeltank	1	
	19	23413	Condotto sfiato	Breather pipe	Tuyau de reniflard	Entlufschlauch	1	
	20	33901	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
	21	33900	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	22	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
	23	2709	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	3	
	24	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	3	
	25	34632	Interruttore livello olio	Switch, oil level	Interrupteur niveau huile	Schalter Oelwaage	1	
	26	23118	Anello di tenuta	Seal ring	Bague détanchéité	Dichtungsring	1	
	27	49642	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
	28	31753	Pignone com. albero rinvio pompa Z=18	Pinion Z=18	Pignon Z=18	Ritzel Z=18	1	
	29	46107	Ingranaggio comando pompa Z=32	Gear Z=32	Engranage Z=32	Zahnwerk Z=32	1	
	30	46108	Albero di rinvio	Shaft	Arbre	Welle	1	
	31	49815*	Pompa olio compl.	Oil pump assy	Pompe à huile compl.	Oelpumpe Kpl.	1	
	32	49753	Anello di tenuta	Seal ring	Bague détanchéité	Dichtungsring	1	
	33	49907	Raccoglitore recupero olio	Récepteur à huile	Oil container	Oelkasten	1	
			* In alternativa	* In alternative	* En alternative	* Die Auswahl		



www.rpw.it



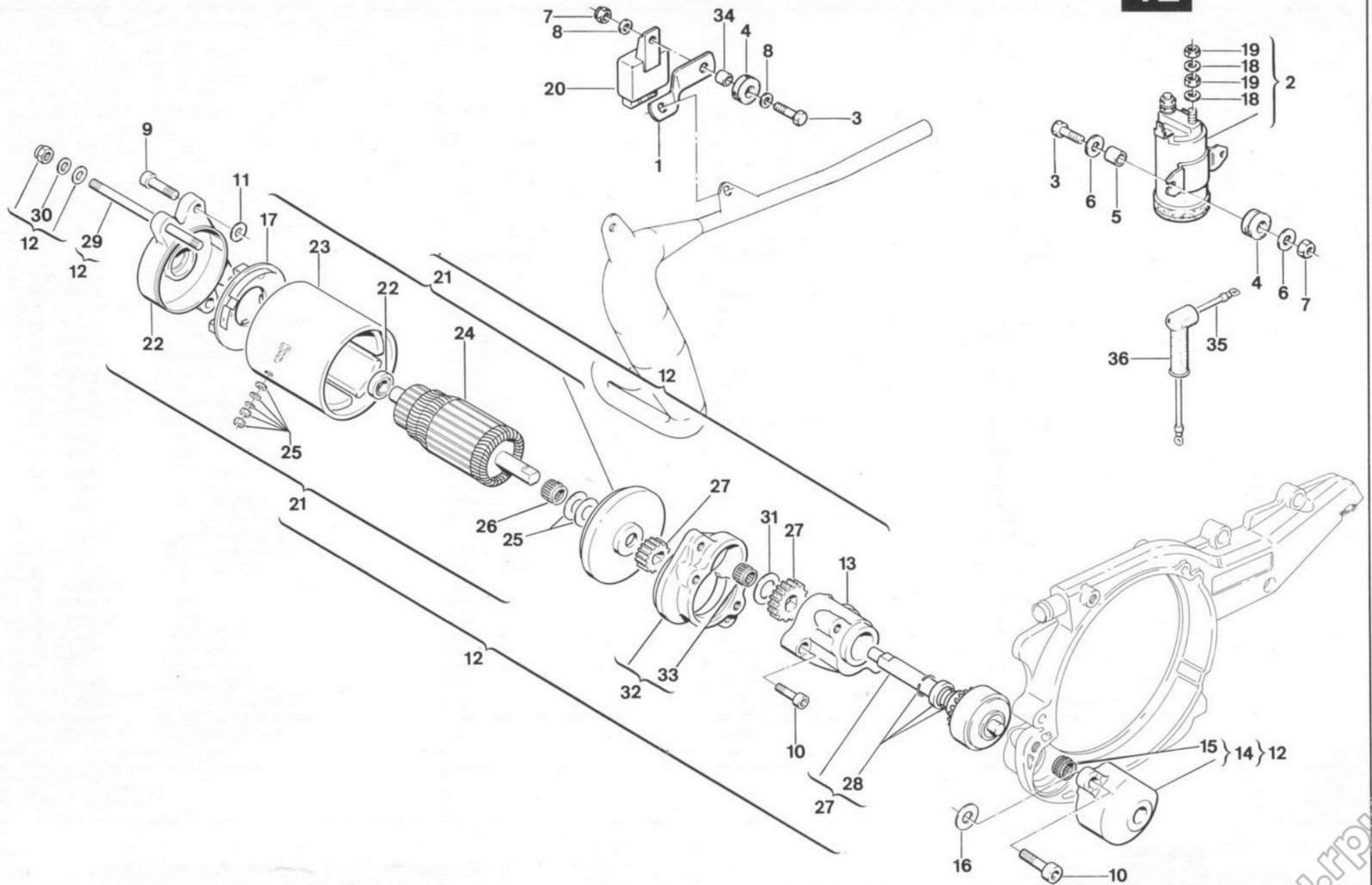
PARTE ELETTRICA - IGNITION SYSTEM
PARTIES ELECTRIQUES - ELEKTRISCHE TEILE

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

11

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	N21002	Linguetta americana	Key	Clavette	Keil	1	
	2	42547*	Candela CHAMPION N84	Spark plug CHAMPION N84	Bougie CHAMPION N84	Zundkerze CHAMPION N84	1	
		42970*	Candela BOSCH W3 CC	Spark plug BOSCH W3 CC	Bougie BOSCH W3 CC	Zundkerze BOSCH W3 CC	1	
	3	23158	Pipetta candela	Cap	Capouchon	Kappe	1	
	4	42271	Statore compl.	Stator assy	Stator compl.	Stator Kpl.	1	
	5	7051	Passacavo	Grommet	Guide-câble	Kabelführung	1	
	6	19563	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	7	48804	Rotore	Rotor	Rotor	Rotor	1	
	8	12696	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	9	N2901-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
	10	N15766-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	3	
	11	42274	Regolatore elettronico	Regulator	Régulateur	Regler	1	
	12	49719	Volano elettronico Compl.	Fly wheel electronic assy	Volant électronique compl.	Schwungmagnetzunder Kpl.	1	
	13	42273	Centralina elettronica	Ignition module	Centraline électronique	Zentralsteuerung	1	
	14	42272	Bobina elettronica	Spark coil	Bobine	Spule	1	
	15	42280	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
	16	41512	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	3	
	17	N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	18	N1083-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	19	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	4	
	20	N15504-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	4	
	21	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
	22	42279	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
	23	38109	Connettore a 5 vie	Connector	Connecteur	Stecker	1	
	24	11577	Connettore a 2 vie	Connector	Connecteur	Stecker	1	
	25	47374	Corona per avv. elettrico	Sprocket	Couronne	Kranz	1	
	26	N1137-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
	27	48878	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Scheibe	3	
			* In alternativa	* In alternative	* En alternative	* Die Auswahl		



www.rpw.it



**AVVIAMENTO ELETTRICO - ELECTRIC STARTER
 DEMARREUR ELECTRIQUE - ELEKTRISCHE ANLASSEN** }

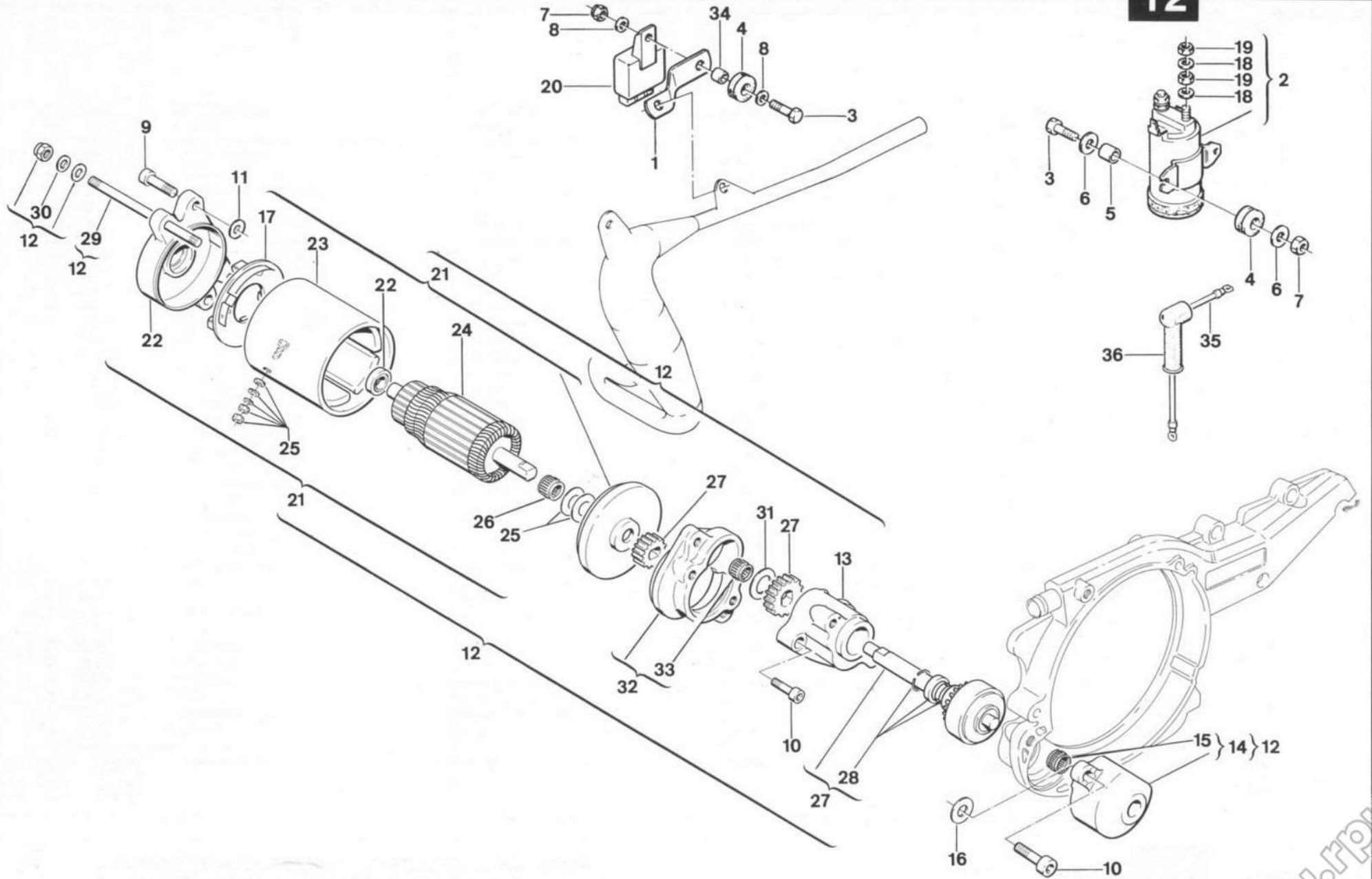
TAVOLA
 DRAWING
 TABLE
 BILD

12

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	50146	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
	2	37927	Teleruttore	Remote control switch	Télérupteur	Fernschalter	1	
	3	N1053-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
	4	18048	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Vibrierschutzelement	3	
	5	40364	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
	6	39260	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	4	
	7	30568	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	3	
	8	N15548-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	9	N2509-G23	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
	10	N7335-G23	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
	11		Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle dépaulement	Anlaufscheibe	2	
		37003/2	Sp. 0,2 mm.	0,2 mm.	0,2 mm.	0,2 mm.		
		37003/5	Sp. 0,5 mm.	0,5 mm.	0,5 mm.	0,5 mm.		
		37003/8	Sp. 0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.		
		37003/10	Sp. 1,0 mm.	1,0 mm.	1,0 mm.	1,0 mm.		
	12	47373	Motorino di avviamento compl.	El. start motor assy	Moteur démarr. élec. compl.	Elekt. Anlasser Kpl.	1	
	13	47381	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	14	50045	Coperchio compl.	Cover assy	Couvercle compl.	Deckel Kpl.	1	
	15	47678	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkafig	1	
	16		Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle dépaulement	Anlaufscheibe	1	
		31756/3	Sp. 0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.		
		31756/4	Sp. 0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.		
		31756/5	Sp. 0,5 mm.	0,5 mm.	0,5 mm.	0,5 mm.		
		31756/8	Sp. 0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.		
		31756/10	Sp. 1,0 mm.	1,0 mm.	1,0 mm.	1,0 mm.		
	17	47672	Portaspazzole con spazzole	Brush holder	Porte-balai	Kohlenhalter	1	
	18	N15504-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	4	
	19	N15033-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
	20	40039	Centralina controllo avviamento	Ignition control electronic	Centrale controle démarrage	Zentrale Anlasserkontrol	1	
	21	50042	Motorino senza rinvii	Start motor	Moteur démarrage	Selbststarter	1	
	22	47670	Supporto lato collettore	Commutator holder	Support commutateur	Kollektorhalter	1	
	23	47673	Campo induttore compl.	Inductor field assy	Champ inducteur compl.	Induktorfeld kpl.	1	
	24	47674	Indotto	Armature	Induit	Zunge	1	
	25	47677	Serie rosette e guarnizioni	Washer and gasket kit	Kit de rondelles et Joints	Scheibe und Dichtung Kit	1	
	26	50251	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkafig	1	
	27	47675	Rinvio completo	Drive unit	Renvoi compl.	Vorgelege	1	
	28	47676	Serie molla, anello arr., anello elast.	Kit springs, seal ring, elastic ring	Kit de ressort, bague détan. et elast.	Kit Feder, Dichtung und Elasticherring	1	
	29	47679	Tirante	Tie rod	Tirant	Strippe	2	
	30	N15536-G23	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	

www.rpw.it





AVVIAMENTO ELETTRICO - ELECTRIC STARTER
DEMARREUR ELECTRIQUE - ELEKTRISCHE ANLASSEN }*

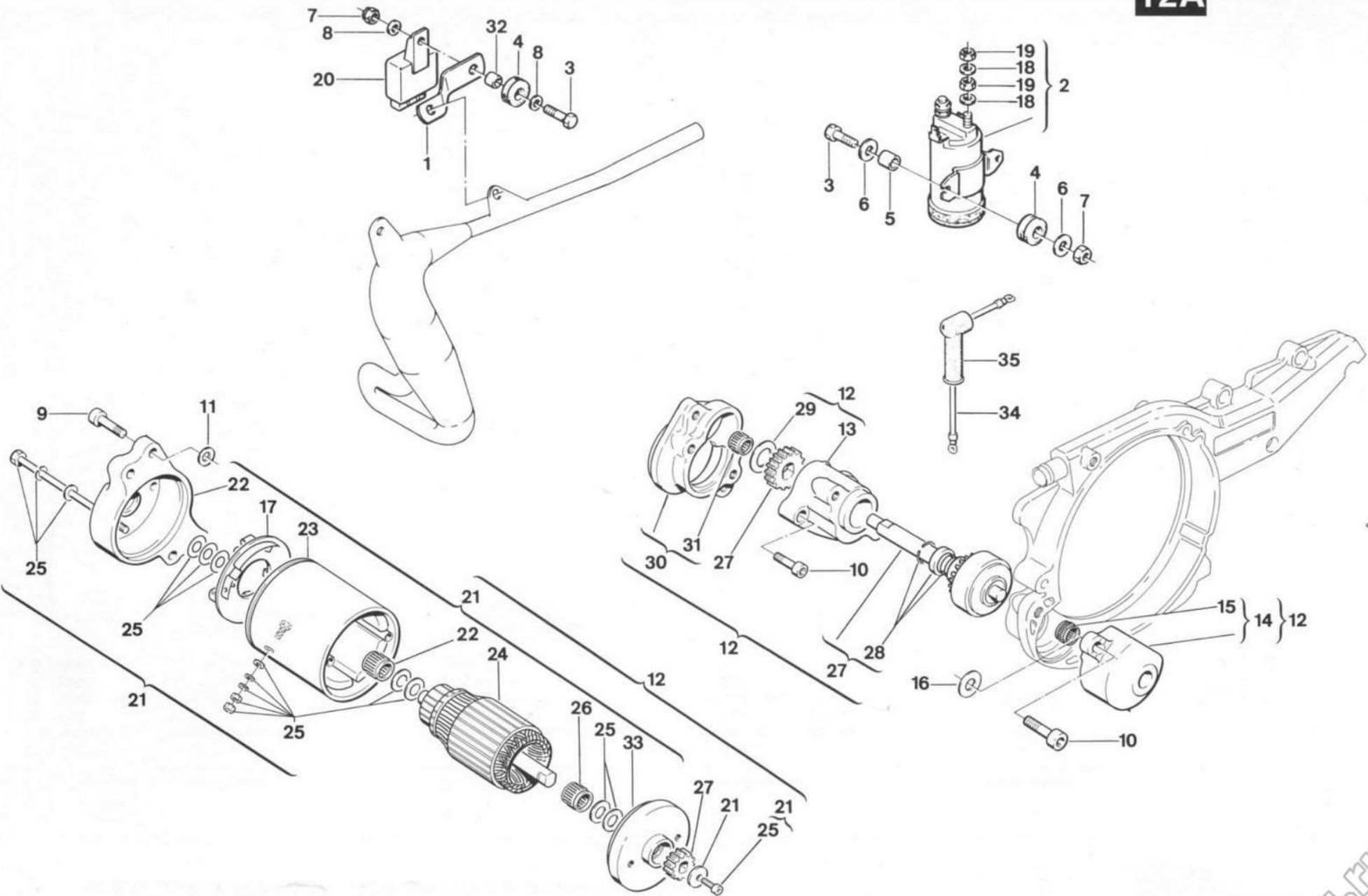
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

12

Elefant 2/200

Note Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	31	50043	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	32	50044	Flangia di riduzione compl.	Reduction flange assy	Bride de reduction compl.	Reduktionflansch Kpl.	1	
	33	47678	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkafig	1	
	34	39261	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	35	50837	Cavo tra teleruttore e motorino avviame.	Cable	Cable	Kabel	1	
	36	40922	Cappuccio	Cap	Capouchon	Kappe	1	
			* In alternativa con la tavola n. 12 A	* In alternative drawing n. 12 A	* En alternative au table n. 12 A	* Die Auswahl bild n.12 A		

www.rpw.it



www.rpw.it

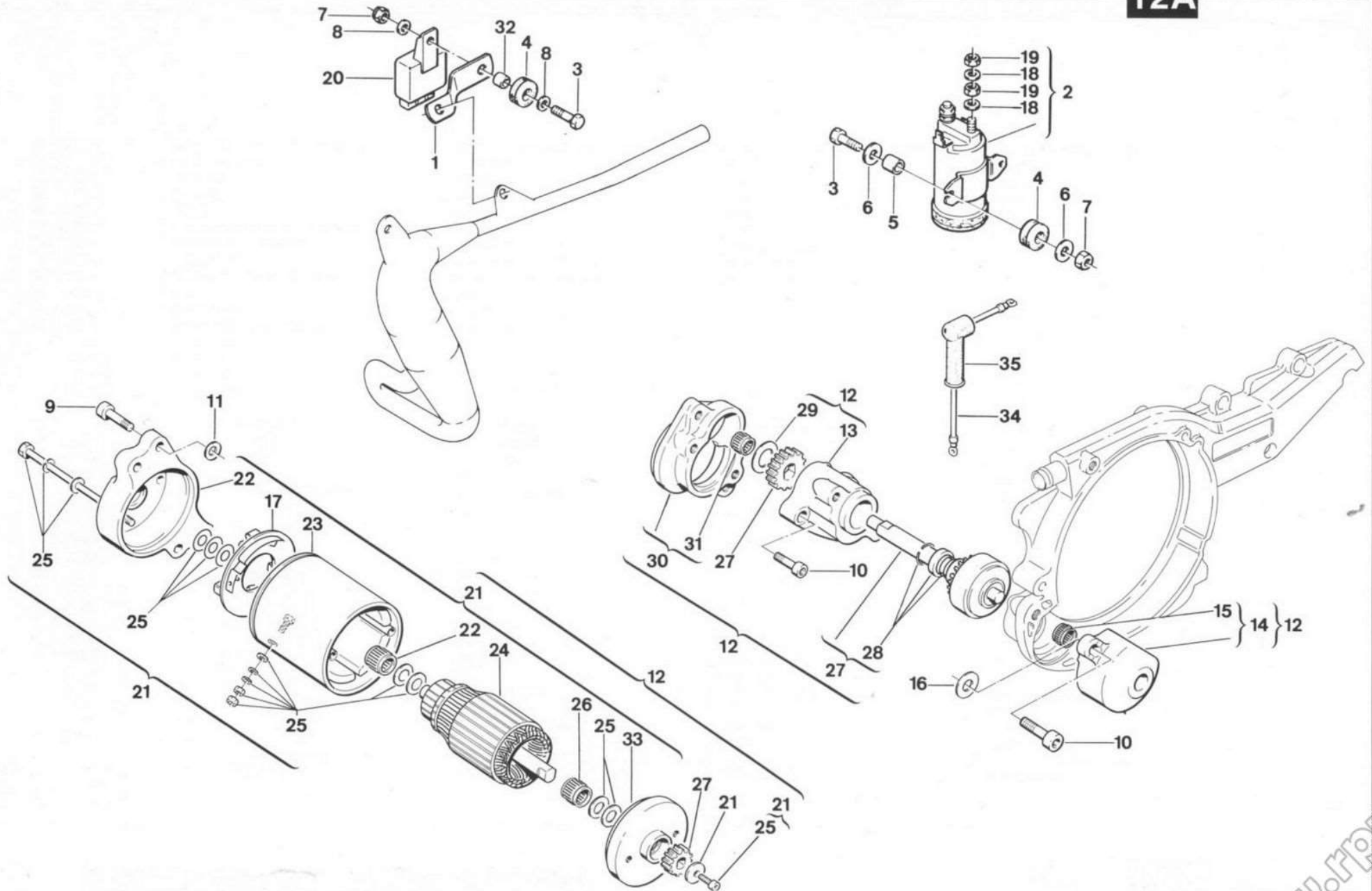


AVVIAMENTO ELETTRICO - ELECTRIC STARTER }
DEMARREUR ELECTRIQUE - ELEKTRISCHE ANLASSEN }

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

12A Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	O.ty O.tà O.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	50146	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
	2	37927	Teleruttore	Remote control switch	Télérupteur	Fernschalter	1	
	3	N1053-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
	4	18048	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Vibrierschatzelement	3	
	5	40364	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
	6	39260	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	4	
	7	30568	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	3	
	8	N15548-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	9	N2509-G23	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
	10	N7335-G23	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
	11		Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle dépalement	Anlaufscheibe	2	
		37003/2	Sp. 0,2 mm.	0,2 mm.	0,2 mm.	0,2 mm.		
		37003/5	Sp. 0,5 mm.	0,5 mm.	0,5 mm.	0,5 mm.		
		37003/8	Sp. 0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.		
		37003/10	Sp. 1,0 mm.	1,0 mm.	1,0 mm.	1,0 mm.		
	12	50049	Motorino di avviamento compl.	El. start motor assy	Moteur démarr. élec. compl.	Elekt. Anlasser Kpl.	1	
	13	47381	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	14	50045	Coperchio compl.	Cover assy	Couvercle compl.	Deckel Kpl.	1	
	15	47678	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkafig	1	
	16		Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle dépalement	Anlaufscheibe	1	
		31756/3	Sp. 0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.		
		31756/4	Sp. 0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.		
		31756/5	Sp. 0,5 mm.	0,5 mm.	0,5 mm.	0,5 mm.		
		31756/8	Sp. 0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.		
		31756/10	Sp. 1,0 mm.	1,0 mm.	1,0 mm.	1,0 mm.		
	17	51373	Portaspazzole con spazzole	Brush holder	Porte-balai	Kohlenhalter	1	
	18	N15504-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	4	
	19	N15033-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
	20	40039	Centralina controllo avviamento	Ignition control electronic	Centrale controle démarrage	Zentrale Anlasserkontrol	1	
	21	51371	Motorino senza rinvii	Start motor	Moteur démarrage	Selbstarter	1	
	22	51372	Supporto lato collettore	Commutator holder	Support commutateur	Kollektorhalter	1	
	23	51374	Tubo statorico compl. di magneti	Tube	Tuyau	Rohr	1	
	24	51375	Indotto	Armature	Induit	Zunge	1	
	25	51376	Kit viteria	Screw kit	Kit de vis	Schraubekit	1	
	26	51377	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkafig	1	
	27	51378	Rinvio completo	Drive unit	Renvoi compl.	Vorgelege	1	
	28	51379	Serie molla, anello arr., anello elast.	Kit springs, seal ring, elastic ring	Kit de ressort, bague détan. et elast.	Kit Feder, Dichtung und Elasticherring	1	



www.rpw.it



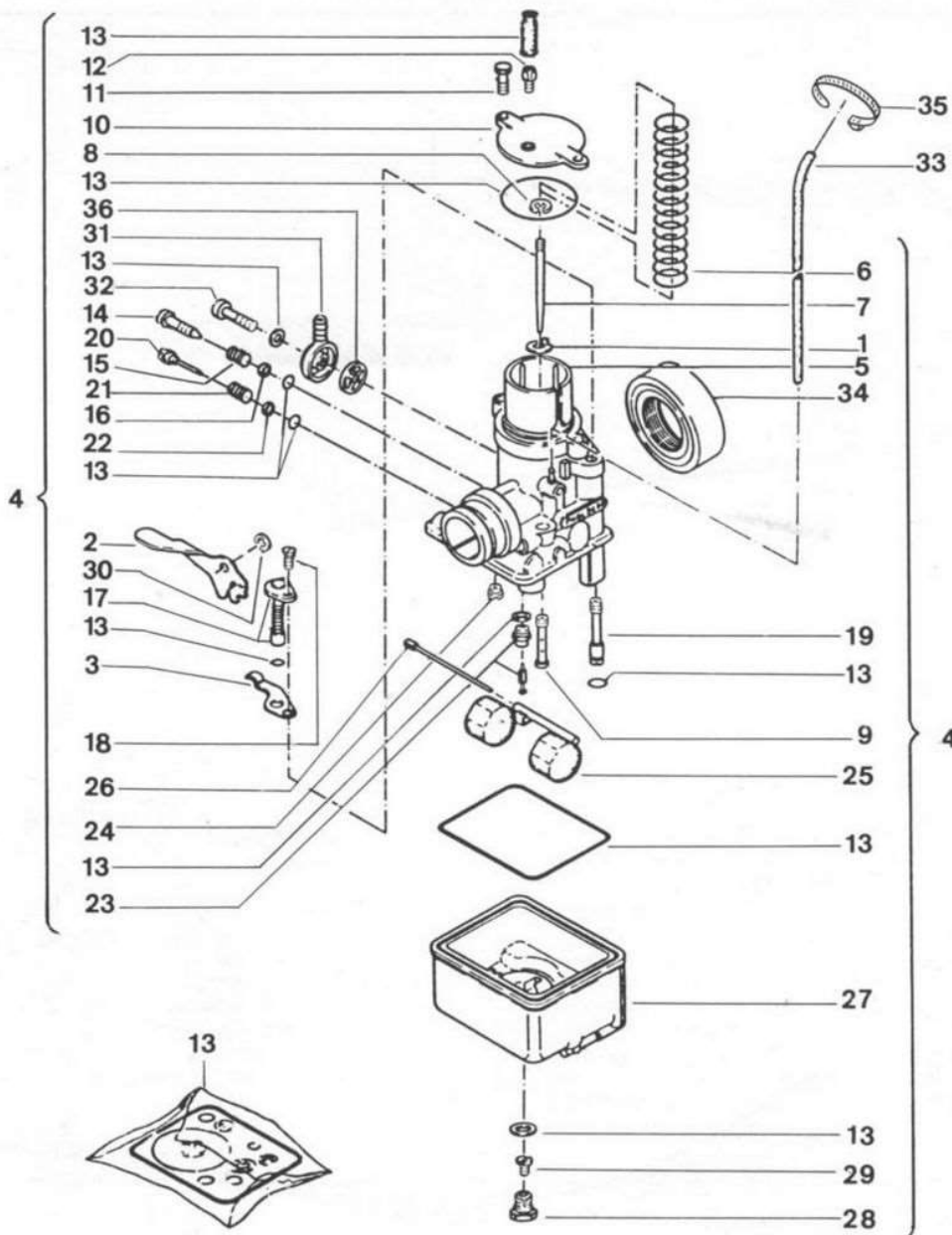
AVVIAMENTO ELETTRICO - ELECTRIC STARTER } *
DEMARREUR ELECTRIQUE - ELEKTRISCHE ANLASSEN }

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

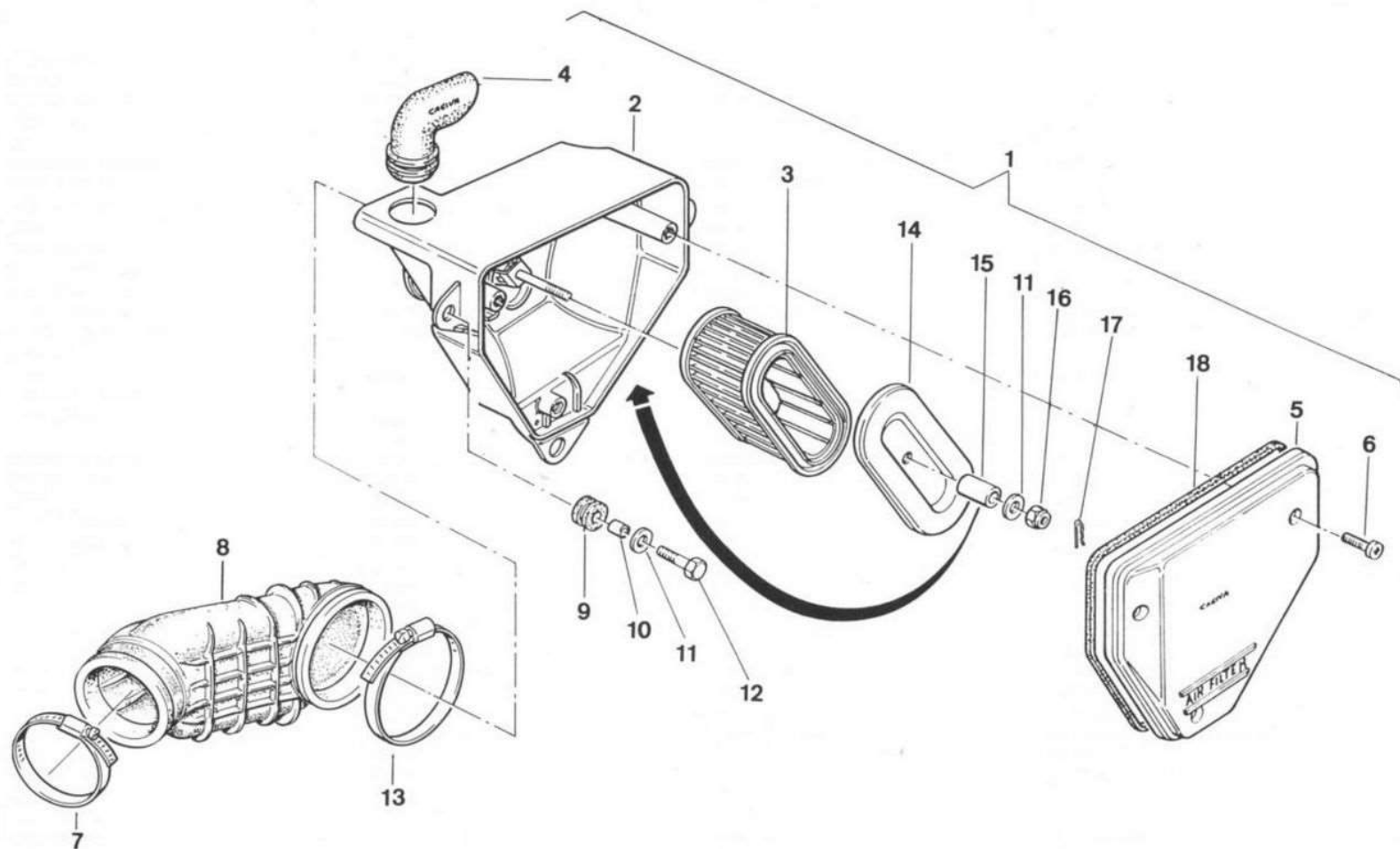
12A Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	29	50043	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	30	50044	Flangia di riduzione compl.	Reduction flange assy	Bride de reduction compl.	Reduktionflansch Kpl.	1	
	31	47678	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkafig	1	
	32	39261	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	33	51471	Flangia lato pignone	Flange	Bride	Flansch	1	
	34	50837	Cavo tra teleruttore e motorino avviame.	Cable	Cable	Kabel	1	
	35	40922	Cappuccio	Cap	Capouchon	Kappe	1	
			* In alternativa con la tavola N. 12	* In alternative drawing N. 12	* En alternative au table N. 12	* Die Auswahl bild N. 12		

www.rpw.it



www.rpw.it



www.rpw.it



**CARBURATORE - CARBURETOR
CARBURATEUR - VERGASER**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

13

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	35363	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
	2	35367	Levetta starter	Starter lever	Levier starter	Zundhebel	1	
	3	35368	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	4	40469	Carburatore Dell'Orto PHBL 25 BD	Carburetor Dell'Orto PHBL 25 BD	Carburateur Dell'Orto PHBL 25 BD	Vergaser Dell'Orto PHBL 25 BD	1	
	5	35362/50	Valvola gas da 50	Throttle 50	Soupape 50	Ventil 50	1	
	6	35352	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	7	35371/36	Spillo conico D36	Needle valve D36	Epingle D36	Nadeleinsate D36	1	
	8	35353	Fermaglio	Retainer	Arret	Aufhalter	1	
	9	47848/266	Polverizzatore 266 AG	Nozzle 266 AG	Pulverizateur 266 AG	Duse 266 AG	1	
	10	35354	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	1	
	11	23981	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	12	4103	Vite tendifilo	Screw	Vis	Schraube	1	
	13	35364	Gruppo guarnizioni	Gasket set	Joint compl.	Dichtung Kpl.	0	
	14	12029	Vite reg. valvola gas	Screw	Vis	Schraube	1	
	15	12030	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	16	23983	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	17	35355	Dispositivo avviamento	Starting device	Dispositiv de démarrage	Startvorrichtung	1	
	18	32855	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	19	12032/70	Getto starter da 70	Starting jet 70	Gicleur 70	Vergaser duser 70	1	
	20	12033	Vite regol. miscela	Screw	Vis	Schraube	1	
	21	12034	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	22	23985	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	23	35356	Gr. spillo chiusura benzina	Needle valve	Epingle	Nadeleinsate	1	
	24	5761/58	Getto minimo da 58	Low speed jet 58	Gicleur ralenty 58	Leerlaufduse 58	1	
	25	35357/8	Galleggiante g. 8,3	Float g. 8,3	Flotteur g. 8,3	Schwimmer g. 8,3	1	
	26	12037	Perno galleggiante	Pin	Pivot	Stift	1	
	27	35358	Corpo vaschetta	Float housing	Corps	Schwimmergehäuse	1	
	28	12040	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
	29	12041/118	Getto max. da 118	High speed jet 118	Gicleur principal 118	Hauptduse 118	1	
	30	N21307-GO	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischerring	1	
	31	12046	Pipetta tubo benzina	Inlet elbow	Pipette	Pipette	1	
	32	12048	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	33	29042	Tubetto sfiato	Exhaust pipe	Tuyau déhappement	Auspuffrohr	2	
	34	35359	Cornetto aspirazione	Union	Raccord	Anschluss	1	
	35	21810	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	2	
	36	12045	Filtro benzina	Filter	Filter	Filter	1	

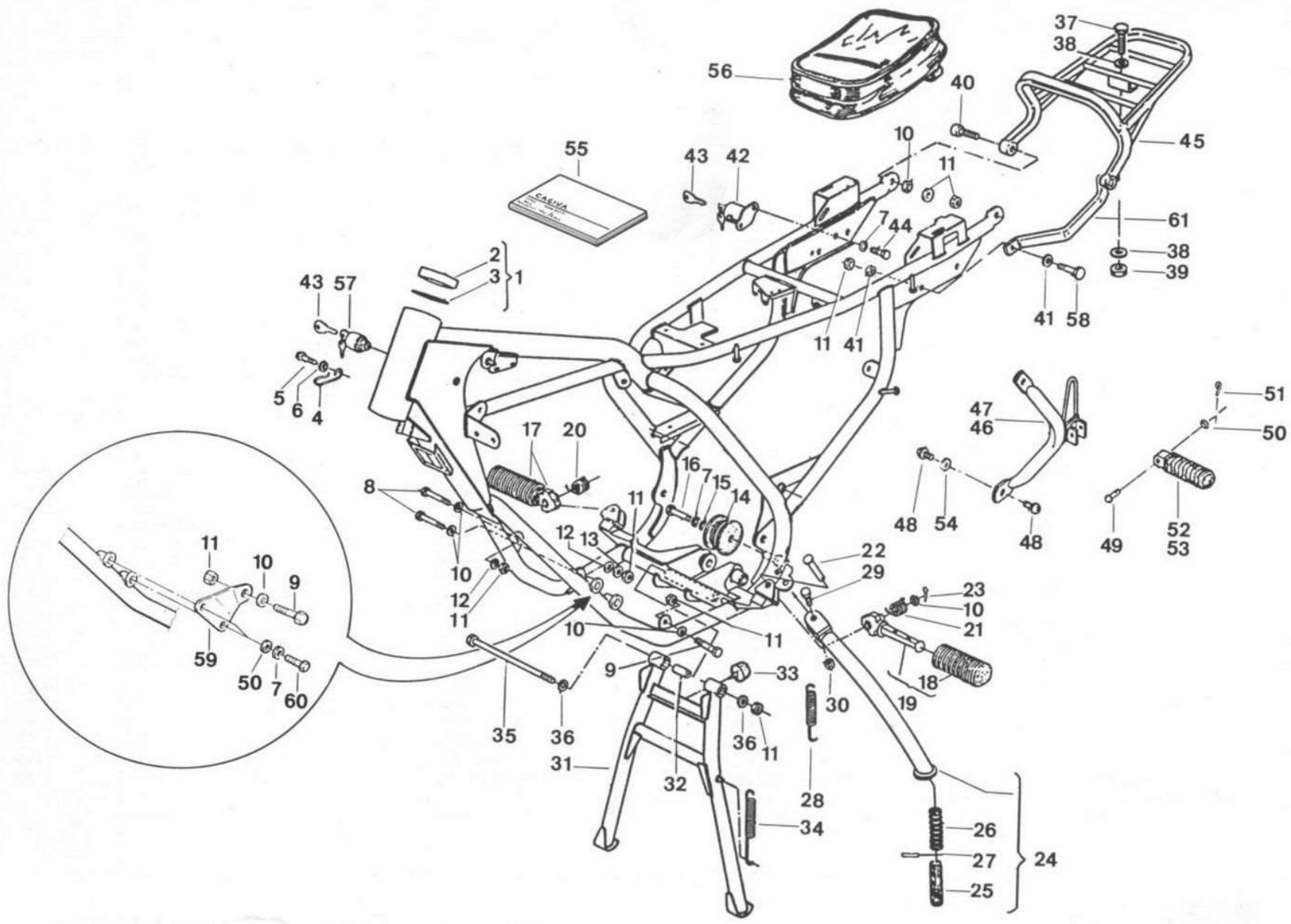


ASPIRAZIONE E FILTRO ARIA - AIR BOX AND FILTER
ASPIRATION ET FILTRE - ANSAUGEN UND FILTER

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

14 Elefant 2/200

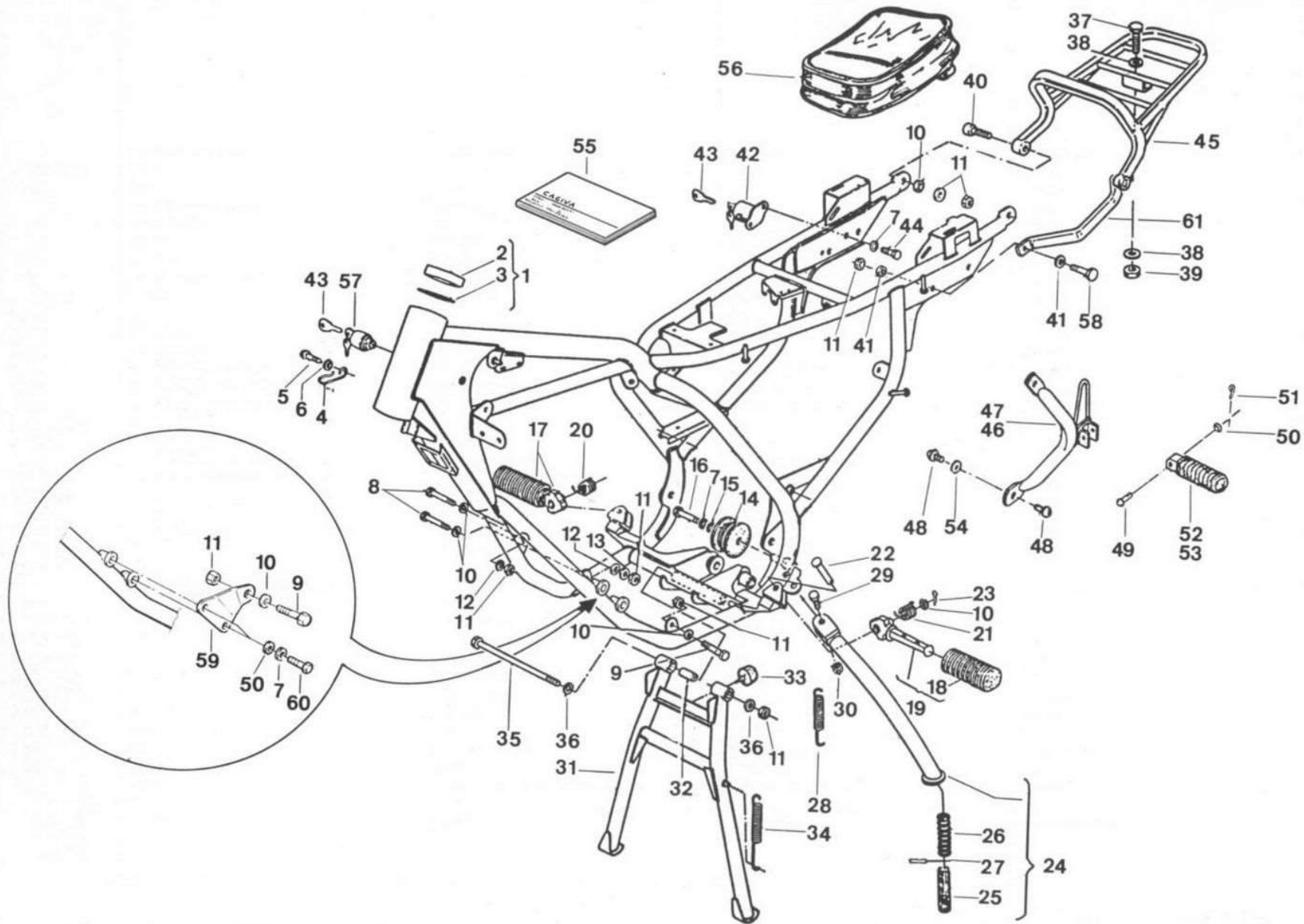
Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
	1	46617	Scatola filtro aria compl.	Air cleaner case assy	Boite filtre de làir compl.	Luftfiltergehäuse Kpl.	1	
	2	46618	Scatola filtro	Filter case	Boite filtre	Filtergehäuse	1	
	3	37305	Filtro aria	Air filter	Filtre air	Luftfilter	1	
	4	33222	Bocchettone	Smal opening	Vis de pass	Verschlusstopfen	2	
	5	37309	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	1	
	6	16329	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
	7	33279	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
	8	49670	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	1	
	9	33288	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Vibrierschatzelement	3	
	10	16136	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	3	
	11	N15549-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
	12	N1083-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
	13	37299	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
	14	37306	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	1	
	15	37307	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	16	N15193-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	17	27353	Molletta	Spring	Ressort	Feder	1	
	18	37923	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	



www.rpw.it

**TELAIO - FRAME ASSEMBLY
CHASSIS - RAHMEN**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**15** Elefant 2/200

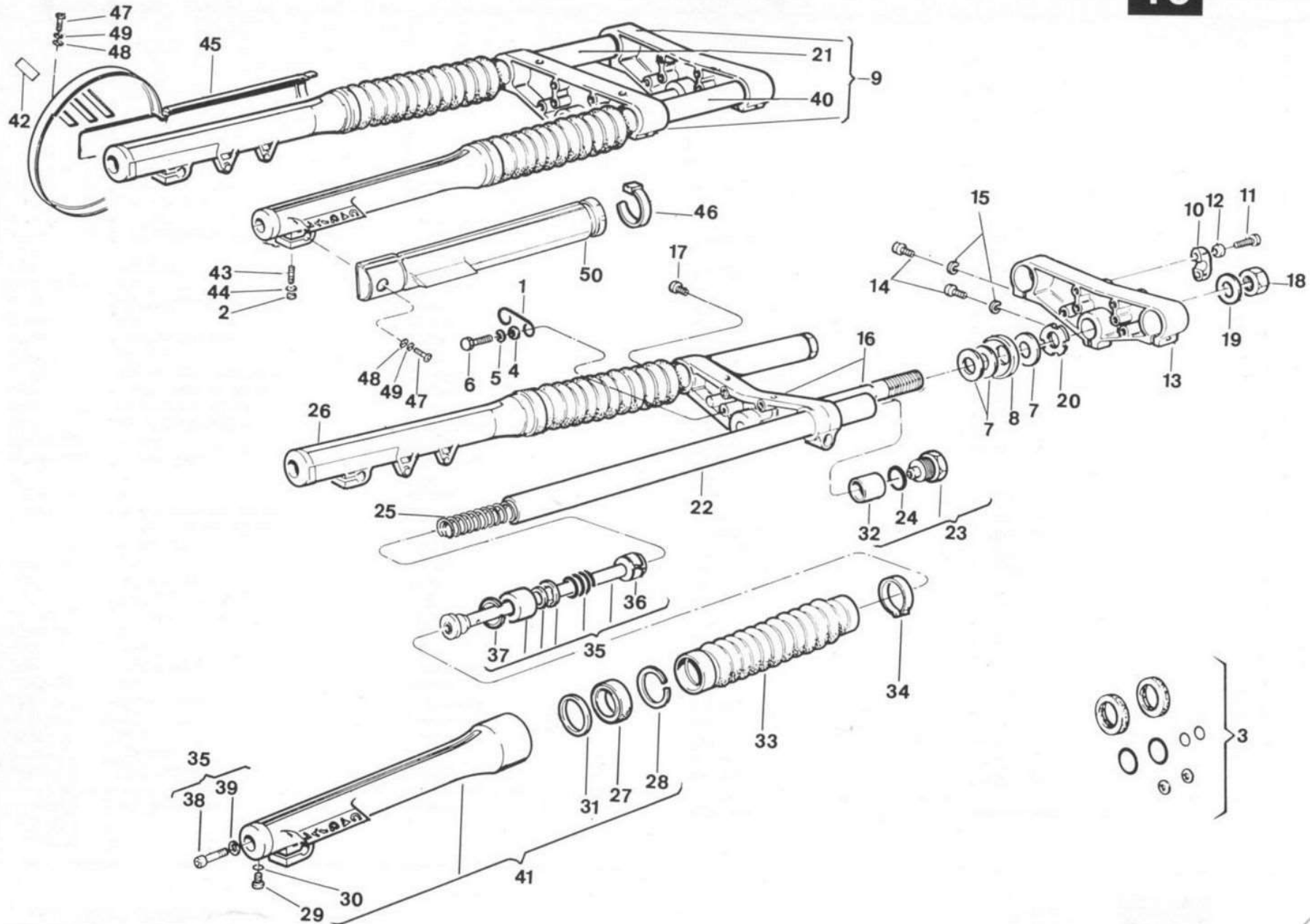
Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	50237	Assieme telaio con cuscinetti	Frame assy, with head bearings	Chassis avec roulement direction	F. gestell und lenk Lager	1	
	2	22672	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	2	
	3	23646	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle dépaulement	Anlaufscheibe	2	
	4	39349	Supporto cavi	Holder	Support	Halter	1	
	5	20536	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	6	N15503-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	7	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	6	
	8	N1155-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	9	N1153-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	10	N15506-G19	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	4	
	11	14668	Dado frenato	Nut	Ecrou	Mutter	7	
	12		Distanziale fiss. ant. e inf. destro	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
		32106/6	Sp. 6 mm.	6 mm.	6 mm.	6 mm.		
		32106/7	Sp. 7 mm.	7 mm.	7 mm.	7 mm.		
		32106/8	Sp. 8 mm.	8 mm.	8 mm.	8 mm.		
		32106/9	Sp. 9 mm.	9 mm.	9 mm.	9 mm.		
		32106/10	Sp. 10 mm.	10 mm.	10 mm.	10 mm.		
	13	26322/05*	Rosetta di rasamento sp. 0,5 mm	Thrust washer thick 0,5 mm.	Rondelle dépaulement esp. 0,5 mm.	Anlaufscheibe St. 0,5 mm.	1	
	14	32754	Rullo tendicatena inferiore	Lower chain roll	Rouleau chain inf.	Überkettenrolle	1	
	15	22271	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	16	N1077-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	17	39236	Appoggiapiede destro compl.	R. foot rest assy	Repose-pied D. compl.	R. Fussraste Kpl.	1	
	18	39235	Manicotto destro e sinistro	Boot right and left	Manchon droit et gauche	Muffe R. und L.	2	
	19	39237	Appoggiapiede sinistro	L. foot rest	Repose-pied G.	L. Fussraste	1	
	20	35471	Molla destra	R. spring	Ressort D.	R. Feder	1	
	21	35470	Molla sinistra	L. spring	Ressort G.	L. Feder	1	
	22	20257	Perno	Pin	Pivot	Stift	2	
	23	N20066-G22	Copiglia	Cotter pin	Goupille	Splint	2	
	24	33832	Gamba laterale compl.	Side stand assy	Bequille latérale compl.	Seitenbock Kpl.	1	
	25	34568	Cursor	Slider	Coulisse	Gleitstück	1	
	26	34572	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	27	36548	Spina elastica	Pin	Goupille élastique	Zapfen	1	
	28	29905	Molla gamba laterale	Spring	Ressort	Feder	1	
	29	33835	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	30	N15066-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	31	38015	Cavalletto centrale	Central stand	Béquine	Kippstander	1	



www.rpw.it

**TELAIO - FRAME ASSEMBLY**
CHASSIS - RAHMENTAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**15** **Elefant 2/200**

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	32	38103	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
	33	32891	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	1	
	34	48830	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	35	38021	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	36	1911	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	37	N1085-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	38	2709	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	39	14868	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	40	N2562-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	41	N15506-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
	42	47575	Serratura antifurto	Lock	Serrure	Schlüssel	1	
	43	35531	Chiave grezza	Key	Clef	Schlüssel	1	
	44	N1076-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	45	50570	Portapacchi	Parcel rack	Porte-bagages	Gepackhalter	1	
	46	41452	Staffa destra fiss. appoggiapiede	R. foot rest halter	Support repose-pied D.	R. Fussraste	1	
	47	41453	Staffa sinistra fiss. appoggiapiede	L. foot rest halter	Support repose-pied G.	L. Fussraste	1	
	48	41460	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
	49	41459	Perno	Pin	Pivot	Stift	2	
	50	N15504-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	4	
	51	N20048-G22	Copiglia	Cotter pin	Goupille	Splint	2	
	52	41461	Appoggiapiede sinistro	L. foot rest	Repose-pied G.	L. Fussraste	1	
	53	41462	Appoggiapiede destro	R. foot rest	Repose-pied D.	R. Fussraste	1	
	54	5638	Rosetta piana inf. destra	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	55	51106	Manuale uso e manutenzione	Handbook	Emploi déntretien	Handbuck	1	
	56	47817	Borsetta	Tool	Trousse	Tasche	1	
	57	43391	Serratura antifurto	Lock	Serrure	Schlüssel	1	
	58	N1139-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	59	49633	Piastra fiss. ant. sin. motore	Plate	Plaque	Platte	1	
	60	N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	61	50571	Maniglia	Handle	Poignée	Handgriff	1	
			* Se necessaria	* If necessary	* Si necessaire	* Noting		



www.rpw.it



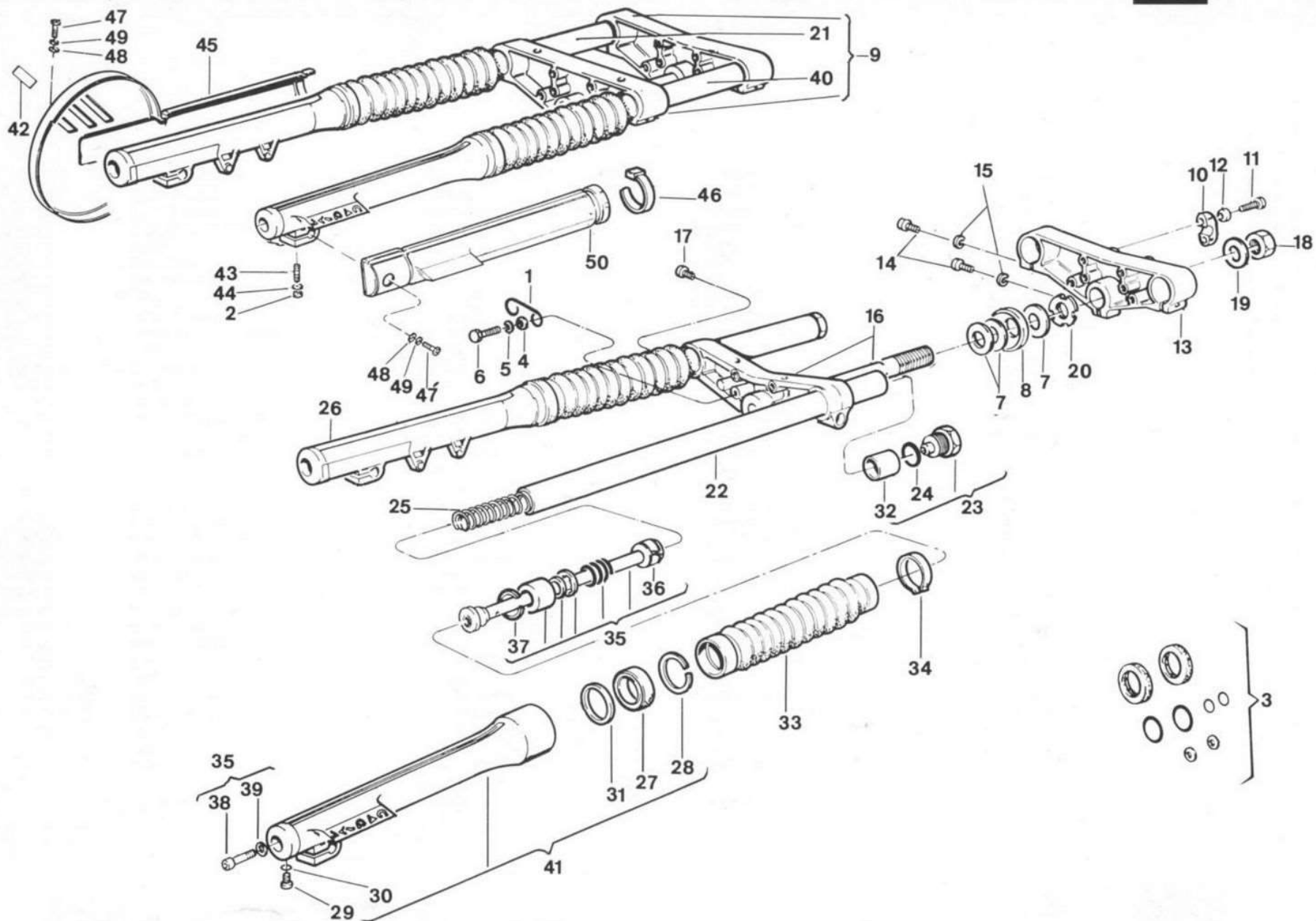
SOSPENSIONE ANTERIORE - FRONT FORK ASSEMBLY
SUSPENSION AVANT - TELESKOPGABEL

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

16

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	34900	Asola guida tubaz. olio	Cable guide	Guide-cable	Kabelführung	1	
	2	N15193-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	3	43895	Gruppo guarnizione	Gasket set	Joint compl.	Dichtung Kpl.	1	
	4	N15504G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	5	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
	6	N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	7	15397	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle dépaulement	Anlaufscheibe	3	
	8	15396	Calotta parapolvere	Shield	Chape de protection	Schutz Kappe	1	
	9	50592	Assieme sosp. ant.	Front fork assembly	Suspension avant	Vorderteleskopgabel	1	
	10	37061	Morsetto bloccaggio manubrio	Clamp	Eton	Klemme	2	
	11	N1150-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
	12	34812	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	4	
	13	42237	Testa di sterzo	Upper bracket	Pont de fourche	Gabelbrücke	1	
	14	N2585-G22	Vite fiss. perno sterzo e testa	Screw	Vis	Schraube	3	
	15	26310	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	3	
	16	42238	Base di sterzo	Stem bracket	Ponte de force	Gabelbrücke	1	
	17	N2584-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	18	41541	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	19	31128	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	20	21954	Ghiera reg. cuscinetti	Grooved nut	Ecrou rainure	Nutmutter	1	
	21	50594	Assieme gamba destra	R. fork leg assy	Fourche compl. D.	Telegabel Kpl. R.	1	
	22	43911	Asta di forza	Fork tube	Barre de force	Druckstab	2	
	23	41527	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	2	
	24	31094	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	2	
	25	43902	Molla	Spring	Ressort	Feder	2	
	26	50596	Scorrevole destro compl.	R. slider assy	Mountant D. compl.	Bein R. Kpl.	1	
	27	32264	Anello di tenuta	Seal ring	Bague détanchéité	Dichtungsring	2	
	28	31105	Anello di fermo	Lock ring	Bague élastique	Gummiring	2	
	29	43353	Vite scarico olio	Screw	Vis	Schraube	2	
	30	31106	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	2	
	31	43904	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
	32	43906	Tubo precarica molla	Tube	Tuyau	Rohr	2	
	33	43043	Soffietto rosso	Bellow red	Soufflet rouge	Balg rote	2	
	34	31099	Ferma soffietto	Clamp	Collier	Schelle	2	
	35	43909	Variatore completo	Load variator assy	Variateur compl.	Belastungscheibe Kpl.	2	



www.rpw.it

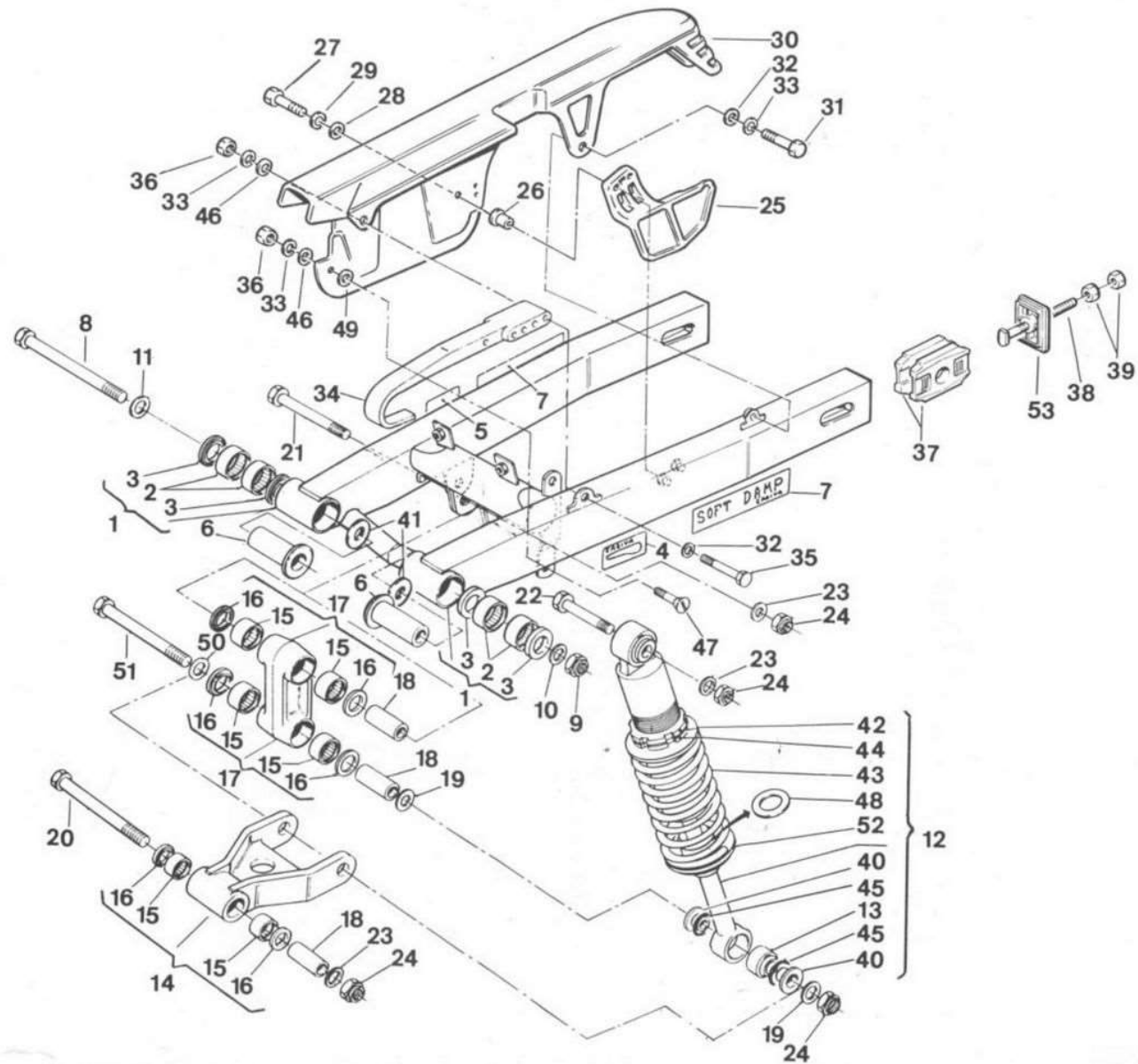


SOSPENSIONE ANTERIORE - FRONT FORK ASSEMBLY
SUSPENSION AVANT - TELESKOPGABEL

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

16 Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	36	41534	Segmento	Ring	Bague	Ring	2	
	37	N21263-G0	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischerring	2	
	38	41539	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	39	31113	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	2	
	40	50593	Assieme gamba sinistra	L. fork leg assy	Fourche compl. G.	Telegabel Kpl. L.	1	
	41	50595	Scorrevole sinistro completo	L. slider assy	Mountant G. compl.	Bein L. Kpl.	1	
	42	49046	Decalc. CAGIVA per protez. BIANCA	CAGIVA trim for WHITE protection	Décalc. CAGIVA pour protection BLANCHE	CAGIVA Abziehbild für WEISS Wehr	1	
		49536	Decalc. CAGIVA per protez. NERA	CAGIVA trim for BLACK protection	Décalc. CAGIVA pour protection NOIR	CAGIVA Abziehbild für SCHWARZ Wehr	1	
	43	40833	Prigioniero	Stud bolt	Goujon prisonnier	Stiftschraube	2	
	44	N15504-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	45	50590	Protezione disco freno	Guard	Protection	Schute	1	
	46	21812	Fascetta superiore	Upper clamp	Collier sup.	Uberschelle	2	
	47	36467	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	48	N15504-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	49	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
	50	50591	Protezione sinistra	L. protection	Protection G.	L. Schute	1	



www.rpw.it



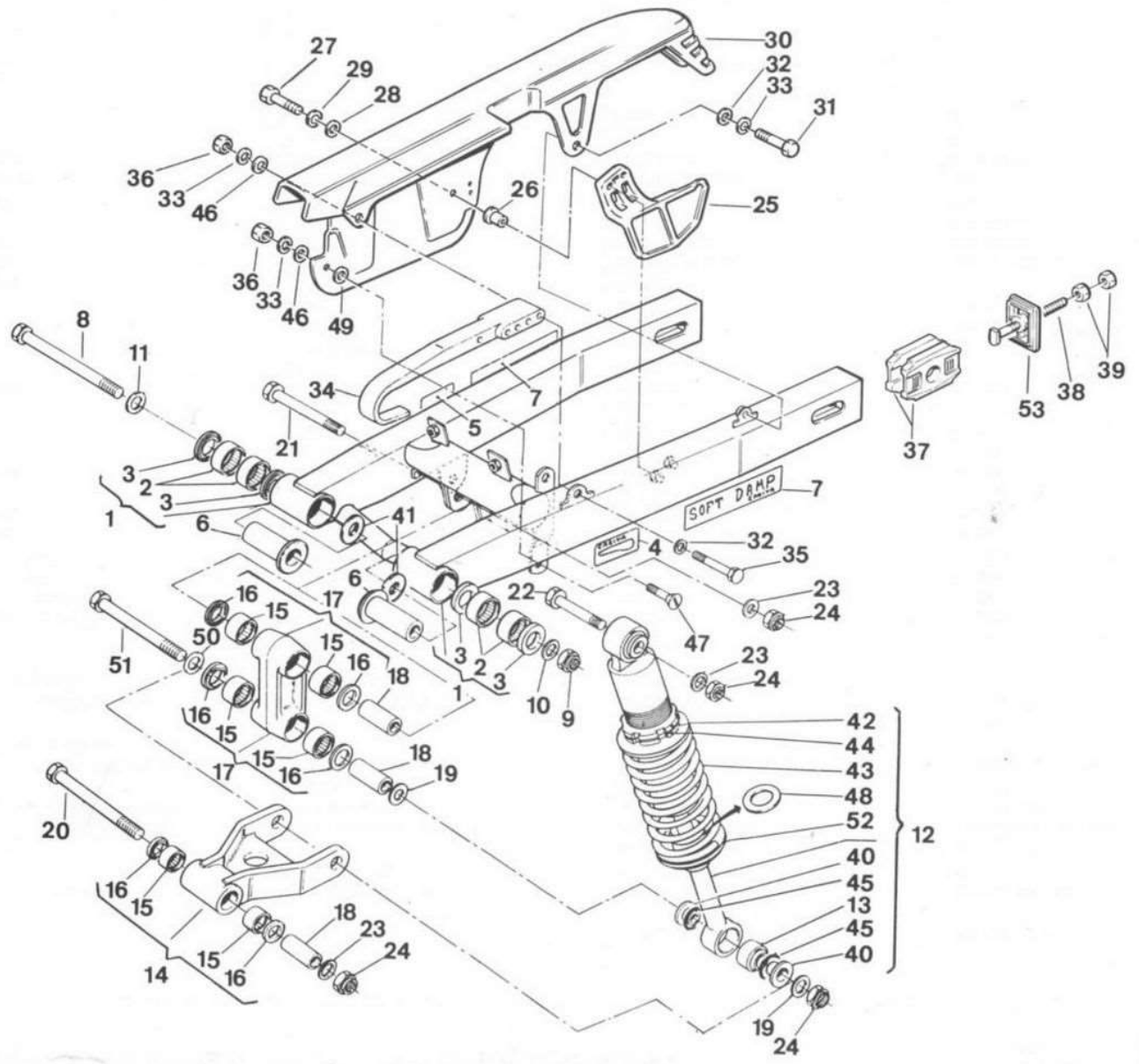
**FORCELLONE E SOSPENSIONE POSTERIORE - SWING ARM AND REAR SUSPENSION
FOURCHE ET SUSPENSION ARRIÈRE - GABEL UND HINTERAUFHÄNGUNG**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

17

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	49738	Forcellone posteriore compl.	Rear swing arm assy	Fourche arrière compl.	Hintergabel Kpl.	1	
	2	32064	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkafig	4	
	3	32065	Anello di tenuta	Seal ring	Bague détanchéité	Dichtungsring	4	
	4	49739	Decalcomania regolazione catena	Chain adjustment trim	Décalc. reg. chain	Abziehbild Kettenregler	1	
	5	33533	Decalcomania pressione pneumatici	Tires pressure trim	Décalc. pression pneus	Abziehbilddruck	1	
	6	38035	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	2	
	7	38606	Decalcomania denom. sospensione	Suspension name trim	Décalc. dénom. suspension	Aufhangung Abziehbild	2	
	8	33656	Perno rotazione forcellone	Pin	Pivot	Stift	1	
	9	22691	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	10	22693/30	Rosetta di rasamento sp. 3 mm.	Thrust washer thick 3 mm.	Rondelle dépaulment esp. 3 mm.	Anlaufsheibe St. 3 mm.	1	
	11		Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle dépaulement	Anlaufsheibe	1	
		22692/20	Sp. 2,0 mm.	2,0 mm.	2,0 mm.	2,0 mm.		
		22692/25	Sp. 2,5 mm.	2,5 mm.	2,5 mm.	2,5 mm.		
	12	46515	Ammortizzatore posteriore compl.	Rear shock absorber assy	Ammortisseur post. compl.	Hinterstossdampfer Kpl.	1	
	13	40402	Cuscinetto a snodo sferico	Bearing	Roulement	Lager	2	
	14	43234	Tirante completo	Tie rod assy	Tirant compl.	Strippe Kpl.	1	
	15	38956	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkafig	6	
	16	38957	Anello di tenuta	Seal ring	Bague détanchéité	Dichtungsring	6	
	17	43237	Biella completa	Connecting compl.	Bielle compl.	Pleuelstage Kpl.	1	
	18	38958	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	3	
	19	13335	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	20	38059	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	21	38058	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	22	38961	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	23	N15508-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	3	
	24	N15198-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
	25	50566	Guidacatena	Chain guide	Guide-chaîne	Kettenführung	1	
	26	50406	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	2	
	27	N1089-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	28	21535	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	29	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
	30	33300	Copricatena	Chain guar	Carter de chain	Kettekasten	1	
	31	N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	32	22271	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	33	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	3	
	34	34897	Pattino catena	Chain slider	Patin chain	Schuhkette	1	
	35	N1094-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	36	N15033-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	



www.rpw.it



FORCELLONE E SOSPENSIONE POSTERIORE - SWING ARM AND REAR SUSPENSION
FOURCHE ET SUSPENSION ARRIÈRE - GABEL UND HINTERAUFHÄNGUNG

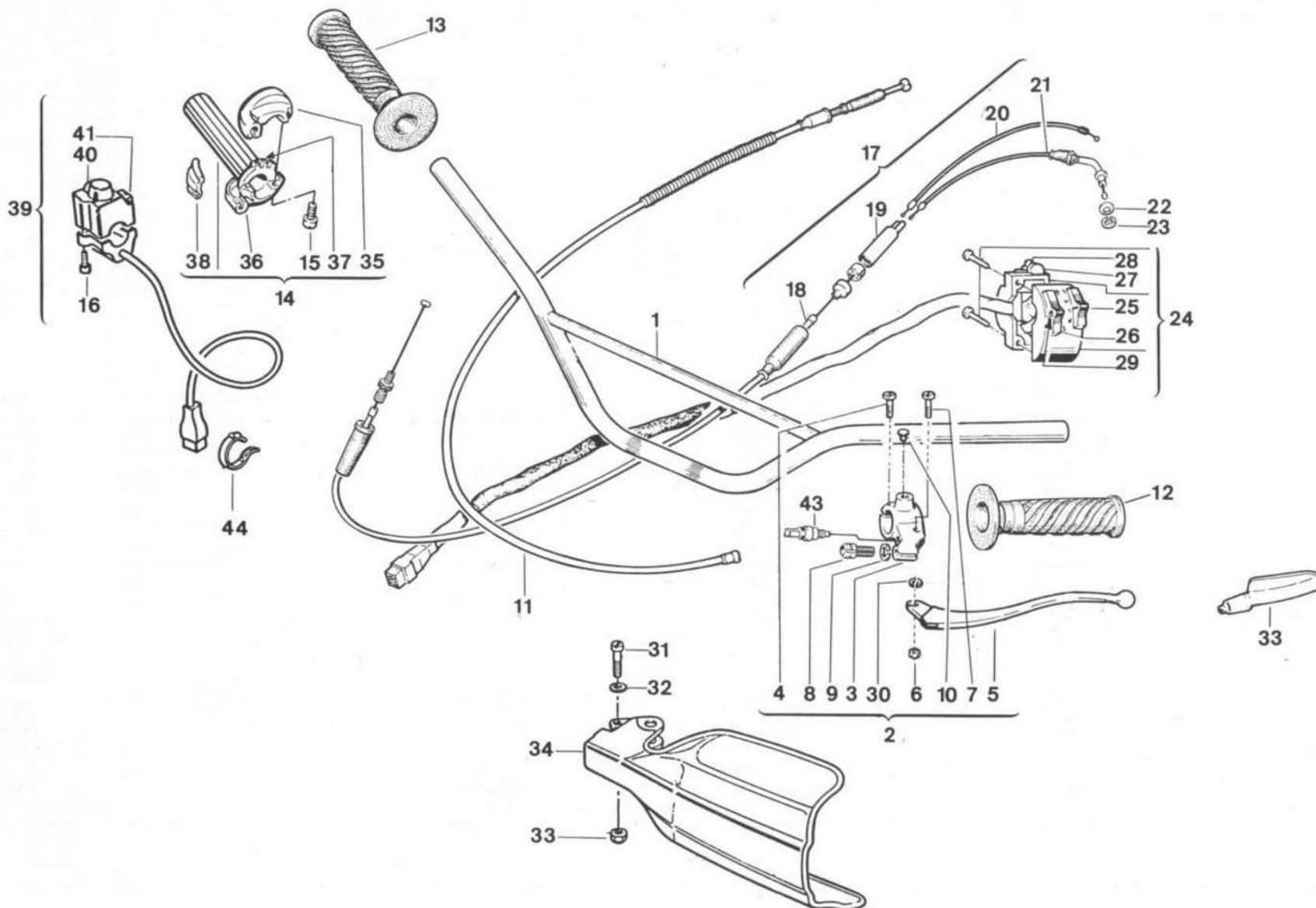
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

17

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	37	49761	Tendicatena	Chain adjuster	Tendeur de chaîne	Kettenspanner	4	
	38	46864	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	39	N15035-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
	40	41445	Bussola inferiore	Lower bushing	Douille inf.	Unterbuchse	2	
		40408	Bussola superiore	Upper bushing	Douille sup.	Überbuchse	2	
	41		Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle dépalement	Anlaufscheibe	2	
		32069/30	Sp. 0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.		
		32069/80	Sp. 0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.		
		32069/100	Sp. 1,0 mm.	1,0 mm.	1,0 mm.	1,0 mm.		
		32069/120	Sp. 1,2 mm.	1,2 mm.	1,2 mm.	1,2 mm.		
	42	46519	Ghiera superiore	Upper ring nut	Embout sup.	Überring	1	
	43	46516	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	44	46518	Ghiera inferiore	Lower ring nut	Embout inf.	Unterring	1	
	45	40409	Anello OR	O Ring	Joint OR	O Ring	4	
	46	N15504-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	47	30229	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	48	40420	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	49	13419	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	50	43314	Scodellino per biella	Cap	Coupelle	Einstellhülse	1	
	51	43322	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	52	46517	Piattello inferiore	Lower spring plate	Plat inf.	Unterfederteller	1	
	53	46863	Coperchietto tendicatena	Cover	Couvercle	Deckel	2	

www.rpw.it



www.rpw.it

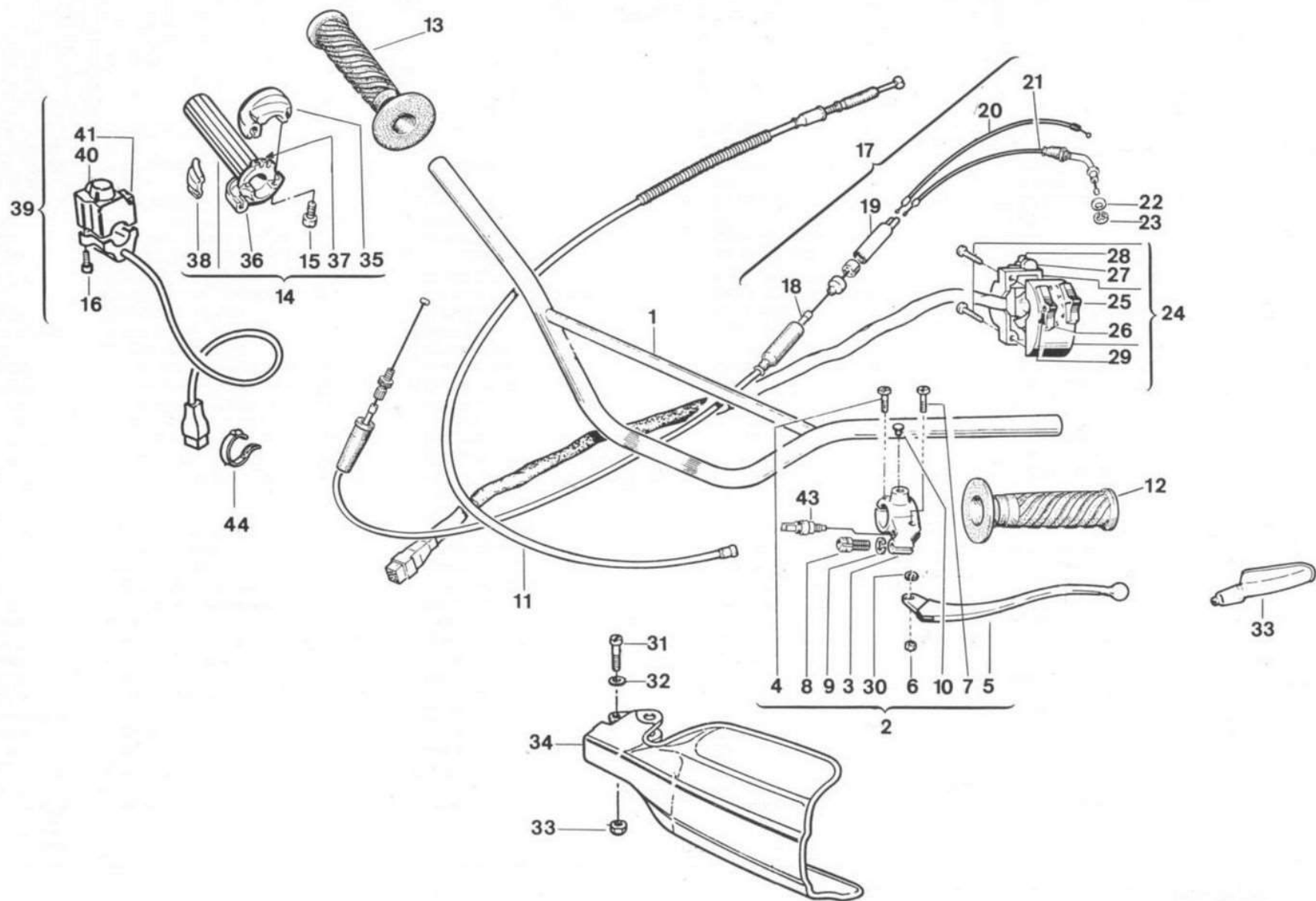


**MANUBRIO E COMANDI - HANDLEBAR AND CONTROLS
GUIDON ET COMMANDES - LENKER UND STEUERORGANE**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

18 Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	44122	Manubrio	Handlebar	Guidon	Lenker	1	
	2	49818	Com. frizione completo	Clutch control assy	Comm. embrayage compl.	Kupplunghebel Kpl.	1	
	3	49820	Supporto comando frizione	Holder	Support	Halter	1	
	4	N2508-G23	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	5	34997	Leva comando frizione	Clutch lever	Levier comm. ébrayage	Kupplungshebel	1	
	6	37233	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	7	37232	Vite rotazione leva	Screw	Vis	Schraube	1	
	8	34817	Vite di registro	Adjusting screw	Vis de réglage	Verstellungsschraube	1	
	9	34820	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	1	
	10	33017	Tappo allogg. specchietto	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
	11	50537	Trasmissione comando frizione completa	Clutch cable assy	Cable comm. ébrayage compl.	Kupplungszug Kpl.	1	
	12	39629	Manopola sinistra	Handle grip L.	Poignée G.	Lenker Festariff L.	1	
	13	39628	Manopola destra	Handle grip R.	Poignée D.	Lenker Festariff R.	1	
	14	50342	Assieme comando gas	Control grip assy	Comm. du gas compl.	Comm. Gaszung Kpl.	1	
	15	N7330-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	16	50772	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	17	50348*	Assieme trasm. com. gas e pompa olio	Gas power and oil pump diuning assy	Cables comm. gaz et pompe huile compl.	Gasgestange kpl.	1	
		50349**	Assieme trasm. com. gas e pompa olio	Gas power and oil pump diuning assy	Cables comm. gaz et pompe huile compl.	Gasgestange kpl.	1	
	18	50344	Trasmissione comando gas e pompa olio	Gas power and oil pump diuning	Cables comm. gaz et pompe huile	Gasgestange	1	
	19	21198	Astuccio sdoppiam. cavi	Equalizer box	Etui dédoubl. cables	Behälter Kabelung	1	
	20	48492	Trasmissione comando carburatore	Throttle cable	Cables gas	Gaszung	1	
	21	35060*	Trasmissione comando pompa olio	Oil pump driving	Cable comm. pompe huile	Oelpumpkabel	1	
		39809**	Trasmissione comando pompa olio	Oil pump driving	Cable comm. pompe huile	Oelpumpkabel	1	
	22	9721	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle dépaulement	Anlaufscheibe	1	
	23	N21309-G20	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischerring	1	
	24	34631	Commutatore sinistro	Commutator L.	Commutateur G.	Kommutator L.	1	
	25	33870	Levetta anabbagliante-abbagliante	Low-beam, hig-beam lever	Levier feux et feux de route	Lichthebel	1	
	26	33871	Levetta luci di posizione	Parking lights lever	Levier feux de parc	Parkenlichthebel	1	
	27	33872	Levetta indicatori di direzione	Turn signals lever	Levier clignotant	Blinkerhebel	1	
	28	33873	Pulsante avvisatore acustico	Horn button	Signal acoustique	Hupe	1	
	29	33874	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
	30	N15768-G21	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischerring	1	
	31	N2901-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	32	N15503-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	33	N15192-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	34	41467	Protezione mano sinistra	Guard	Protection	Schute	1	



www.rpw.it



MANUBRIO E COMANDI - HANDLEBAR AND CONTROLS
GUIDON ET COMMANDES - LENKER UND STEUERORGANE

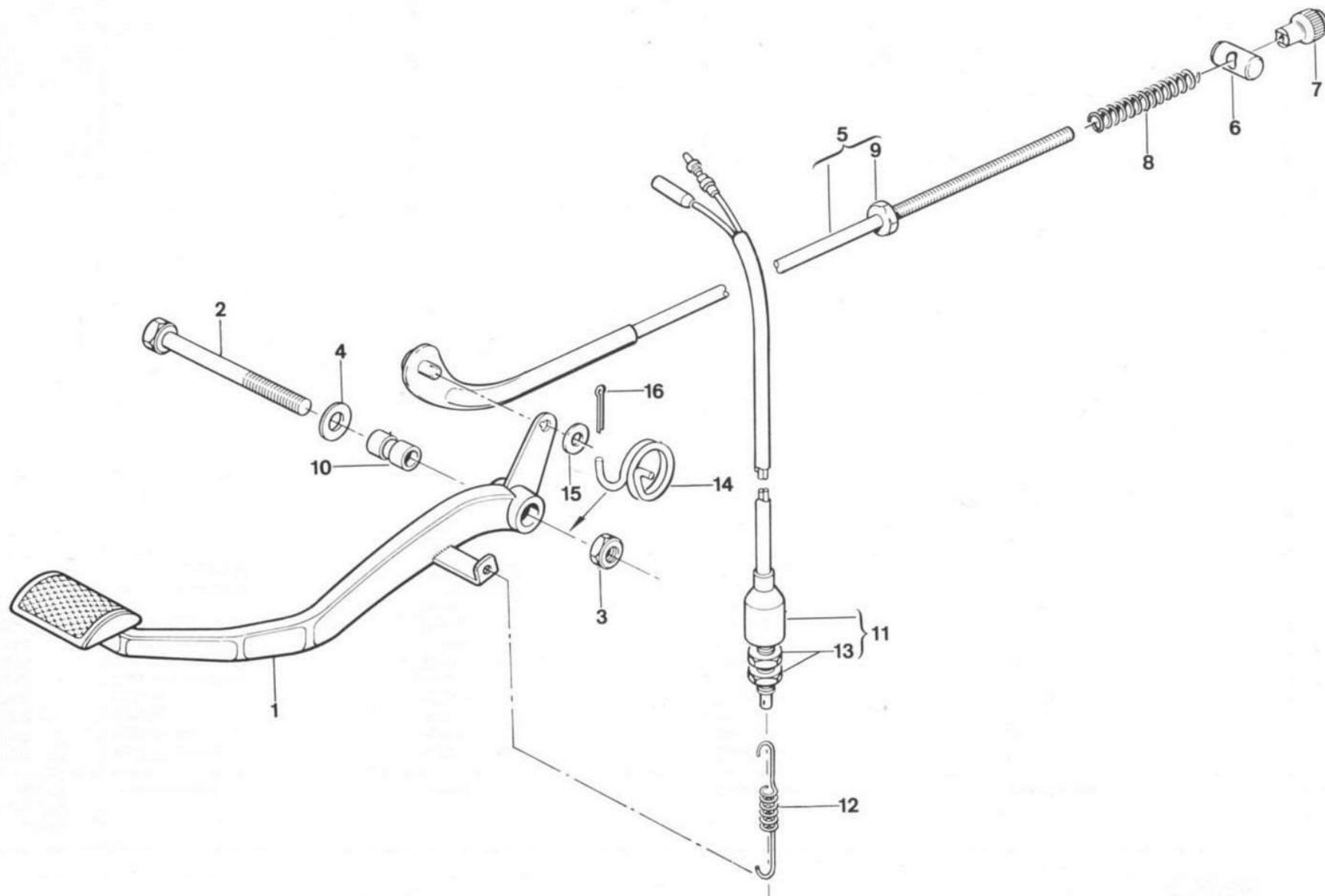
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

18

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	35	47966	Supporto semimorsetto sup.	Holder	Support	Halter	1	
	36	47959	Supporto semimorsetto inf.	Holder	Support	Halter	1	
	37	51135	Carrucola	Pulley	Poulie	Führungsrolle	1	
	38	47845	Guidacavo	Cable guide	Guide-cable	Kabelführung	1	
	39	46292	Commutatore destro	Commutator R.	Commutateur D.	Kommutator R.	1	
	40	50771	Levetta ENGINE STOP	ENGINE STOP lever	Lavier ENGINE STOP	ENGINE STOP Hebel	1	
	41	50764	Pulsante avviamento	Starter	Starter	Starter	1	
	43	14340	Interruttore consenso avviamento	Switch	Interrupteur	Schalter	1	
	44	21811	Fascetta * Per pompa olio N. 32287 ** Per pompa olio N. 49815	Clamp * Oil pump N. 32287 ** Oil pump N. 49815	Collier * Pour pompe à huile N. 32287 ** Pour pompe à huile N. 49815	Schelle * Fur oelpumpe N. 32287 ** Fur oelpumpe N. 49815	3	

www.rpw.it



www.rpw.it



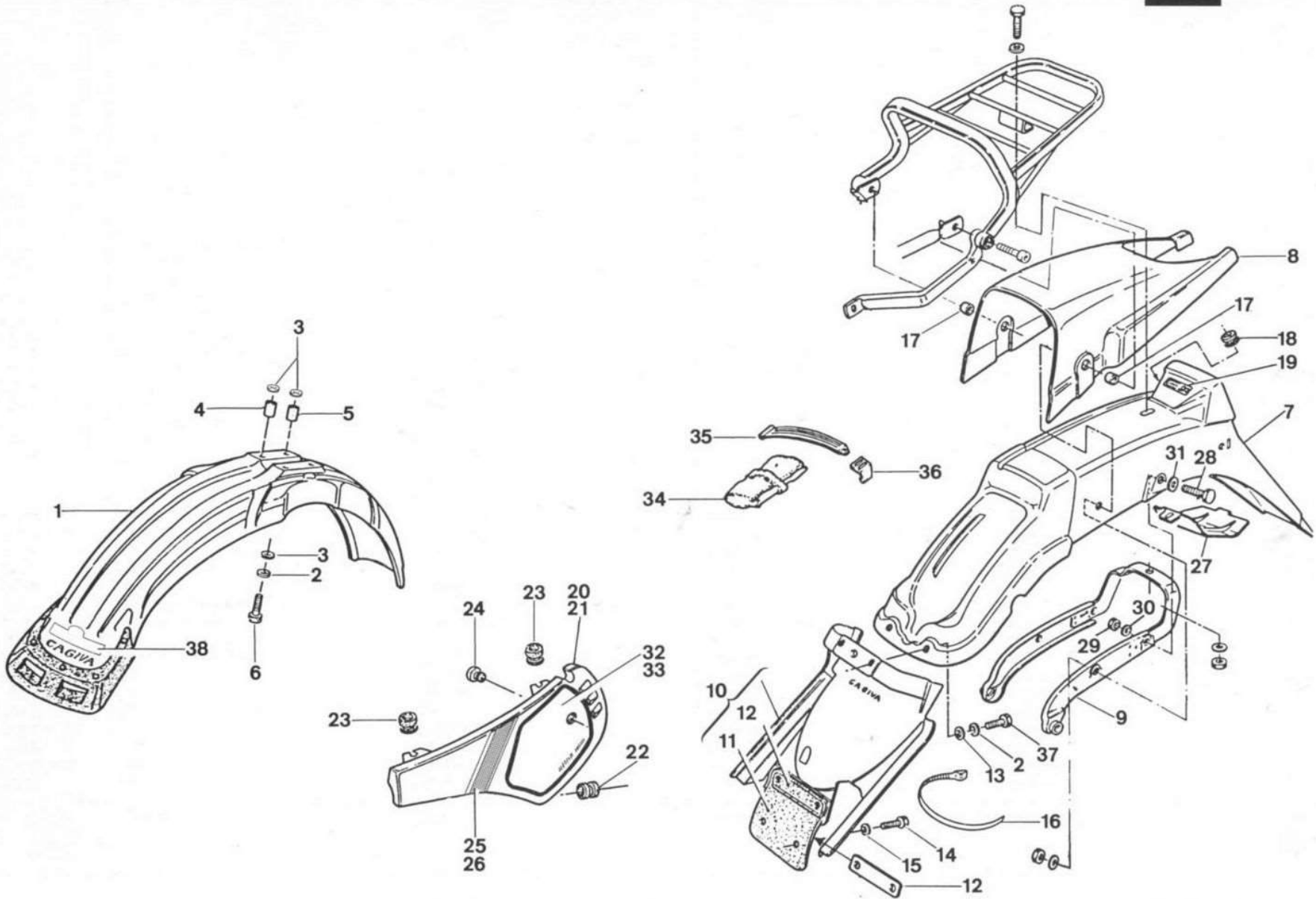
COMANDO FRENO POSTERIORE - REAR BRAKE CONTROL
COMMANDE FREIN ARRIÈRE - HINTERBREMSE

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

19

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	38973	Ass. leva freno post.	Lever assy	Levier compl.	Bremhebel Kpl.	1	
	2	N1150-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	3	14668	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	4	N15506-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	5	50147	Tirante comando freno	Tie-rod	Tirant	Betätigungstange	1	
	6	12723	Barilotto	Retainer	Cliquet	Nippelaufnahme	1	
	7	6925	Pomolo	Knurled nut	Embout de réglage	Verstellungsmutter	1	
	8	6513	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	9	N15033-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	10	38103	Bussola per leva	Lever bushing	Douille pour levier	Hebelbuchse	1	
	11	34538	Interruttore stop post.	Switch	Interrupteur	Shalter	1	
	12	49688	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	13	N15088-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	14	38978	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	15	N15503-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	16	N20047-G22	Copiglia	Cotter pin	Goupille	Splint	1	



www.rpw.it

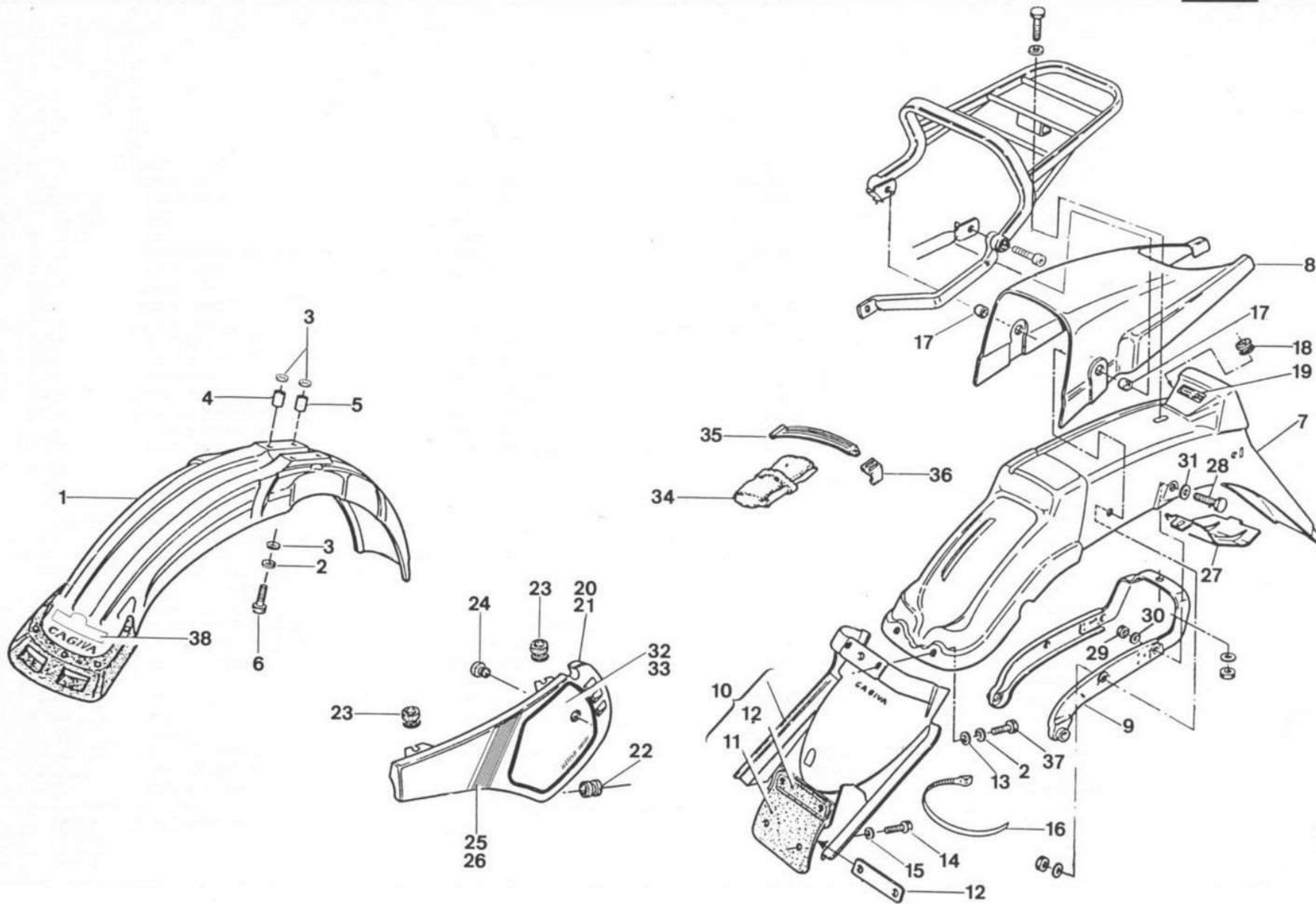


CARENATURE, PARAFANGHI ATTREZZI - FENDERS, CHAIN, GUARD, TOOLS
CARENATURE, GARDE-BOUES ET, OUTILS - VERKLEIDUNG, KOTFLÜGEL, AUSTRÜSTUNG

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

20 Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	45102** 48626***	Parafango anteriore Parafango anteriore	Front fender Front fender	Garde-boue avant Garde-boue avant	Vorterkotflügel Vorterkotflügel	1 1	
	2	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	6	
	3	21535	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	8	
	4	40026	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
	5	41517	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
	6	N1085-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
	7	44379	Parafango posteriore	Rear fender	Garde-boue arrière	Hinterkotflügel	1	
	8	44378	Terminale paraf. post.	End rear fender	Extrémité garde-boue arrière	Hinterkotflügel	1	
	9	44375	Supporto per paraf. post.	Mudguard support	Support de garde-boue	Kotflügelhalter	1	
	10	39085	Tegolo con patella	Guard	Tuile	Dachziegel	1	
	11	39086	Patella di protezione	Panel	Panneau	Streifen	1	
	12	39533	Piastra fiss. pat. al tegolo e al forc.	Plate	Plaque	Platte	2	
	13	13419	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	14	33564	Vite fiss. patella alla forcella	Screw	Vis	Schraube	2	
	15	N15549-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
	16	34002	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	4	
	17	35083*	Distanziale tra codino post. e telaio	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
	18	36549	Passacavo	Grommet	Guide-câble	Kabelführung	1	
	19	48839	Decalc. MADE IN ITALY	Trim MADE IN ITALY	Décalc. MADE IN ITALY	Abziehbild MADE IN ITALY	1	
	20	44377	Pannello lato sinistro	Left panel	Panneau G.	Streifen L.	1	
	21	44376	Pannello lato destro	Right panel	Panneau D.	Streifen R.	1	
	22	33662	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Vibrierschätzelement	2	
	23	42312	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Vibrierschätzelement	4	
	24	45042	Gommino H=14 mm.	Rubber H=14 mm.	Caoutchouc H=14 mm.	Gummiring H=14 mm.	1	
		48802	Gommino H=17 mm.	Rubber H=17 mm.	Caoutchouc H=17 mm.	Gummiring H=17 mm.	1	
	25	50635***	Decalc. sinistra	L. trim	Décalc. G.	Abziehbild L.	1	
		50811**	Decalc. sinistra	L. trim	Décalc. G.	Abziehbild L.	1	
	26	50637***	Decalc. destra	R. trim	Décalc. D.	Abziehbild R.	1	
		50812**	Decalc. destra	R. trim	Décalc. D.	Abziehbild R.	1	
	27	45033	Protezione cavi parafango post.	Guard	Protection	Schute	1	
	28	N1140-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	29	N15195-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	30	N15506-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	31	1676	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	32	50634	Adesivo portan. sinistro	L. trim	Décalc. G.	L. Abziehbild	1	



www.rpw.it



CARENATURE, PARAFANGHI ATTREZZI - FENDERS, CHAIN, GUARD, TOOLS
CARENATURE, GARDE-BOUES ET, OUTILS - VERKLEIDUNG, KOTFLÜGEL, AUSRÜSTUNG

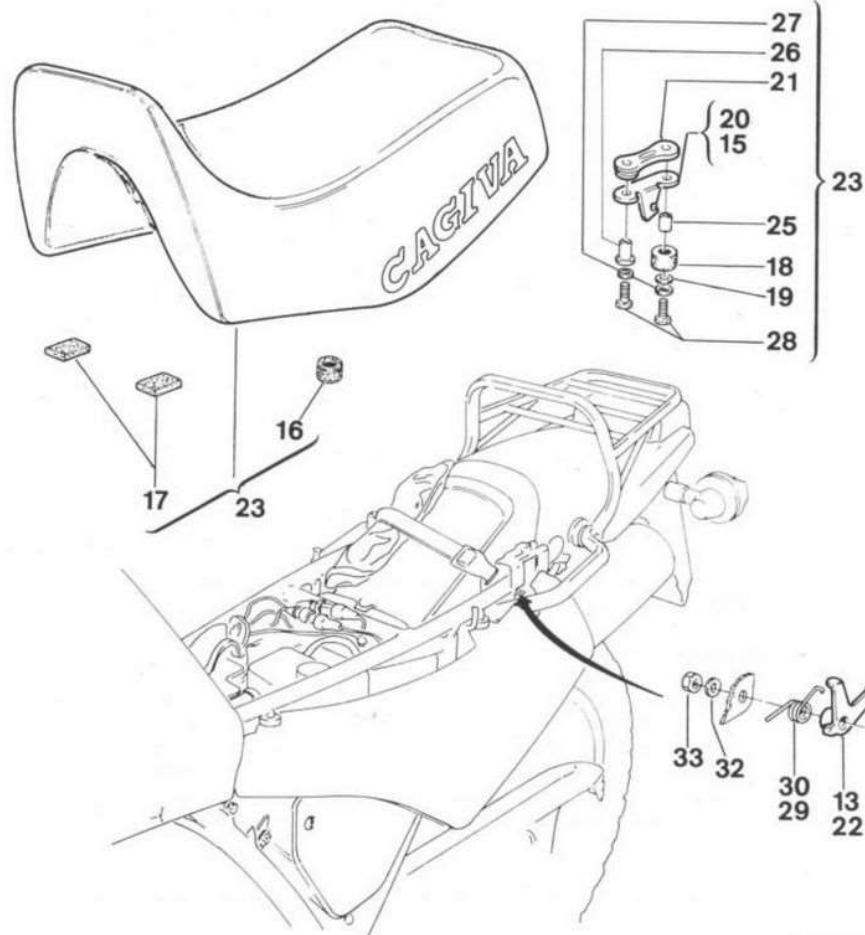
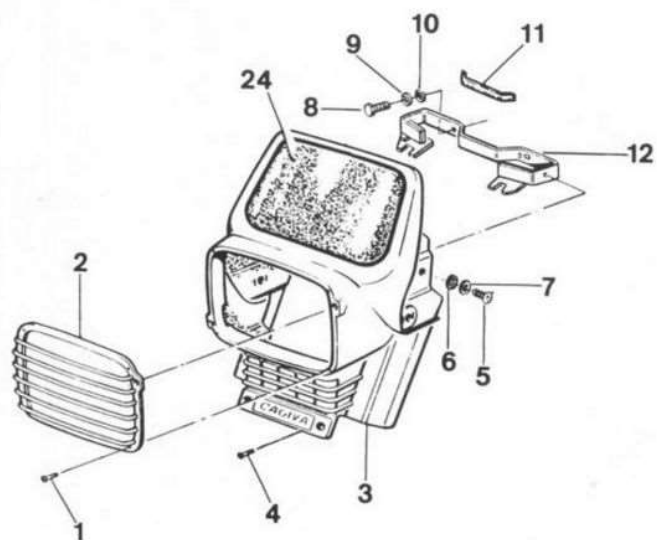
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

20

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	33	50636	Adesivo portan. destro	R. trim	Décalc. D.	R. Abziehbild	1	
	34	37141	Borsa attrezzi completa	Tools case assy	Trousse à outils compl.	Werkrengtasche	1	
	35	23433	Fascia elastica	Elastic clamp	Collier élastique	Gummischelle	1	
	36	34643	Fermaglio	Retainer	Arret	Aufhalter	1	
	37	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	38	50315	Adesivo World Champion	World Champion trim	Décalc. World Champion	World Champion abziehbild	1	
			*** Per motociclo NERO ** Per motociclo BIANCO * N. pezzi secondo necessità	*** For motorcycle BLACK ** For motorcycle WHITE * N.of piece in confortmity with necess	*** Pour motocyclette NOIRE ** Pour motocyclette BLANCHE * N. pièces selon nécessité	*** Fur SCHWARZ Motor ** Fur WEISS Motor * Stuckzahl nach Notwendigkeit		

www.rpw.it



www.rpw.it



**SELLA, PORTAFARO - SEAT BULB HOLDER
SIEGE, PORTE- LAMPE - SATTEL, VORTERLAMPEN**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

21

Elefant 2/200

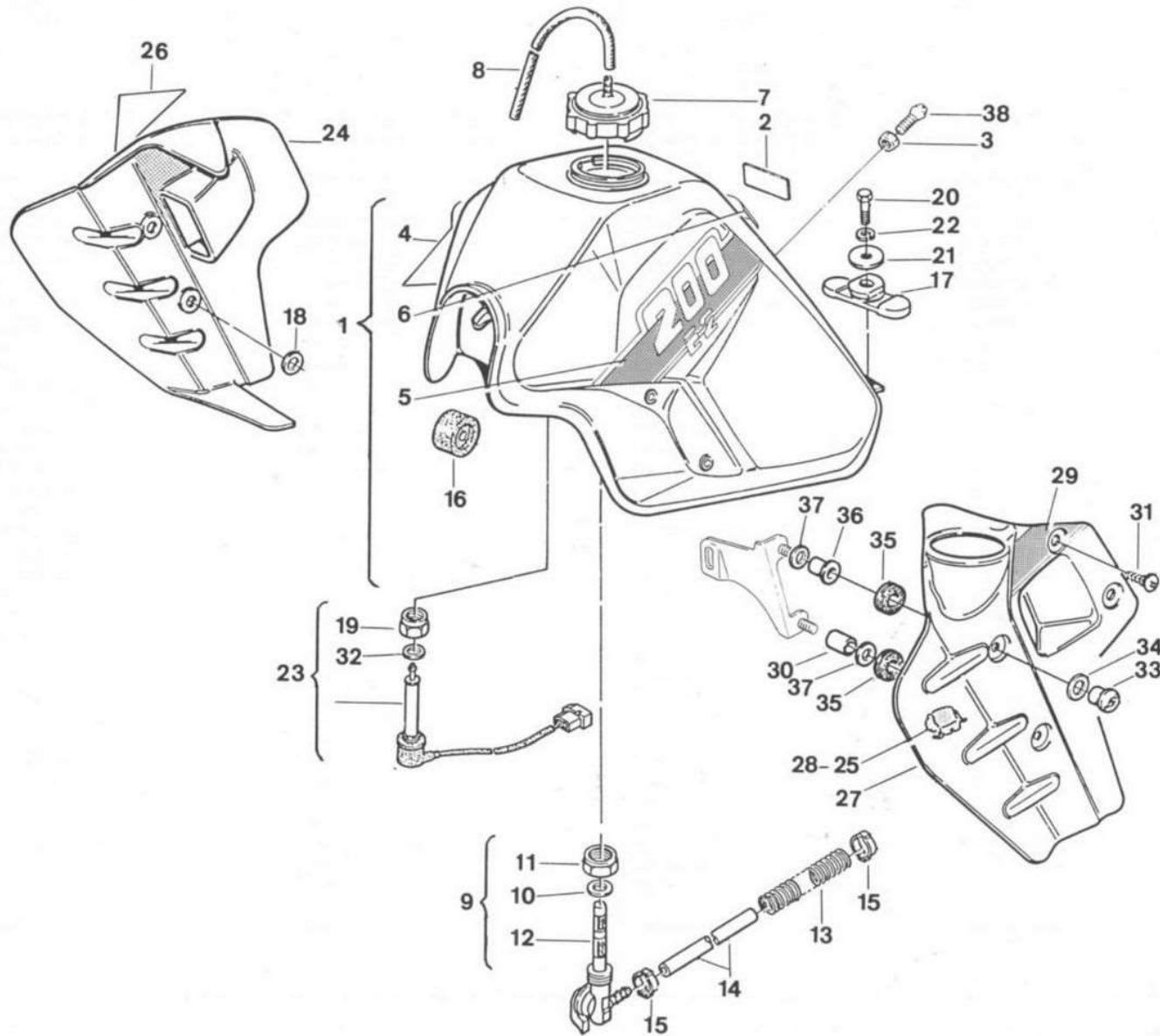
Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	41509	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
	2	41473	Protezione	Guard	Protection	Schute	1	
	3	41472	Portafaro anteriore	Front bulb holder	Porte-lampe avant	Vorterlampenhalter	1	
	4	33683	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	5	33564	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	6	30232	Rosetta in gomma	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
	7	2709	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	8	N1048-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	9	N15535-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
	10	N15503-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	11	40344	Protezione	Guard	Protection	Schute	1	
	12	34719	Staffa	Stirrup	Etrier	Sturpp	1	
	13	38141	Leva sinistra	Left lever	Levier gauche	Hebel L.	1	
	14	N1152-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	15	38144	Gancio destro	R. hook	Crochet D.	Haken R.	1	
	16	37357	Tampone centrale	Central rubber buffer	Tampon centrale	Zentralstopfen	1	
	17	37358	Tampone laterale	Lateral rubber buffer	Tampon latéral	Seitenstopfen	2	
	18	39398	Tampone posteriore	Rear bumper	Tampon arrière	Hinterstopfen	2	
	19	N15504-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	20	38145	Gancio sinistro	L. hook	Crochet G.	Haken L.	1	
	21	39460	Antivibrante post.	Rear damper	Element antivibrant post.	Hinterschatzelement	2	
	22	38140	Leva destra	Right lever	Levier D.	Hebel R.	1	
	23	50231	Sella completa	Seat assy	Siège compl.	Sattel Kpl.	1	
	24	49883***	Adesivo per portafaro	Trim	Trim	Abziehbild	1	
		50816**	Adesivo per portafaro	Trim	Décalc.	Abziehbild	1	
	25	39461	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
	26	37356	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
	27	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	4	
	28	N2936-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
	29	38142	Molla leva destra	R. spring lever	Levier ressort D.	Federhebel R.	1	
	30	38143	Molla leva sinistra	L. spring lever	Ressor levier G.	L. Federhebel	1	
	31	1911	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	32	N15506-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
	33	14668	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	34	38103	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	

*** Per motociclo NERO
** Per motociclo BIANCO

*** For motorcycle BLACK
** For motorcycle WHITE

*** Pour motocyclette NOIRE
** Pour motocyclette BLANCHE

*** Fur SCHWARZ Motor
** Fur WEISS Motor



www.rpw.it



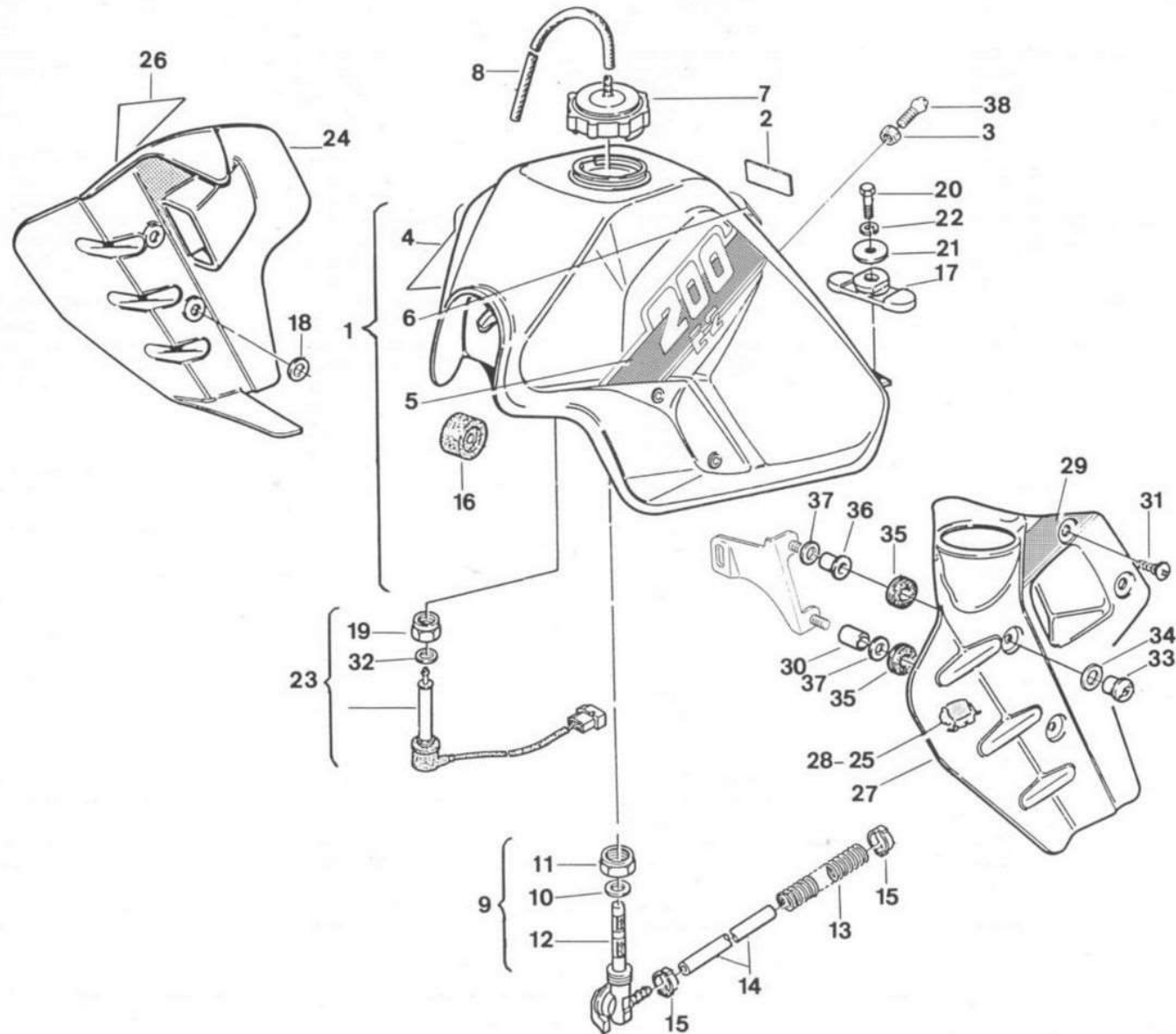
SERBATOIO CARBURANTE - GAS TANK
RESERVOIR CARBURANT - KRAFTSTOFFBEHÄLTER

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

22

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	50817**	Serbatoio comp. di decalc.	Tank assy with trim	Reservoir compl. avec décalc.	Kraftstoffbehälter Kpl. mit Abziehbild	1	
		50640***	Serbatoio comp. di decalc.	Tank assy with trim	Reservoir compl. avec décalc.	Kraftstoffbehälter Kpl. mit Abziehbild	1	
	2	33532	Decalcomania raccomandazioni	Trim	Décalcomanie	Abziehbild	1	
	3	N15033-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	4	50820**	Adesivo destro	R. trim	Décalcomanie D.	R. Abziehbild	1	
		50642***	Adesivo destro	R. trim	Décalcomanie D.	R. Abziehbild	1	
	5	50819**	Adesivo sinistro	L. trim	Décalcomanie G.	L. Abziehbild	1	
		50643***	Adesivo sinistro	L. trim	Décalcomanie G.	L. Abziehbild	1	
	6	50644***	Adesivo centrale	Central trim	Décalcomanie centrale	Zentralabziehbild	1	
		50821**	Adesivo centrale	Central trim	Décalcomanie centrale	Zentralabziehbild	1	
	7	43968	Tappo di carico	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
	8	36286	Tubetto sfianto	Exhaust pipe	Tuyau déchappement	Auspuffrohr	1	
	9	30943	Rubinetto completo	Gas valve assy	Robinet compl.	Kraftstoff-Hahn Kpl.	1	
	10	30942	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	11	10660	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	12	34796	Filtro	Filter	Filtere	Filter	1	
	13	33479	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	14	30945	Condotta benzina	Gas line	Tuyau carburant	Kraftstoffleitung	1	
	15	34017	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	2	
	16	34561	Tampone anteriore	Front bumper	Tampon avant	Vorderstopfen	2	
	17	46463	Tampone posteriore	Rear bumper	Tampon arrière	Hinterstopfen	1	
	18	22271	Rondella lato destro	R. Washer	Rondelle D.	R. Scheibe	2	
	19	37860	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	20	N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	21	30326	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	22	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
	23	37823	Sonda segnalaz. riserva carburante	Fuel level switch	Sonde niveau carburant	Wasserwaage Brennstoff	1	
	24	48726	Convogliatore destro	R. Outlet hood	Capot sortie D.	R. Ablufthaube	1	
	25	47552	Decalcomania (Elefantino)	Trim (Calf elephant)	Décalcomanie (Petit éléphant)	Abziehbild (Elefantenkalb)	1	
	26	50814**	Decalc. destra	R. trim	Décalc. D.	Abziehbild R.	1	
		50638***	Decalc. destra	R. trim	Décalc. D.	Abziehbild R.	1	
	27	48727	Convogliatore sinistro	L. outlet hood	Capot sortie G.	L. Ablufthaube	1	
	28	47829	Decalcomania (Elefantino)	Trim (Calf elephant)	Décalcomanie (Petit éléphant)	Abziehbild (Elefantenkalb)	1	
	29	50813**	Decalc. sinistra	L. trim	Décalc. G.	Abziehbild L.	1	
		50639***	Decalc. sinistra	L. trim	Décalc. G.	Abziehbild L.	1	
	30	48889	Distanziale convogl. sin. staffa ant.	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	31	37391	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
	32	37859	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	33	48829	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	4	
	34	48750	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	4	
	35	18048	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Vibrierschutzelement	4	



www.rpw.it



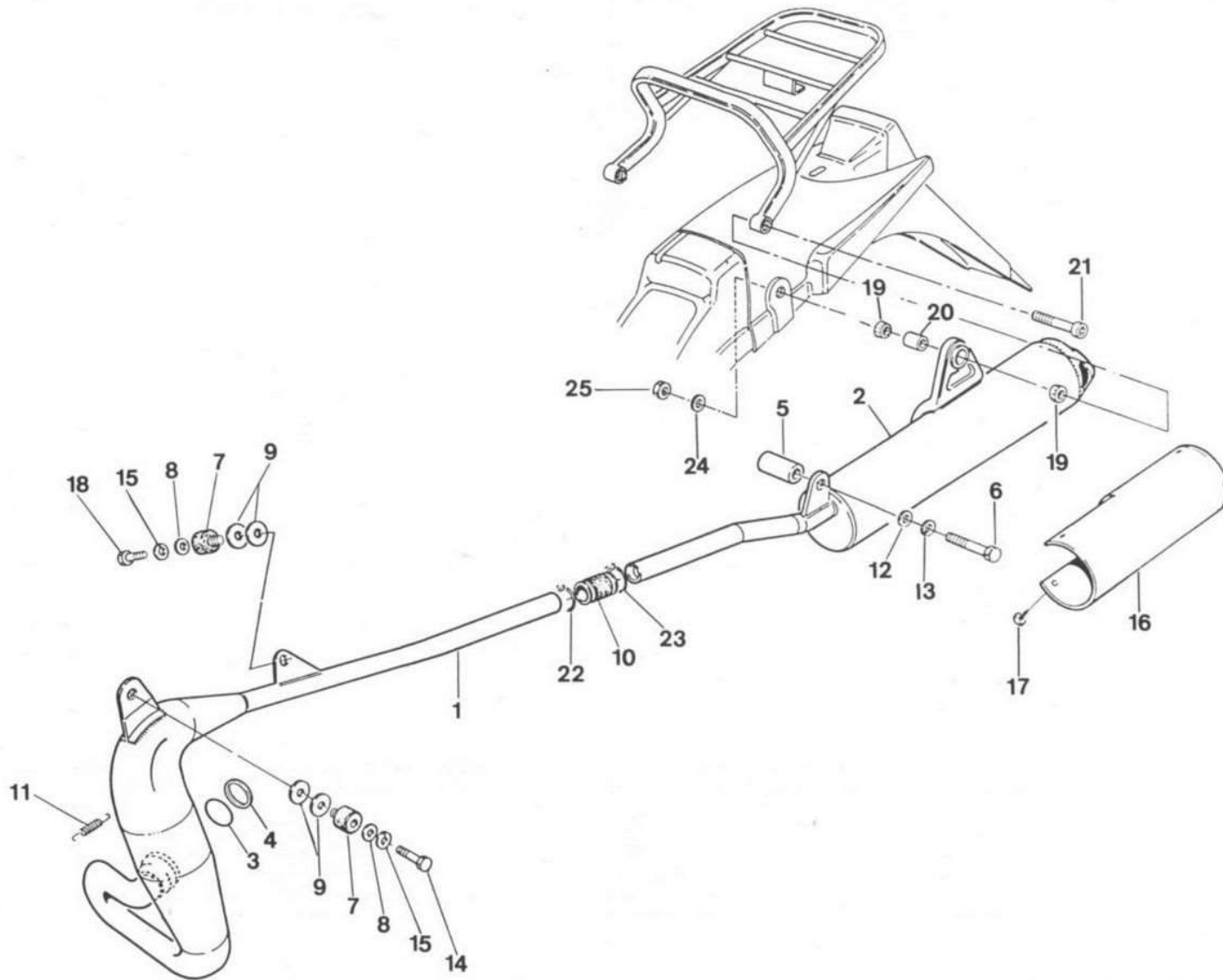
SERBATOIO CARBURANTE - GAS TANK
RESERVOIR CARBURANT - KRAFTSTOFFBEHÄLTER

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

22 Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	36	38375	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	37	48814	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	38	50035	Piolo aggancio sella	Dowel	Pivot	Zapfen	1	
			** Per motociclo BIANCO *** Per motociclo NERO	** For motorcycle WHITE *** For motorcycle BLACK	** Pour motocyclette BLANCHE *** Pour motocyclette NOIRE	** Fur WEISS Motor *** Fur SCHWARZ Motor		

www.rpw.it



www.rpw.it



SCARICO - EXHAUST SYSTEM
TUYAU D'ÉCHAPPEMENT - AUSPUFFROHR

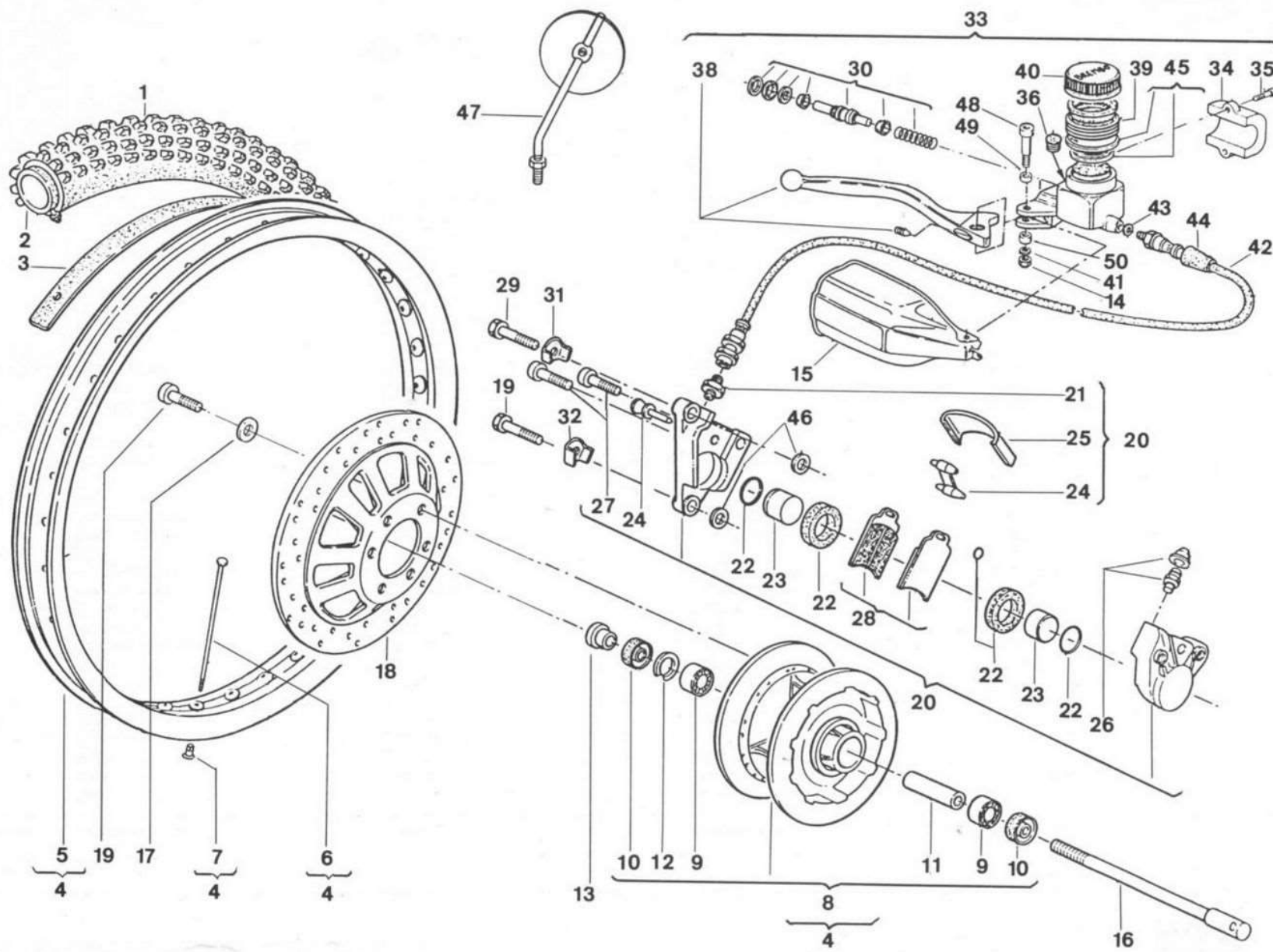
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

23

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	50230	Tubo di scarico	Exhaust pipe	Tuyau décapement	Auspuffrohr	1	
	2	40857	Assieme silenziatore di scarico	Silencer assy	Silencieux compl.	Schalldamper Kpl.	1	
	3	46487	Anello OR	O Ring	Joint OR	O Ring	1	
	4	46626	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	5	46296	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	6	N1077-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	7	31854	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Vibrierschatzelement	2	
	8	1911	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	9	30809	Rondella di amianto	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
	10	45066	Manicotto	Rubber	Manchon	Gummimuffe	1	
	11	34924	Molla	Spring	Ressort	Feder	2	
	12	48814	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	13	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
	14	N1137-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	15	N15538-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
	16	47052	Protezione calore	Guard	Protection	Schute	1	
	17	47053	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
	18	N1138-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	19	28330	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Vibrierschatzelement	2	
	20	26329	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	21	N2564-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	22	46411	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
	23	46410	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
	24	N15506-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	25	N15195-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	

www.rpw.it



www.rpw.it



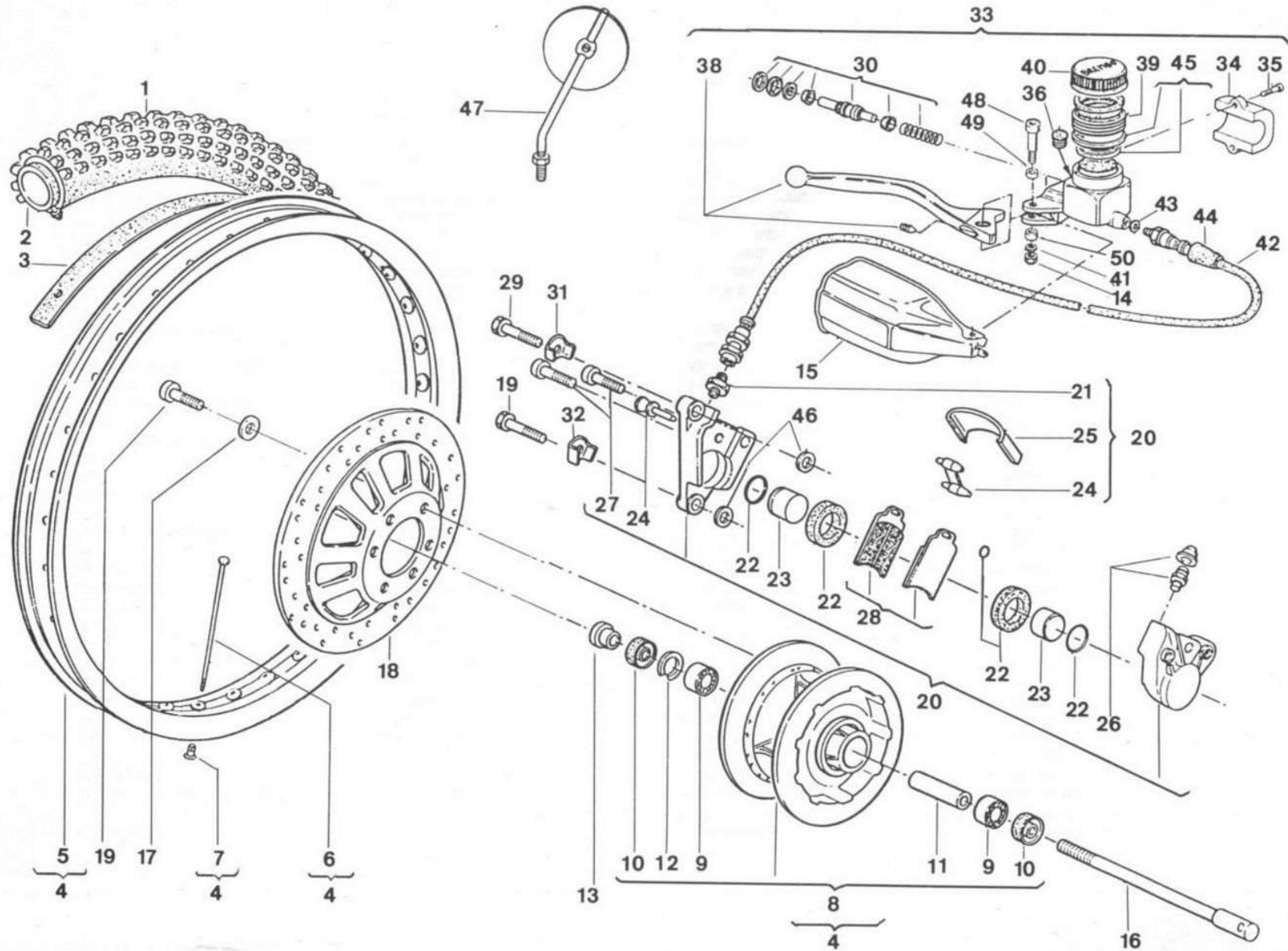
**RUOTA ANTERIORE - FRONT WHEEL
ROUE AVANT - VORDERRAD**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

24

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marka	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	40562	Pneumatico 3,00x21'' Pirelli MT 30	Tire 3,00x21'' Pirelli MT 30	Pneu 3,00x21'' Pirelli MT 30	Reifen 3,00x21'' Pirelli MT 30	1	
	2	18648	Camera d'aria	Tube	Chambre à air	Gummischlauch	1	
	3	13346	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Falegenband	1	
	4	43836	Ruota anteriore nuda	Front wheel	Roue avant	Vorderrad	1	
	5	40956	Cerchio 1,6x21''	Rim 1,6x21''	Jante 1,6x21''	Felge 1,6x21''	1	
	6	34918	Raggio	Spoke	Rayon	Speiche	36	
	7	N29004	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	36	
	8	26331	Mozzo completo	Front hub assy	Moyeu compl.	Radnabe Kpl.	1	
	9	43841	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	2	
	10	22959	Anello di tenuta	Seal ring	Bague détachéité	Dichtungsring	2	
	11	25496	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	12	N21266	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischerring	1	
	13	25497	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	14	N15193-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	15	41466	Protezione mano destra	R. Guard	Protection D.	Schute R	1	
	16	43910	Perno ruota	Axle	Axe	Stift	1	
	17	N15506-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	6	
	18	47952	Disco	Disc	Disque	Scheibe	1	
	19	N1140-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	7	
	20	40410	Pinza freno completa	Caliper assy	Etrier compl.	Greifen Kpl.	1	
	21	33776	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	1	
	22	40412	Gruppo revisione guarnizioni	Seal set	Kit de joints	Dichtungssatz	1	
	23	33544	Pistoncino	Piston	Piston	Kolben	2	
	24	35097	Gruppo revisione perni pastiglie	Pinks kit	Kit de pivots	Bremsbelagrep-satz	1	
	25	33551	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	1	
	26	33552	Gruppo revisione spurgo	Screws kit	Kit de vis	Schraubenrep-satz	1	
	27	33554	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	28	40413	Coppia pastiglie	Pads couple	Couple pating	Bremsbelag	1	
	29	N1141-G22	Vite superiore	Upper screw	Vis superieur	Uberschraube	1	
	30	36268	Gruppo revisione guarnizioni	Seal set	Kit de joints	Dichtungssatz	1	
	31	33555	Piastrina superiore	Upper plate	Plaquette superieur	Überplatte	1	
	32	33556	Piastrina inferiore	Lower plate	Plaquette inferieur	Unterplatte	1	
	33	41468	Assieme pompa freno	Brake pump assy	Pompe frein compl.	Bremsepumpe Kpl.	1	
	34	31853	Cavallotto	Holder	Support	Halter	1	
	35	N2509-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	36	33017	Tappo protezione allogg. specchietto	Cap	Capouchon	Kappe	1	



www.rpw.it



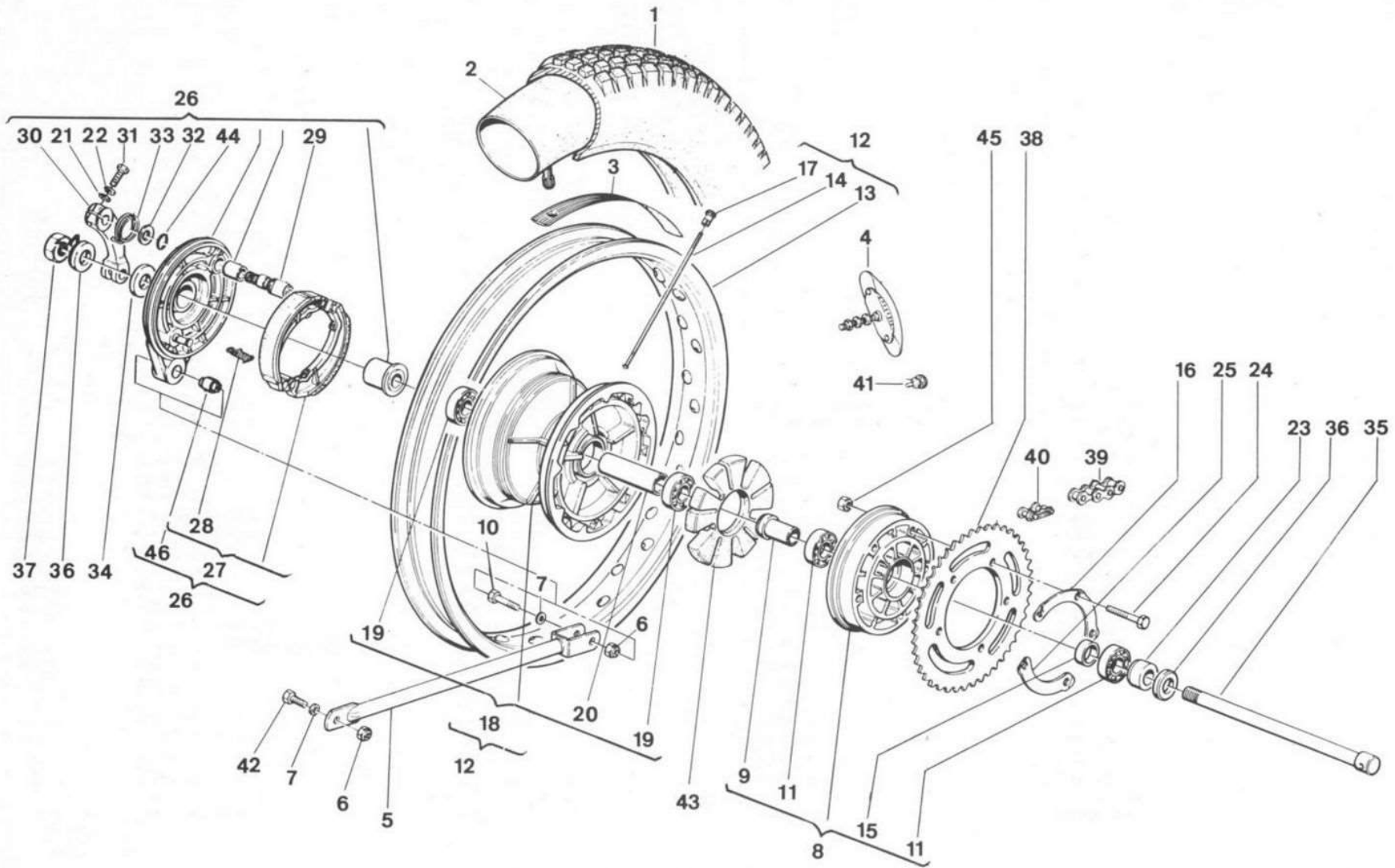
RUOTA ANTERIORE - FRONT WHEEL
ROUE AVANT - VORDERRAD

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

24

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
	38	32080	Leva freno compl.	Lever assy	Levier compl.	Hebel Kpl.	1	
	39	27065	Membrana a soffierto	Soufflet	Rubber boot	Mambran	1	
	40	25304	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
	41	16059	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	42	34911	Tubo mand. olio dalla pompa alla pinza	Pipe	Tuyau	Verbindung	1	
	43	21480	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	44	35078	Cappuccio	Cap	Capouchon	Kappe	1	
	45	36277	Serbatoio trasparente completo	Tank assy	Reservoir compl.	Behalter Kpl.	1	
	46		Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle dépalement	Anlaufscheibe	2	
		5893/20	Sp. 0,2 mm.	0,2 mm.	0,2 mm.	0,2 mm.		
		5893/40	Sp. 0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.		
		5893/60	Sp. 0,6 mm.	0,6 mm.	0,6 mm.	0,6 mm.		
		5893/80	Sp. 0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.		
	47	31851***	Specchio retrovisore	Driving mirror	Retroviseur	Rueckspiegel	1	
		43501***	Specchio retrovisore	Driving mirror	Retroviseur	Rueckspiegel	1	
	48	41470	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	49	41516	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	1	
	50	43439	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
			** A richiesta	** Optional	** Sur demande	** Auf Wunsch		
			*** In alternativa	*** IN alternative	*** En alternative	*** Die Auswahl		



www.rpw.it



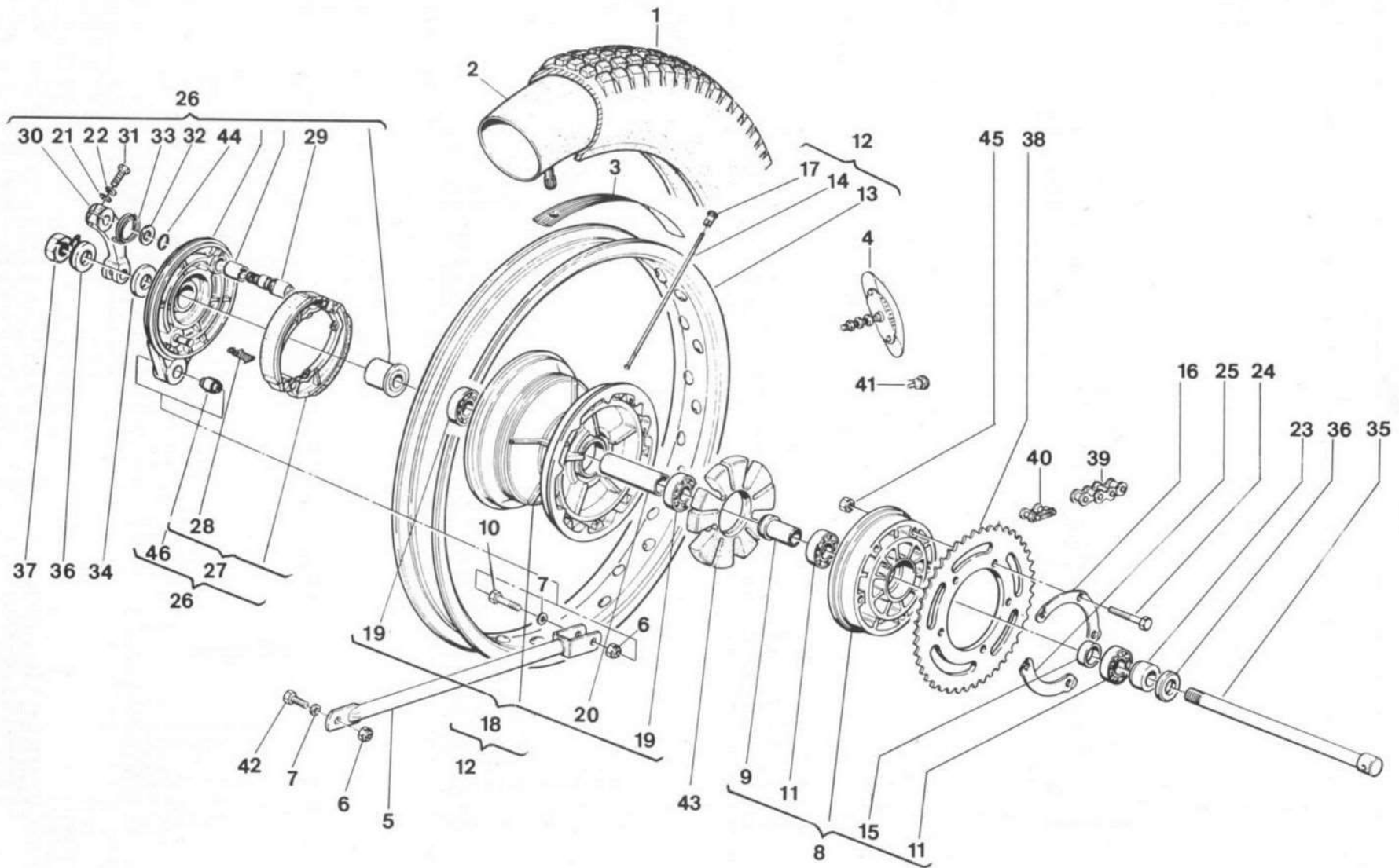
**RUOTA POSTERIORE - REAR WHEEL
ROUE ARRIÈRE - HINTERRAD**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

25

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	40941	Pneumatico 4,60x17'' Pirelli MT 30	Tire 4,60x17'' Pirelli MT 30	Pneu 4,60x17'' Pirelli MT 30	Reifen 4,60x17'' Pirelli MT 30	1	
	2	40942	Camera d'aria	Tube	Chambre à air	Gummischlauch	1	
	3	43303	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Falegenband	1	
	4	15006*	Staffa bloccaggio pneumatico	Stirrup	Etirer	Strupp	1	
	5	38099	Tirante	Tie rod	Tirant	Strippe	1	
	6	14668	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	7	N15506-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
	8	38594	Flangia portacorona compl.	Flange assy	Flasque compl.	Flansch Kpl.	1	
	9	38567	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	10	N1146-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	11	43555	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	2	
	12	43880	Ruota post. nuda	Rear wheel	Roue arrière	Hinterrad	1	
	13	40944	Cerchio 2,15x17''	Rim 2,15x17''	Jante 2,15x17''	Felge 2,15x17''	1	
	14	40945	Raggio	Spoke	Rayon	Speiche	36	
	15	38568	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	16	38574	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
	17	N29004	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	36	
	18	42384	Assieme mozzo	Hub assy	Moyeu compl.	Radnabe Kpl.	1	
	19	43557	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	2	
	20	38565	Distanziale interno	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	21	N15504-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	22	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
	23	38569	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	24	N1150-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	5	
	25	38573	Piastrina di sicurezza	Safety washer	Plaque	Platte	1	
	26	42387	Assieme coperchio porta ceppi	Side plate assy	Couvercle compl.	Deckel Kpl.	1	
	27	42391	Ceppi freno compl.	Brake shoe assy	Sabots de frein compl.	Bremsbacke Kpl.	1	
	28	38586	Molla	Spring	Ressort	Feder	2	
	29	38587	Camma	Cam	Came	Nocken	1	
	30	42428	Leva com. ceppi	Lever	Levier	Hebel	1	
	31	N1083-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	32	9671	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	33	42431	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	34	38570	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	35	49760	Perno ruota	Axle	Axe	Stift	1	
	36	31492	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	37	N15055-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	



www.rpw.it



**RUOTA POSTERIORE - REAR WHEEL
ROUE ARRIÈRE - HINTERRAD**

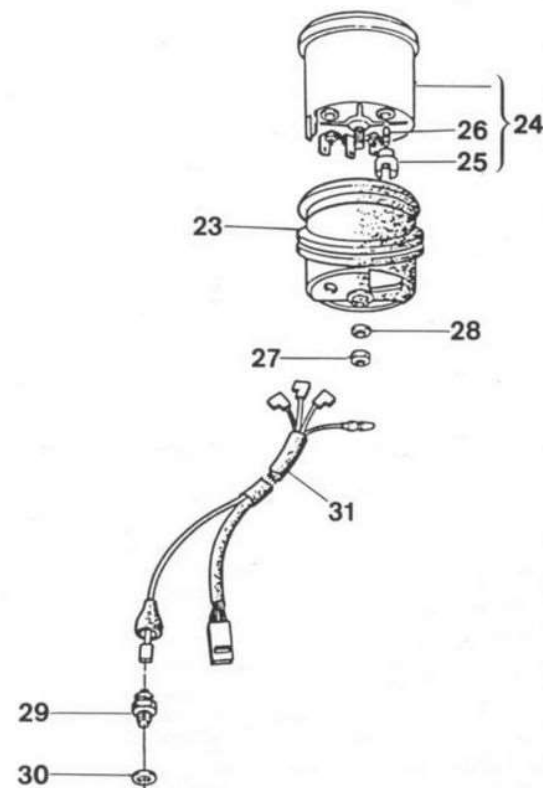
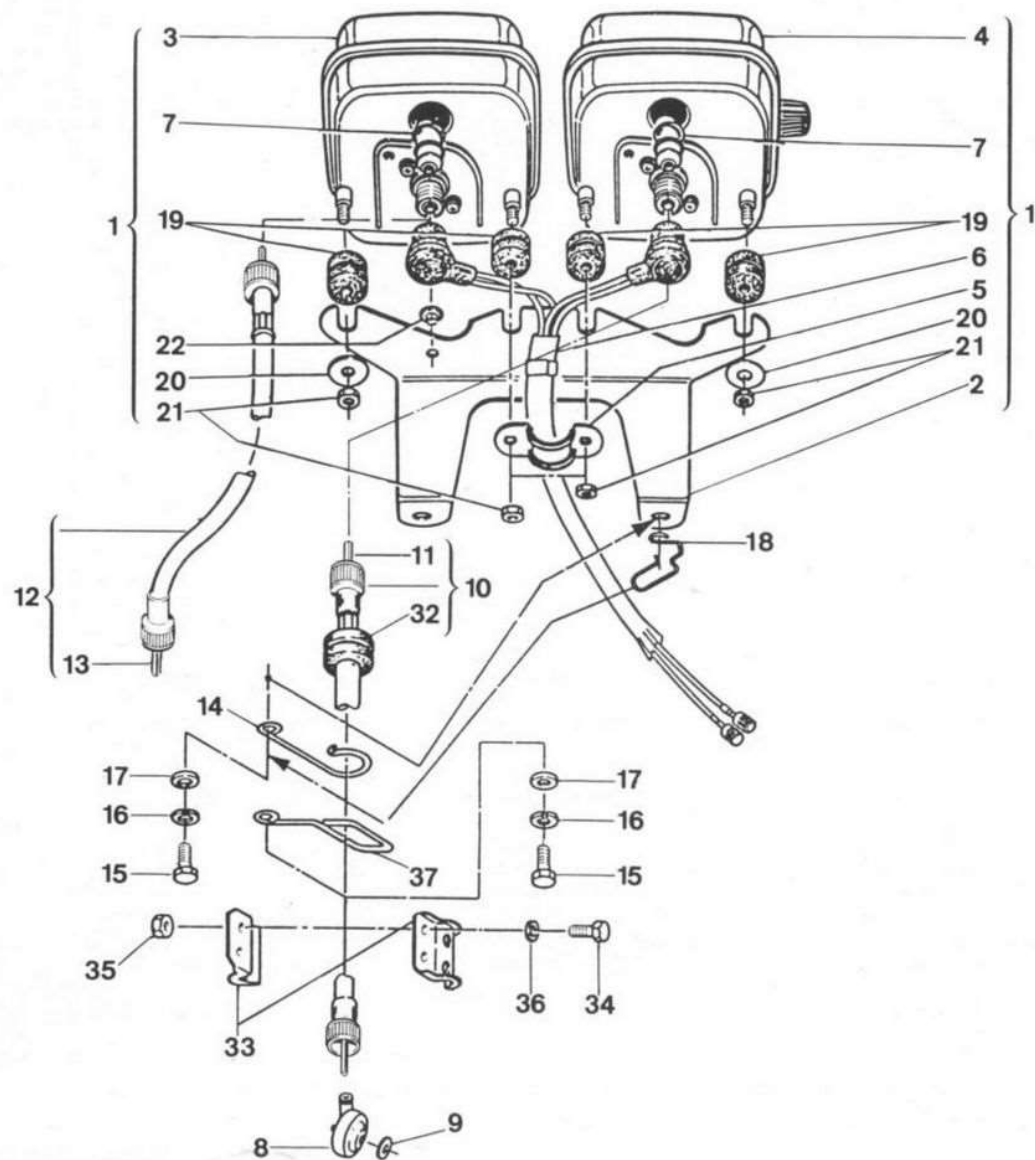
**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

25

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	38	47901	Corona Z=39	Sprocket Z=39	Couronne Z=39	Kranz Z=39	1	
	39	45126	Catena 5/8"x6,5 (Regina)	Chain 5/8"x6,5 (Regina)	Chaîne 5/8"x6,5 (Regina)	Kette 5/8"x6,5 (Regina)	1	
		45153	Catena 5/8"x1/4" (Daido)	Chain 5/8"x1/4" (Daido)	Chaîne 5/8"x1/4" (Daido)	Kette 5/8"x1/4" (Daido)	1	
	40	42437	Giunto Regina	Master link Regina	Accouplement Regina	Kupplung Regina	1	
		42399	Giunto Daido	Master link Daido	Accouplement Daido	Kupplung Daido	1	
	41	9570	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	1	
	42	N1140-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	43	38572	Elemento elastico	Elastic element	Element élastique	Elasticherelement	1	
	44	23114	Anello OR	O Ring	Joint OR	O Ring	1	
	45	N15035-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	5	
	46	42260	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Vibrierschutzelement	1	
			* A richiesta	* Optional	* Sur demande	* Auf Wunsch		

www.rpw.it



www.rpw.it



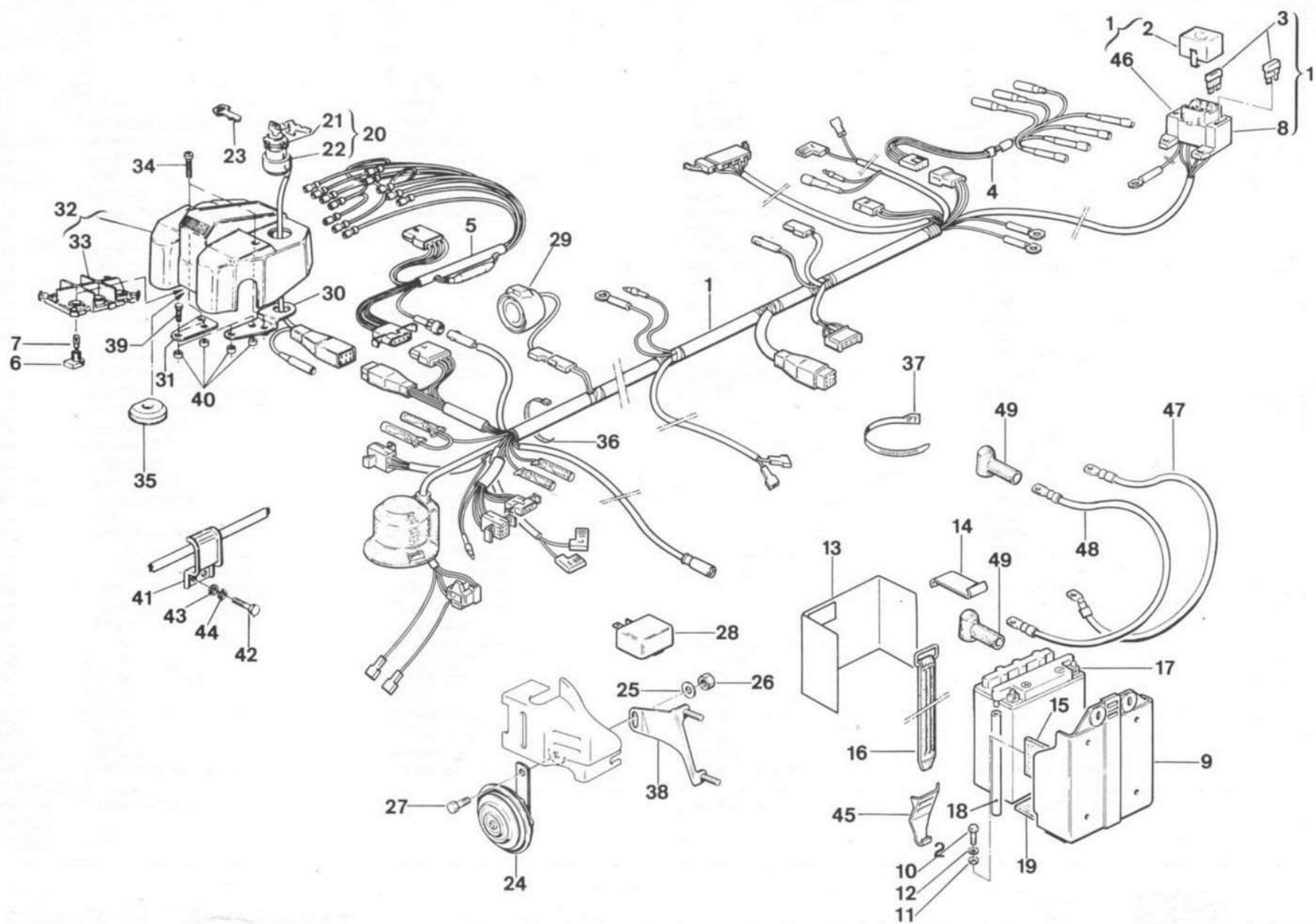
**STRUMENTI - INSTRUMENTS
INSTRUMENTS - INSTRUMENTEN**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

26

Elefant 2/200

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	43852	Supporto compl. di strumenti	Instruments holder assy	Support instruments compl.	Instrumentenhalter Kpl.	1	
	2	34266	Supporto	Holder	Support	Halter	1	
	3	43853	Contagiri	Tachometer	Compte-tours	Drehungzahler	1	
	4	45100	Contachilometri	Speedometer	Compte-kilomètres	Kilometerzahler	1	
	5	34658	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
	6	34730	Gruppo cavi compl.	Cable assy	Cables compl.	Kabel Kpl.	1	
	7	34753	Lampada 12V - 1,7W	Bulb 12V - 1,7W	Lampe 12V - 1,7W	Lampe 12V - 1,7W	2	
	8	44029	Rinvio contachilometri	Drive unit speedometer	Renvoi compte-kilomètres	Vorgelege Kilometerzahler	1	
	9	20066	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	10	44027	Trasmissione contachilometri compl.	Speedometer cable assy	Cable compte-km. compl.	Kilometerzahler Kabel Kpl.	1	
	11	44028	Trasmissione flessibile conta-km.	Speedometer cable	Cable compte-km.	Kilometerzahler Kabel	1	
	12	34882	Trasmissione contagiri compl.	Tachometer cable assy	Cable compte-tours compl.	Drehungzahler Kabel Kpl.	1	
	13	34883	Trasmissione flessibile contagiri	Tachometer cable	Cable compte-tours	Drehungzahler Kabel	1	
	14	43912	Guida trasmissione superiore	Upper cable	Cable sup.	Überkabel	1	
	15	N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	16	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
	17	N15504-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	18	34724	Guidacavo	Cable guide	Guide-cable	Kabelführung	1	
	19	35285	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Vibrierschatzelement	4	
	20	35287	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	21	35290	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
	22	35286	Tampone appoggio contagiri	Pad	Tampon	Stopfen	1	
	23	38744	Supporto elastico	Elastic holder	Support élastique	Elastischerhalter	1	
	24	45118	Termometro completo	Thermometer assy	Thermomètre compl.	Thermometer Kpl.	1	
	25	21445	Portalampada	Bulb holder	Porte lampe	Lampenhalter	1	
	26	20602	Lampada 12V - 1,2W	Bulb 12V - 1,2W	Lampe 12V - 1,2W	Lampe 12V - 1,2W	1	
	27	N15032-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	28	N15548-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
	29	39069	Termistore	Thermic swicht	Interrupteur thermique	Thermoschalter	1	
	30	N15678-G22	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	31	39207	Cavo tra impianto fili e termometro	Cable	Cable	Kabel	1	
	32	18048	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Vibrierschatzelement	1	
	33	43913	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	2	
	34	N1053-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	35	30568	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	36	N15503-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	37	44030	Guida trasmissione inferiore	Lower cable	Cable inf.	Unterkabel	1	



www.rpw.it



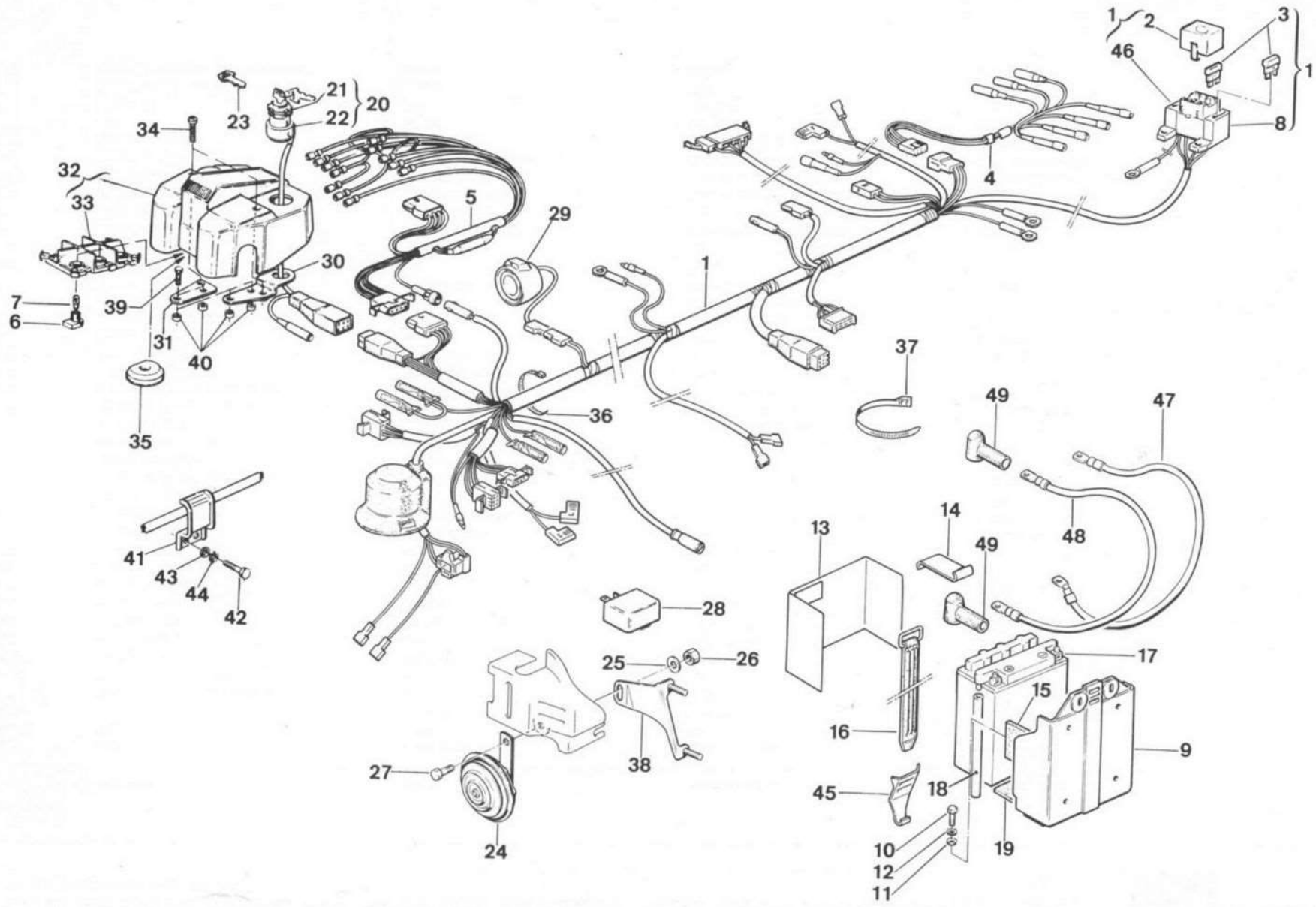
GRUPPO CAVI, SPIE, PARTI IMPIANTO ELETTRICO - CABLE GROUP, WARNING LIGHTS, ELECTRICAL COMPONENTS
 GROUPE DE CABLES, FEU D'ALLERTE, INSTALLATION ELECTRIQUES - KABEL GRUPPE, RUCKBLICKSPIEGEL,
 ELEKTRISCHEN ENLAGEN

TAVOLA
 DRAWING
 TABLE
 BILD

27

Elefant 2/200

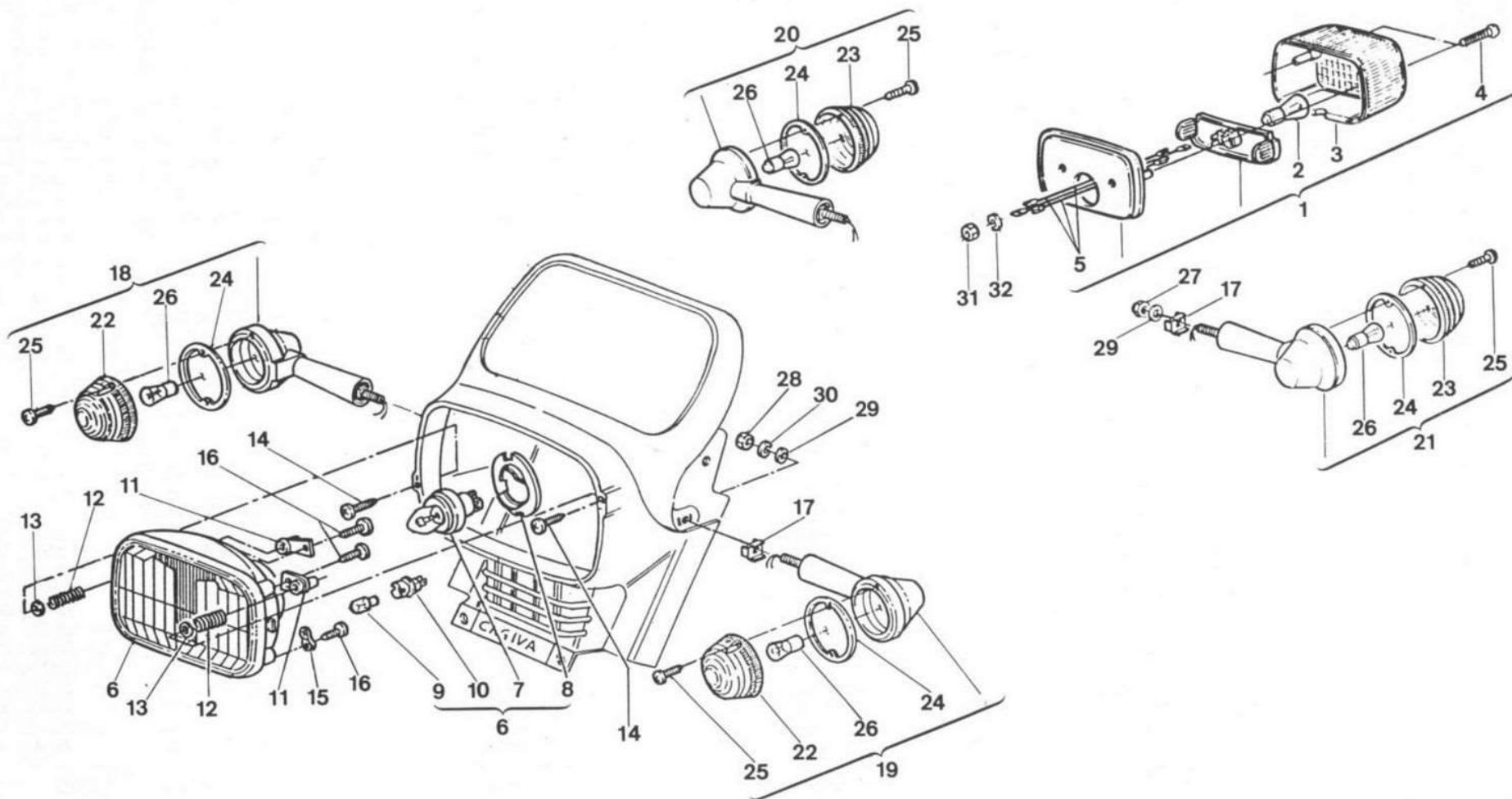
Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	49875	Gruppo principale cavi	Cable assy	Cables compl.	Kabel Kpl.	1	
	2	49887	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	1	
	3	47472	Fusibile 15A	Fuse 15A	Fusible 15A	Sicherung 15A	4	
	4	36472	Gruppo cavi tra fan. post. e gruppo principale cavi	Cable	Cables	Kabel	1	
	5	38098	Gruppo cavi spie	Warning lights cable assy	Cables témoins	Kontrollleuchtekel	1	
	6	34728	Portalampada	Bulb holder	Porte lampe	Lampenhalter	6	
	7	20602	Lampada 12V - 1,2W	Bulb 12V - 1,2W	Lampe 12V - 1,2W	Lmape 12V - 1,2W	6	
	8	47925	Supporto sinistro	L. Holder	Support G.	L. Halter	1	
	9	37146	Supporto batteria	Holder	Support	Halter	1	
	10	N1078-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
	11	22271	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	3	
	12	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	3	
	13	49878	Adesivo copribatteria	Battery cover trim	Décalc. couvercle accumulateur	Akkumulatordeckel Abziehbild	1	
	14	50341	Gancio	Hook	Crochet	Haken	1	
	15	32987	Spessore elastico laterale	Rubber pad	Epaissor élastique lat.	Elastischer Seitendicke	1	
	16	50338	Fascia fiss. batteria	Clamp	Collier	Schelle	1	
	17	39331	Batteria 12V - 12Ah	Battery 12V - 12Ah	Accumulateur 12V - 12Ah	Akkumulator 12V - 12Ah	1	
	18	36347	Tubetto sfciato	Exhaust pipe	Tuyau déchappement	Auspuffrohr	1	
	19	35125	Spessore elastico inferiore	Lower rubber pad	Epaisseur élastique inf.	Elastischer Seitendicke	2	
	20	37478	Interruttore accensione compl.	Ignition switch assy	Interrupteur pour allum. compl.	Schalter Kpl.	1	
	21	34751	Ghiera superiore	Upper ring nut	Embout sup.	Uberring	1	
	22	34752	Ghiera inferiore	Lower ring nut	Embout inf.	Unterring	1	
	23	35533	Chiave grezza	Key	Clef	Schlüssel	1	
	24	50555*	Avvisatore acustico	Horn	Signal acoustique	Hope	1	
		50421*	Avvisatore acustico	Horn	Signal acoustique	Hope	1	
	25	1911	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	26	14668	Dado frenato	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	27	N1142-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	28	37513	Intermittenza completa 10W	Flascher assy 10W	Intermittence compl. 10W	Aussetzung 10W Kpl.	1	
	29	34769	Segnalatore acustico ind. direzione	Horn blinkings	Signal acoustique clignotants	Hupe Blinkers	1	
	30	34640	Piastrina supp. interruttore accensione	Ignition switch plate	Plaque support interrupteur allumage	Halterplatte Schalter	1	
	31	34641	Piastrina supporto spie	Warning lights plate	Plaque support témoins	Halterplatte Kontrollleuchten	1	
	32	38091	Supporto spie compl.	Warning lights holder assy	Support témoin compl.	Hupe Blinkershalter	1	
	33	34648	Supporto elastico	Elastic holder	Support élastique	Elastischerhalter	1	
	34	25255	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	35	36390	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	1	
	36	21811	Fascetta fiss. cavi sul telaio	Clamp	Collier	Schelle	9	
	37	21812	Fascetta fissaggio cavi alternatore	Clamp	Collier	Schelle	3	



www.rpw.it



Note Notes Marka	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	38	48884	Staffa	Stirrup	Etrier	Sturpp	1	
	39	N1150-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
	40	34812	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	4	
	41	34731	Piastrina fiss. cablaggio al telaio	Plate	Plaque	Platte	1	
	42	N1048-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	43	N15503-G22	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	44	N15535-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
	45	50350	Fermaglio	Retainer	Arret	Aufhalter	1	
	46	47924	Supporto destro	R. Holder	Support D.	Halter R.	1	
	47	50838	Cavo di massa per batteria	Cable	Cable	Kabel	1	
	48	50839	Cavo dal teleruttore alla batteria	Cable	Cable	Kabel	1	
	49	40922	Cappuccio * In alternativa	Cap * In alternative	Capouchon * En alternative	Kappe * Die Auswahl	2	



www.rpw.it



**PROIETTORE, FANALE POSTERIORE, INDICATORI DI DIREZIONE
HEAD LAMP ASSY, REAR LIGHT ASSY, BLINKING LIGHTS - PROJECTEUR, FEU ARRIERE, FEUX DES DIRECTIONS
SCHEINWERFER, RICHTUNG SWEISERLAMPEN, MINTER LICHT.**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

28 **Elefant 2/200**

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
	1	45040	Fanale post. compl.	Rear light assy	Feau arriere compl.	Hinterlick Kpl.	1	
	2	18246	Lampada biluce 12V - 5/21W	Bulb 12V - 5/2W	Lampe 12V - 5/2W	Lampe 12V - 5/2W	1	
	3	34651	Lente	Tail	Loupe	Linse	1	
	4	35333	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	5	34921	Cavo BLU	BLUE cable	Cable BLEU	BLAUNERkabel	1	
		34922	Cavo VERDE	GREEN cable	Cable VERT	GRUNER Kabel	1	
		34923	Cavo GIALLO	YELLOW cable	Cable JAUNE	GELB Kabel	1	
	6	39495	Gruppo ottico compl.	Optical group assy	Groupe optique compl.	Optischegruppe Kpl.	1	
	7	26675	Lampada biluce 12V-40/45W	Bulb 12V-40/45W	Lampe 12V-40/45W	Lampe 12V-40/45W	1	
	8	34654	Molletta	Spring	Ressort	Feder	1	
	9	36727	Lampada 12V-3W	Bulb 12V-3W	Lampe 12V-3W	Lampe 12V-3W	1	
	10	36231	Portalampada	Bulb holder	Porte lampe	Lampenhalter	1	
	11	36245	Piastrina regolatore proiettore	Plate	Plaque	Platte	2	
	12	36243	Molla	Spring	Ressort	Feder	2	
	13	36244	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
	14	36242	Vite esterna di regolazione	Screw	Vis	Schraube	2	
	15	36246	Piastrina di reazione	Plate	Plaque	Platte	1	
	16	36241	Vite interna	Screw	Vis	Schraube	3	
	17	39150	Piastrina orientamento ind. direz.	Blinking plate	Plaque clignotants	Blinkerplatte	4	
	18	38602	Indicatore direz. ant. destro	R. front blinking	Clignotant av. D.	Vorterbliker R.	1	
	19	38603	Indicatore direz. ant. sinistro	L. front blinking	Clignotant av. G.	Vorterbliker L.	1	
	20	38604	Indicatore direz. post. destro	R. rear blinking	Clignotant ar. D.	Hinterbliker R.	1	
	21	38605	Indicatore direz. post. sinistro	L. rear blinking	Clignotant ar. G.	Hinterbliker L.	1	
	22	40422	Lente anteriore	Front tail	Loupe av.	Vorterlinse	2	
	23	40423	Lente posteriore	Rear tail	Loupe ar.	Hinterlinse	2	
	24	29278	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	4	
	25	29277	Vite	Screw	Vis	Schraube	8	
	26	36726	Lampada 12V-10W	Bulb 12V-10W	Lampe 12V-10W	Lampe 12V-10W	4	
	27	N15197-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	28	N15037-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	29	N15507-G22	Rosetta piana	Fiat washer	Rondelle	Scheibe	4	
	30	N15540-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
	31	N15193-G22	Dado frenato	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	32	N15549-G22	Rosetta piana	Fiat washer	Rondelle	Scheibe	2	

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
1676	61	12041/118	39	21535	51-61	25255	83	31695	17
1911	45-65-71-83	12045	39	21810	39	25304	75	31696	17
2709	27-45-65	12046	39	21811	83	25496	73	31699	15
4103	39	12048	39	21812	49-83	25497	73	31739	19
4551/10	17	12197	11	21929	7	26134	25	31743	21
4553/6	17	12696	29	21954	47	26310	47	31744	21
5638	45	12723	59	22271	43-51-67-83	26322/05	43	31748	13
5761/58	39	13335	51	22375	17	26329	71	31752	15
5893/20	75	13346	73	22440/3	23	26331	73	31753	27
5893/40	75	13419	53-61	22440/4	23	26343	25	31756/3	31-35
5893/60	75	14340	57	22449/5	23	26675	87	31756/4	31-35
5893/80	75	14668	43-59-65-77-83	22672	43	26884	27	31756/5	31-35
6513	59	14868	45	22691	51	27065	75	31756/8	31-35
6597	13	15006	77	22692/20	51	27103	25	31756/10	31-35
6725/3	13	15396	47	22692/25	51	27353	41	31762	17
6925	59	15397	47	22693/30	51	27960	15	31763	17
7051	29	15992	25	22946	15	28330	71	31764	17
7719	13	16059	75	22959	73	28613	11	31768	21
7989/3	21	16136	41	23114	79	29042	39	31773	21
7989/5	21	16329	41	23118	27	29277	87	31795	17
7989/8	21	17693	27	23158	29	29278	87	31819	15
7989/10	21	17810	9	23413	27	29905	43	31851	75
9570	79	18048	11-31-35-67-81	23433	63	30229	53	31853	73
9671	77	18246	87	23646	43	30232	65	31854	71
9721	55	18648	73	23981	39	30326	67	32064	51
10290	13	18921	27	23983	39	30568	11-31-35-81	32065	51
10350/3	7	19069	27	23985	39	30728	13	32069/30	53
10350/4	7	19070	27	24319	13	30809	71	32069/80	53
10350/5	7	19071	27	24839	25	30856	7	32069/100	53
10350/6	7	19563	29	24840	25	30942	67	32069/120	53
10660	67	19620	13	24841/2	25	30943	67	32070/3	21
10904/10	17	19627	19	24841/3	25	30945	67	32070/8	21
11276	7-9	19789	21	24856	25	31094	47	32070/10	21
11524	13	20066	81	24857	25	31099	47	32070/12	21
11577	29	20257	43	24858	25	31105	47	32080	75
12029	39	20474	17	24905	17	31106	47	32106/6	43
12030	39	20536	11-43	24947	13	31113	49	32106/7	43
12032/70	39	20602	81-83	24962	11-15-27	31128	47	32106/8	43
12033	39	21198	55	25044	19	31388	15	32106/9	43
12034	39	21375	25	25082	25	31485	19	32106/10	43
12037	39	21445	81	25151	21	31492	77	32203	17
12040	39	21480	75	25254	25	31542	9	32205	17

www.rp.w.it

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
32231	9	33742	17	34752	83	35365	27	37198	13
32264	47	33776	73	34753	81	35367	39	37232	55
32287	27	33777	17	34769	83	35368	39	37233	55
32389	13	33832	43	34796	67	35369	15	37299	41
32754	43	33835	43	34812	47-85	35370	15	37305	41
32855	39	33870	55	34817	55	35371/36	39	37306	41
32891	45	33871	55	34820	55	35408	9	37307	41
32987	83	33872	55	34882	81	35470	43	37309	41
33017	55-73	33873	55	34883	81	35471	43	37356	65
33047	5	33874	55	34897	51	35531	45	37357	65
33048	5	33900	27	34900	47	35533	83	37358	65
33054	5	33901	27	34911	75	35751	11	37391	67
33143	13	33946	15	34918	73	36231	87	37478	83
33192	19	33964	11	34921	87	36241	87	37513	83
33222	41	34002	61	34922	87	36242	87	37765	27
33263	15	34017	67	34923	87	36243	87	37823	67
33264	15	34035	25	34924	71	36244	87	37859	67
33265	15	34083	11	34997	55	36245	87	37860	67
33266	15	34266	81	35060	55	36246	87	37923	41
33270	27	34358	7	35078	75	36268	73	37927	31-35
33272	27	34470	27	35083	61	36277	75	38015	43
33273	27	34475	13	35097	73	36286	67	38021	45
33276	25	34538	59	35106	19	36347	83	38035	51
33279	41	34561	67	35119	25	36357	13	38058	51
33288	41	34568	43	35125	83	36379	17	38059	51
33300	51	34572	43	35187	13	36390	83	38078	15
33479	67	34631	55	35285	81	36440	13	38091	83
33532	67	34632	27	35286	81	36441	21	38098	83
33533	51	34640	83	35287	81	36467	49	38099	77
33544	73	34641	83	35290	81	36472	83	38103	45-59-65
33551	73	34643	63	35333	87	36548	43	38109	29
33552	73	34648	83	35352	39	36549	61	38110/30	21
33554	73	34651	87	35353	39	36653	15	38110/50	21
33555	73	34654	87	35354	39	36726	87	38110/80	21
33556	73	34658	81	35355	39	36727	87	38140	65
33564	61-65	34690	21	35356	39	37003/2	31-35	38141	65
33642	13	34719	65	35357/8	39	37003/5	31-35	38142	65
33656	51	34724	81	35358	39	37003/8	31-35	38143	65
33662	61	34728	83	35359	39	37003/10	31-55	38144	65
33683	65	34730	81	35362/50	39	37061	47	38145	65
33718	13	34731	85	35363	39	37141	63	38214	13
33721	25	34751	83	35364	39	37146	83	38215	13

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
38216	11	39398	65	40455/8	7	42155	13	43303	77
38373	11	39460	65	40457	7	42163	13	43314	53
38375	69	39461	65	40468	15	42164	13	43322	53
38565	77	39495	87	40469	39	42165	27	43347	7
38567	77	39533	61	40470	11	42237	47	43353	47
38568	77	39628	55	40474	11	42238	47	43391	45
38569	77	39629	55	40562	73	42257	11	43439	75
38570	77	39715	19	40833	49	42259	11	43501	75
38572	79	39809	55	40857	71	42260	79	43505	21
38573	77	39879	7	40922	33-37-85	42271	29	43506	21
38574	77	39880	9	40941	77	42272	29	43555	77
38586	77	40026	61	40942	77	42273	29	43557	77
38587	77	40039	31-35	40944	77	42274	29	43605	15
38594	77	40344	65	40945	77	42279	29	43823	5
38602	87	40364	31-35	40956	73	42280	29	43836	73
38603	87	40402	51	41445	53	42282	17	43841	73
38604	87	40408	53	41448	7	42284	17	43852	81
38605	87	40409	53	41452	45	42285	11	43853	81
38606	51	40410	73	41453	45	42286	21	43859/20	25
38726	19	40412	73	41459	45	42288	19	43859/30	25
38727	19	40413	73	41460	45	42312	61	43880	77
38744	81	40420	53	41461	45	42384	77	43895	47
38956	51	40422	87	41462	45	42387	77	43902	47
38957	51	40423	87	41466	73	42391	77	43904	47
38958	51	40426	11	41467	55	42399	79	43906	47
38961	51	40427	11	41468	73	42428	77	43909	47
38973	59	40428	11	41470	75	42431	77	43910	73
38978	59	40429	11	41472	65	42437	79	43911	47
39049	17	40432	11	41473	65	42547	29	43912	81
39050	17	40433	11	41486	11	42674	25	43913	81
39069	81	40436	7	41487	11	42676	25	43968	67
39085	61	40450	7	41509	65	42677	25	44027	81
39086	61	40452/1	7	41512	29	42700	25	44028	81
39150	87	40452/2	7	41516	75	42970	29	44029	81
39207	81	40452/3	7	41517	61	43043	47	44030	81
39235	43	40452/4	7	41527	47	43065	9	44122	55
39236	43	40454	7	41534	49	43067	7	44299	25
39237	43	40455/3	7	41539	49	43170	21	44300	25
39260	31-35	40455/4	7	41541	47	43174	21	44346	19
39261	33-37	40455/5	7	41682	25	43199	23	44375	61
39331	83	40455/6	7	41750	13	43234	51	44376	61
39349	43	40455/7	7	41819	13	43237	51	44377	61

www.rpw.it

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
44378	61	46618	41	47966	57	49815	27	50587	25
44379	61	46626	71	48433	11	49818	55	50590	49
44978	13	46863	53	48492	55	49820	55	50591	49
45033	61	46864	53	48626	61	49875	83	50592	47
45040	87	47052	71	48680	19	49878	83	50593	49
45042	61	47053	71	48726	67	49883	65	50594	47
45066	71	47282	19	48727	67	49887	83	50595	49
45100	81	47373	31	48750	67	49907	27	50596	47
45102	61	47374	29	48795	11	50035	69	50634	61
45118	81	47377	15	48802	61	50042	31	50635	61
45126	79	47381	31-35	48803	5	50043	33-37	50636	63
45153	79	47414	11	48804	29	50044	33-37	50637	61
46107	27	47472	83	48814	69-71	50045	31-35	50638	67
46108	27	47536	19	48829	67	50049	35	50639	67
46292	57	47537	19	48830	45	50146	31-35	50640	67
46296	71	47538	19	48839	61	50147	59	50642	67
46393	13	47540	19	48878	29	50230	71	50643	67
46410	71	47541	19	48884	85	50231	65	50644	67
46411	71	47543	15	48889	67	50232	9	50764	57
46421	11	47552	67	49046	49	50237	43	50771	57
46428	19	47575	45	49536	49	50251	31	50772	55
46463	67	47670	31	49568	21	50303	21	50811	61
46487	71	47672	31	49569	21	50304	21	50812	61
46515	51	47673	31	49583	27	50315	63	50813	67
46516	53	47674	31	49584	27	50338	83	50814	67
46517	53	47675	31	49585	27	50341	83	50816	65
46518	53	47676	31	49592	15	50342	55	50817	67
46519	53	47677	31	49593	15	50344	55	50819	67
46530	21	47678	31-33-35-37	49593	15	50348	55	50820	67
46531	21	47679	31	49633	45	50349	55	50821	67
46532	21	47689	15	49642	27	50349	55	50821	67
46533	21	47757	13	49670	41	50350	85	50837	33-37
46534	21	47817	45	49685	9	50406	51	50838	85
46535	21	47829	67	49688	59	50421	83	50839	85
46536	21	47841	11	49715	13	50451	11	50892	19
46591	7	47845	57	49719	29	50452	11	50906	7
46592	7	47848/266	39	49737	7	50454	11	50907	9
46598	7	47901	79	49738	51	50537	55	51106	45
46607	19	47924	85	49739	51	50555	83	51135	57
46613	5	47925	83	49753	27	50566	51	51371	35
46614	5	47952	73	49760	77	50567	11	51372	35
46617	41	47959	57	49761	53	50570	45	51373	35
				49767	5	50571	45	51374	35

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
51375	35	N2564-G22	71	N15599	15				
51376	35	N2584-G22	47	N15678-G22	81				
51377	35	N2585-G22	47	N15766-G22	29				
51378	35	N2901-G22	29-55	N15768-G21	55				
51379	35	N2936-G22	65	N20047-G22	59				
51471	37	N7330-G22	55	N20048-G22	45				
N1048-G22	65-85	N7335-G23	15-31-35	N20066-G22	43				
N1053-G22	31-35-81	N15008-G22	7	N21002	29				
N1076-G22	45	N15032-G22	81	N21007	19				
N1077-G22	43-71	N15033-G22	25-31-35	N21202-GO	11				
N1078-G22	83			N21203-G22	25				
N2307-GO	39	N15035-G22	53-79	N21204-GO	17				
N1079-G22	29-45-47-51-67-81	N15037-G22	87	N21206-G2	17				
N1081-G22	11-17-27-29-63	N15055-G22	77	N21206-GO	17				
N1083-G22	7-29-41-77	N15066-G22	43	N21208-GO	21				
N1085-G22	25-45-61-	N15088-G22	59	N21209-GO	23				
N1089-G22	51	N15192-G22	55	N21263-GO	49				
N1094-G22	51	N15193-G22	41-47-73-87	N21266	73				
N1137-G22	29-71	N15195-G22	61-71	N21309-G20	55				
N1138-G22	71	N15197-G22	87	N21507	17				
N1139-G22	45	N15198-G22	51	N29004	73-77				
N1140-G22	61-73-79	N15503-G22	11-23-43-55-59						
N1141-G22	73		65-81-85						
N1142-G22	17-83	N15504-G22	7-29-31-35						
N1146-G22	77		45-47-49-53						
N1150-G22	47-59-77-85		65-77-81						
N1152-G22	65	N15506-G19	43						
N1153-G22	43	N15506-G22	45-61-65						
N1155-G22	43		71-73-77						
N1878-G22	13	N15507-G22	87						
N2307-G0	39	N15508-G22	51						
N2482-G22	21	N15535-G22	21-65-85						
N2505-G22	13	N15536-G21	71						
N2508-G23	55	N15536-G22	9-11-27-29-43						
N2509-G22	73		47-49-51-61-65						
N2509-G23	31-35		67-71-77-81-83						
N2510-G23	15	N15536-G23	31						
N2511-G23	15	N15538-G22	71						
N2512-G23	15	N15540-G22	87						
N2515-G23	13-15	N15548-G22	31-35-81						
N2519-G22	13	N15549-G22	41-61-87						
N2562-G22	45	N15580	15						

www.rpw.it